

**Mercantiles: Reclaman Hoy Mejora Salarial**

**SE PROPICIA  
REORGANIZAR  
EL PERONISMO**

**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XVI - Bs. As., Lunes 23 de Julio 1979 - Nº 5.105 - \$ 400

Edición Dominical \$ 600.-

RECARGO VIA AEREA \$ 25.-

**DOS RETORNOS:  
LOS CORTES  
Y LAS CLASES**

**LA "IDA" POR LA COPA, FUE DE OLIMPIA: 2 A 0**

# ¡Shss...! Cayó Boca



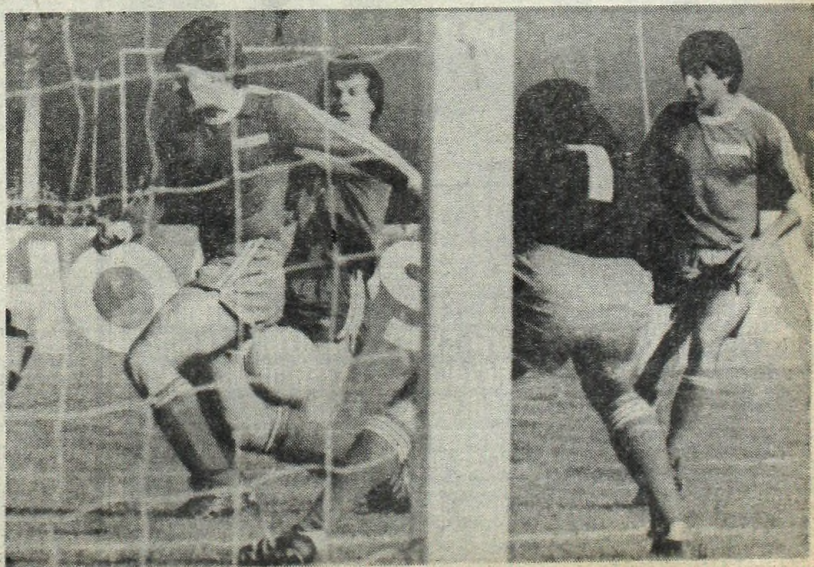
Este gol de Aquino obligó al silencio de Boca. Fue el primero de Olimpia, que venció por 2-0. El 'shss' durará hasta el viernes

## VELEZ

**Goleó a Argentinos  
4-0 y es Finalista**

## DESCENSO

**Chacarita Venció a Atlanta;  
Platense y Gimnasia, Empate**



Carlos Ischia marca el primero de los cuatro con que Vélez 'mató' al 'bicho'



**SALISBURY, 22 (UPI).** — Unos 50 negros fueron secuestrados en una remota misión católica en la zona de guerra del norte de Rhodesia-Zimbabwe fuertemente infiltrada por los guerrilleros del Frente Patriótico, informaron hoy fuentes de la Iglesia Católica.

Señalaron que la gente sacada de la Misión Ma y-mant, a 19 kilómetros de la frontera de Mozambique, incluían al hermano jesuita Toma, que estaba a cargo de la misión; seis monjas, dos novicios y unos diez trabajadores de la misión y sus familias.

"Todo el personal de Ma-

## Secuestran a Más de 50 Africanos

ymant desapareció. No sabemos si fueron llevados a Mozambique", dijo el padre Henry Wardale, superior de los jesuitas en el país.

Mientras tanto, el primer ministro Abel Muzorewa lanzaba este fin de semana una nueva campaña para persuadir a los guerrilleros que abandonen el Frente Patrió-

tico y se acolan a la amnistía, un día después de que el comando militar informara que las fuerzas del gobierno mataron a 183 "auxiliares" que se negaron a dejar sus sectores para ser reentrenados.

Según los funcionarios, los guerrilleros deben preguntarse por qué van a entregarse a un gobierno deseoso de usar la fuerza contra sus amigos, los "auxiliares".

Pero los militares dijeron que el "reagrupamiento" de los auxiliares para su reentrenamiento es esencial porque muchos de ellos estaban aterrizando a los negros de zonas rurales

**BELFAST, Irlanda del Norte, 22 (AP).** — Los protestantes intransigentes se organizarán contra la posibilidad de que el Papa Juan Pablo II viaje a la atribulada Irlanda del Norte, donde las luchas sectarias han costado unas 2 mil vidas en el último decenio.

El reverendo Ian Paisley, líder del protestante Partido Democrático Unionista, declaró que se estaba organizando un comité para protestar contra una eventual visita papal a su Irlanda del Norte. El Pontífice debe visitar la vecina y abrumadoramente católica República de Irlanda en setiembre,

## Nordirlanda: Protestantes Contra Papa

y luego los Estados Unidos.

Paisley amenazó con manifestaciones protestantes multitudinarias si el Papa cruza a esta provincia británica, donde, cuanto menos, 1927 personas han muerto desde que el conflicto desembocó en violencia abierta en 1969 entre el millón de protestantes y los

500 mil católicos nordirlandeses.

Pero los líderes de la iglesia protestante de Irlanda y de la iglesia metodista no presentaron objeciones a una visita papal.

"El gobierno británico debe comprender que ésta es una visita que no se podrá realizar", declaró Paisley, líder de la iglesia presbiteriana libre. "Como líder del pueblo nordirlandés, digo que no se ha de realizar", añadió Paisley, uno de los principales políticos de Irlanda del Norte y miembro del Parlamento británico, así como del Parlamento europeo.

## CAPTURAN A ASESINOS DE CHAMORRO; BALEAN SEDE DE GOBIERNO

# Pedirán la Extradición de Somoza



Labradores que abandonaron sus casas de campo, suben sus pertenencias a un camión para retornar a sus casas. (UPI)

**MANAGUA, 22 (AP).** — El gobierno revolucionario de Nicaragua pedirá la extradición de Anastasio Somoza para enjuiciarlo por crímenes de guerra, reveló hoy un funcionario del gobierno.

"(Somoza) es responsable de la muerte de miles de nicaragüenses", afirmó Sergio Ramírez, uno de los cinco integrantes de la nueva Junta de Gobierno. "Es más, (Somoza) está pensando formar un ejército en Miami y volver", sostuvo Ramírez durante una entrevista en un hotel de Managua. "Vamos a pedir su extradición. Nos gustaría verlo aquí. Estamos preparando las acusaciones", agregó.

La Junta se instaló en Managua el viernes poniendo así fin a 18 meses de guerra civil entre Somoza y la Guardia Civil por un lado y los insurgentes sandinistas, apoyados por una rebelión generalizada, por el otro.

Sin embargo, Ramírez indicó que "la guerra todavía no terminó", en referencia a un ataque registrado anoche contra el hotel en que se hospedaban los integrantes de la Junta.

Dos camiones con lo que parecían ser simpatizantes de Somoza dispararon armas automáticas contra el hotel Camino Real, localizado en el Este de Managua, cerca del aeropuerto, y que era custodiado por soldados sandinistas.

Una fuente sandinista dijo que los agresores habían escapado.

"No vamos a tolerar resistencia de los somocistas. No la toleraremos de la ultrazquierda ni de la ultraderecha", recalcó Ramírez.

### ◆ ASESINOS DE CHAMORRO

**CALI (Colombia), 22 (EFE).** — Los autores intelectuales del asesinato del periodista nicaragüense Pedro Joaquín Chamorro, cuya muerte desató una guerra en Nicaragua, fueron detenidos en las últimas 24 horas.

Radio Sandino, captada en Cali, informó que los criminales fueron arrestados cuando huían de Nicaragua a bordo de un vehículo con rumbo a la frontera con Costa Rica.

Las nuevas autoridades que asumieron el poder en Nicaragua identificaron a los asesinos como Silvio Peña y Hernando Cedeño, señalados como los autores intelectuales del crimen de Chamorro, director del diario la "Prensa" en Nicaragua.

Los homicidas, según la estación radial, habían sido dejados en libertad hace meses por orden del dictador Anastasio Somoza, quien abandonó Nicaragua la semana pasada.

### ◆ DESTRUYEN OFICINAS

**MANAGUA, 22 (EFE).** — Brigadas

populares sandinistas destruyeron las oficinas del Partido Liberal Nacionalista, dominado por la familia Somoza, durante casi medio siglo.

Mientras tanto, las radiodifusoras que funcionan en Managua continúan haciendo llamamientos para que se mantenga el orden y hoy sábado se organizaron patrullas de vigilancia en distintas ciudades.

### ◆ AUXILIO A NICARAGUA

**MEXICO, 22 (EFE - DPA).** — A bordo de dos aviones presidenciales fueron trasladadas a Nicaragua 50 toneladas de alimentos y medicinas, como ayuda a la reconstrucción de aquel país, se informó hoy domingo aquí.

Asimismo en las mismas naves partió una brigada médica, compuesta por especialistas y enfermeras del Instituto Mexicano del Seguro Social (IMSS), que permanecerán en territorio nicaragüense una semana cuando otro contingente médico los releve.

En Caracas, el ex presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, propuso hoy en Caracas la formulación de un gran plan multinacional de reconstrucción para Nicaragua.

Pérez estimó que se necesitan cuanto menos unos mil millones de dólares para las tareas de la reconstrucción de aquel país centroamericano.

## ESTUDIAN EN BOLIVIA EL GRAN ACUERDO NACIONAL

**LA PAZ, 22 (EFE).** — Los partidos políticos están considerando la propuesta del gobierno boliviano de concertar un "gran acuerdo nacional", ante la inminente posibilidad de que el recuento oficial de votos confirme los resultados preliminares.

Medios periodísticos generalmente bien informados, señalaron hoy domingo en La Paz, que el cómputo nacional de sufragios emitidos en las elecciones del pasado primero de julio, parecía confirmar los resultados preliminares

de las nueve Cortes Electorales departamentales.

De acuerdo con esos datos iniciales, la centro-izquierdista "Unidad Democrática y Popular" (UDP) de Hernán Siles Zuazo, ganó los comicios por el escaso margen de 53.642 votos sobre su inmediato seguidor, la alianza del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) de Víctor Paz Estenssoro.

A gran distancia de ambos, se situó como tercera fuerza política la derecha Alianza Democrática Nacionalista

(ADN) del general Hugo Banzer Suárez.

### ◆ CHILE: 22 MIRISTAS PRESOS

**SANTIAGO, Chile, 22 (AP).** — Veintidós extremistas fueron detenidos en los últimos horas en Arica y Antofagasta, en el extremo norte del país, en una operación emprendida por las fuerzas de seguridad para desmantelar células del proscribido Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), se informó hoy aquí.

## crónica EN EL MUNDO

## La Leucemia se Curará Pronto, Dicen en Brasil

**RIO DE JANEIRO, 22 (ANSA).** — La cura de todas las formas de cáncer aún va a demorar, pero la de la leucemia "surgerà en breve", afirmó hoy aquí el doctor Sheldon Wolff, consultor de la Fundación Rockefeller e importante inmunólogo.

El especialista, en visita a Río de Janeiro para un congreso médico, añadió que el tratamiento de la leucemia "ya está superado en términos teóricos: retiro de células sanas de la médula ósea, que son guardadas súper congeladas, destrucción de las cancerígenas por radiación y, finalmente, devolución de las primeras al organismo".

Actualmente —resaltó el profesor Wolff— la dificultad está en eliminar las células enfermas sin afectar a las sanas.

◆ **PAGAN RESCATE Y LIBERAN A SECUESTRADA**  
**WEST MILFORD, Nueva Jersey, Estados Unidos, 22 (AFP).** — La esposa del banquero norteamericano William Dedrick, secuestrada el pasado viernes, fue liberada hoy sana y salva, anunció el FBI (policía federal).

Se desconocen los detalles de la liberación, pero William Dedrick aceptó ayer pagar los 300.000 dólares exigidos por los secuestradores de su esposa Joan, y el FBI se había comprometido a no intervenir en el caso.

### ◆ DEVASTADORA INUNDACION EN VENEZUELA

**SAN FERNANDO, Venezuela, 22 (UPI).** — Alrededor de 23.000 personas fueron declaradas como damnificadas por las inundaciones que afectan desde hace 15 días a una vasta región del Estado Apure, al sudoeste de Venezuela, según dijeron hoy las autoridades.

El gobierno inició a través de las Fuerzas Armadas una amplia labor de cooperación, entregando a los damnificados alimentos, frazadas y medicinas.

**VIVIENDAS**  
**TARZAN**  
**LA CASA DE HOY PARA TODA LA VIDA**

MIAMI 80 / M 513

**ENTREGA INMEDIATA**

PRECIO CONTADO \$28.7000 INTERES 3% CTS. M. P.

**CONSTRUCCIONES REALIZADAS EN ROCAKIT ESTRUCTURAL CON PROCESO EUROPEO ANTI-SHOCK Y NEUTRALIZADOR DE AMBIENTE A-C-C-20, REVOCADAS EXTERIORMENTE CON SALPICRETE COLOR A ELECCION.**

**PEQUEÑO ANTICIPO Y CUOTAS DESDE \$ 59.900**

**MATADEROS: Tellier 2133-AVELLANEDA: Pavón 366-BOULOGNE: (FTE. EST.) Rolón 2003**  
**SABADOS Y DOMINGOS DE 9 A 18 HS. EN TELLIER 2133 - MATADEROS**

**PROVINCIA DE BUENOS AIRES**  
**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**  
**DIRECCION DE LA ENERGIA (DEBA)**

Licitación Pública N° 1024, Expte.: 2403 - 21.762/79, Resolución N° 13.949. Llámanse a Licitación Pública para la obra: Provisión e instalación de la S. E. 33/13.2 Kv. en la localidad de Calderón.

**PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 938.916.617,00.**

Podrá consultarse la documentación respectiva en la Casa de la Provincia, de Capital Federal (Callao 237), en la Jefatura de Zona Sur (Bañía Blanca), en las Municipalidades de dicha localidad y Coronel Rosales o en esta Repartición, calle 55 N° 570, La Plata.

Precio del Legajo: 81.000,00 pesos. Retiro en Mesa General de Entradas, previo depósito de su importe en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, en la Cuenta "89-5 EXPLOTACION DEL SERVICIO PUBLICO DE ELECTRICIDAD". Las propuestas se abrirán en acto público el 22 de agosto de 1979, a las 11.30 horas, en el despacho del suscrito, La Plata, 19. Firmado: Ingeniero **WALTER VIADER**, Administrador General.

**GAÑE MUCHOS \$\$\$\$**

**UTILIZANDO UN SISTEMA 100X100 GARANTIDO**

**RAPIDO, EFICAZ Y MUY SIMPLE.**

IMPERMEABILIZANDO EN COLORES: TECHOS, AZOTEAS, PAREDES ETC.

**LO CAPACITAMOS GRATIS**

AGENCIAS OBTENDORAS DE EQUIPO DE COLOCACION. SOLICITE ENTREVISTA AL

**87-1525**

EQUIPO



## Grupo Terrorista, Presuntamente de ETA, Ametralla a un Camarero

## ULTIMAN A TRABAJADOR VASCO

SAN SEBASTIAN, España, 22 (AFP). — Un grupo terrorista dio muerte hoy a un camarero en la vecina ciudad de Reasain, con lo que se eleva a 79 el número de muertos por la violencia política en España en lo que va del año, informó la policía.

El camarero Jesús María Colomo, de 26 años de edad, fue asesinado por individuos armados que dispararon varias veces contra él y luego escaparon a pie, dijo la policía.

Colomo, que recibió cinco balazos en la cabeza y el pecho, se dirigía a su empleo, en un bar de Beasain.

La policía afirmó que fueron encontrados varios cartuchos vacíos del tipo de los que utiliza la organización separatista vasca ETA (Tierra Vasca y Libertad).

Se trata del primer atentado ocurrido en el país vasco desde hace un mes. El último ocurrió en esta ciudad, capital de la provincia vasca de Guipúzcoa, cuando un albañil de 32 años, Francisco Medina, fue muerto por integrantes de la ETA.

La organización separatista es responsable de 44 muertes este año, como parte de su campaña antibuenaespecial en apoyo de mayor autonomía y libertad para los vascos.

El comité constitucional de la Cámara baja del Parlamento español aprobó recientemente un proyecto de ley que convertirá al país vasco en la primera región autónoma de España, como paso previo para restablecer la paz en esa convulsionada zona.

El proyecto debe ser considerado ahora en sesión ple-

naría del Parlamento para su ratificación o rechazo.

Colomo era natural de Larraga (Navarra) y residía desde hace varios años en Villafranca de Ordizia (Guipúzcoa), localidad muy cercana a la de Beasain.

## ◆ ENFRENTAMIENTO ENTRE VASCOS

SAN SEBASTIAN, España, 22 (AFP). — Partidarios y adversarios del estatuto vasco de autonomía se enfrentaron durante una manifestación en favor de una amnistía para los presos políticos vascos y la aplicación del estatuto a Navarra.

A los gritos de "traidores" y "españolistas", unos 150 militantes de "Herri Batasuna", plataforma política de la organización armada vasca ETA militar, arremetieron contra los 2.000 manifestantes de la coalición nacionalista "Euzkadi Ekzerra" favorable al Estatuto de Autonomía.

Los "contramanifestantes" fueron finalmente dominados por el servicio de orden de los organizadores.

## ◆ REFERENDUM SOBRE EL ESTATUTO

MADRID, 22 (DPA). — En los medios políticos españoles reinaba hoy un claro optimismo respecto a la situación en el país vasco después de que el Parlamento de Madrid diera "luz verde" para que el pueblo vasco decida, en un referéndum, sobre el borrador de autonomía vasca.

Según informaciones extraoficiales, el borrador de Estatuto de autonomía vasco sería sometido a referéndum po-

puar en el próximo mes de septiembre. Si, como se espera, es aprobado por la población del país vasco, el proyecto pasará a estudio del pleno de ambas Cámaras del Parlamento español.

El proyecto fue aprobado anoche, después de un día entero de deliberaciones, por la Comisión Constitucional competente. A principios de semana, el texto había obtenido el asentimiento de una ponencia conjunta integrada por la Comisión Constitucional y delegados de la Asamblea de parlamentarios vascos.

El "Estatuto de Guernica", que tenía el respaldo de todos los partidos políticos implantados en las vascas, excepto el grupo radical independentista "Herri Batasuna", tropezó durante mucho tiempo con una fuerte oposición en el seno de la Unión de Centro Democrático, del primer ministro Adolfo Suárez.

Sin embargo, los escollos se superaron la semana pasada en una intensa tanda de negociaciones directas, en el Palacio de la Moncloa, sede de la jefatura del gobierno español, entre el propio Suárez y el presidente del Partido Nacionalista Vasco, Carlos Garaicoechea.

Ayer el texto, de 46 artículos, sufrió únicamente correcciones en dos artículos, por iniciativa de los parlamentarios catalanes, que no querían ver perjudicados desfavorablemente el Estatuto de Autonomía Catalán, cuyo borrador está siendo examinado ahora por la Comisión Constitucional.

## GRAVES INCIDENTES EN FRONTERA CHINA-VIETNAM; MUCHOS MUERTOS

PEKIN, 22 (AFP). — Un grave incidente armado sucedido hoy en la frontera chino-vietnamita que causó numerosos muertos y heridos, motivó una protesta del ministro chino de Relaciones Exteriores ante su homólogo vietnamita.

Según la nota oficial de Pekín, los vietnamitas abrieron fuego con morteros y ametralladoras en dos puntos fronterizos del distrito de Maguan (provincia de Yunnan).

Según la agencia China Nueva, la artillería vietnamita actuó repetidas veces durante el mes de julio en estos puntos fronterizos. Esta es la segunda protesta oficial de Pekín ante Vietnam en plazo de nueve días, por "provocaciones" en la frontera de ambos países.

El incidente parece ser el más grave señalado por China desde hace varias semanas en la frontera chino-vietnamita.

## ◆ MATARON A 85 REFUGIADOS

MANILA, 22 (UPI). — Tropas vietnamitas mataron muerte a 85 refugiados, 45 niños entre ellos, cuyo junco pesquero encalló el mes pasado en una isla del Mar del Sur de la China, revelaron hoy fuentes oficiales filipinas.

Los informantes dijeron que solamente ocho personas sobrevivieron y finalmente encontraron refugio en las Filipinas. La noticia se supo cuando funcionarios estadounidenses decían en Bangkok que unos 400 refugiados partían hoy en un vuelo especial hacia la base Travis de la fuerza aérea próxima a San Francisco.

Los funcionarios dijeron que otros 1.400 refugiados de Vietnam, Camboya y Laos iban en otros tres aviones fletados antes del 31 de julio.

## AFGANISTAN: FUSILAMIENTOS MASIVOS

WASHINGTON, 22 (ANSA).

Más de tres mil prisioneros políticos han sido ajusticiados y varios miles se encuentran en las cárceles de Afganistán desde que subió al poder el presidente Noor Mohammed Taraki. Así informaron fuentes del departamento de Estado norteamericano citando infor-

mes enviados desde Kabul. Según estas informaciones todas las noches de 20 a 50 opositores al régimen son fusilados sobre todo en la prisión del Pol-i-Charki, la principal del país. Las víctimas serían principalmente militares, dirigentes religiosos, personalidades políticas del antiguo régimen y

terrenientes enemigos.

El presidente Taraki tomó el poder en abril de 1978 apoyado por la Unión Soviética.

La subsecretaría de Estado para los asuntos humanitarios, Pat Derian, declaró hoy que EE. UU. está preocupado por la situación existente en Afganistán.

## OPERACION EN GRAN ESCALA DE LAS TROPAS IRANIES CONTRA LOS KURDOS

TEHERAN, 22 (UPI). — Las tropas iraníes lanzaron una operación en gran escala contra los rebeldes kurdos del Oeste del país, después de varias semanas de limitadas reacciones ante la revuelta de los guerrilleros, que luchan por la autonomía de la región.

El principal portavoz del gobierno, Sadeq Tabatabai, dijo a la UPI que las fuerzas del gobierno habían intervenido para terminar con el sitio puesto por los kurdos a la base de la gendarmería (policía nacional) en Se-

row, a poco más de un kilómetro de la frontera con Turquía.

Los combates entre tribus kurdas y fuerzas armadas iraníes en la región de Sero, punto fronterizo entre Irán, Turquía e Irak, provocaron 8 muertos y varios heridos.

Según dos diarios de Ankara, los enfrentamientos en esta localidad entre tribus kurdas y el ejército iraní habrían provocado 500 muertos, principalmente del lado kurdo.

## ◆ OTROS CUATRO FUSILAMIENTOS

TEHERAN, 22 (AP). — Las escuadras de fusilamiento iraníes ejecutaron a dos hombres y a dos mujeres culpables de cargos de violaciones, asesinatos, de operar prostíbulos y de tráfico de drogas, informa hoy la radio gubernamental.

La radiodifusora dijo que el tribunal revolucionario de Teherán condenó a Gholam Reza Sha Mohammadi y a Hassan Nohani por los cargos de violación, asesinato y corrupción. El mismo tribunal sentenció a muerte a Tooran Karini por "abrir y operar una casa de placer".

Los tres fueron ejecutados en la madrugada de hoy, agregó la radio.

## EMBOLIA DE BEGUIN PRECIPITA CRISIS

TEL AVIV, 22 (EFE). — Una aparente embolia en la arteria de la retina puso esta

semana fuera de combate al premier israelí Menajem Beguin. La oposición está a un paso del poder si, como se afirma aquí, el pueblo es convocado a elecciones.

El urgente internamiento de Beguin siguió a la virtual quiebra del globo oficialista Likud (Unión), constituido básicamente por el partido nacionalista Jerut de

Beguin y por el partido Liberal.

Antes aún de los mareos y las perturbaciones sufridas por Beguin en un ojo, el ministro de Finanzas, Simja Erlich, le presentó la renuncia, y el partido Liberal exigió la de sus otros tres ministros.

No solamente por haber fracasado un programa de los liberales para abolir los subsidios a los alimentos básicos, sino por viejos entuertos políticos, los liberales desean huir de la nave en llamas.

Los socios del Jerut estaban nerviosos también por compromisos de Beguin con el bloque religioso nacionalista Mafdal, a causa de los asentamientos en Cisjordania y Gaza, y contra la minoría ortodoxa de Agudat Israel enfrentada con la mayoría laica del país.

## ◆ BOMBARDEO ISRAELI

BEIRUT, 22 (AFP). — La aviación israelí bombardeó hoy las localidades de Khai-

aran, Adlun y Sarafand, sitas al sur de Saída, principal poblado del sur del Líbano, informaron aquí los corresponsales ubicados en la región. Por otra parte, según radio Beirut, los aparatos israelíes bombardearon también Damur y Nemech, situadas a 30 kilómetros al sur de la capital libanesa y la misma fuente agregó que los bombardeos continuaban. Veinte muertos y más de 60 heridos, según un balance oficial hecho aquí, fue el saldo de los bombardeos efectuados por los aviones israelíes en las cinco localidades citadas.

## ¿Cortes de luz?

**LUZ DE EMERGENCIA**  
Adiós a los apagones con el equipo de luz de emergencia Luz por tubo fluorescente intenso al instante del corte. Con un solo equipo por ambiente es más que suficiente. No pierda ventas en su negocio, no tenga su empresa, no se quede a oscuras en su hogar. Funciona con baterías comunes, es recargable en el acto.

Precio \$ 69.900.-  
DISTRIBUIDORA TALCAHUANO  
Talcahuano 758 P.B. B Bs As  
TEL. 45 8908-49-6055  
Lunes a Viernes 8 a 20. Sábados 8 a 13 hs.  
Interior. Envíe cheque o giro a la orden y recibirá su envío a vuelta de correo.

**LOHAS**  
PARA CAMIONES Y CAMIONETAS  
5 CUOTAS IGUALES SIN INTERES  
USPALLATA 2528  
Capital  
(Alt. Av. Caseros 2500)

Por \$ 6.000.- mensuales  
el Centro Odontológico SEMA  
le ofrece el primer servicio integral en odontología.

Con atención de día y de noche,  
sábados, domingos y feriados  
por una cuota mensual.

ASOCIESE!

San Juan 1460/Capital Federal.



PRECIOS ESPECIALES A EMPRESAS Y SINDICATOS

## AQUI ESTA! EL UNICO 'INDICE' QUE LE DA LA MANO

PORQUE viviendas **anahí** TIENE SU CASA

EN CUOTAS FIJAS, SIN INDEXACION!!

pequeño anticipo y 60 cuotas FIJAS SIN INDEXACION de \$57.500

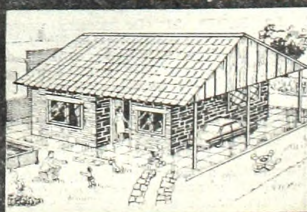
MODELO "PRIMAVERA" PRECIO CONTADO \$UREDO 3.571.500 INTERES MENSUAL 5 %

ENTREGA INMEDIATA

SOBRE PLATEA DE HORMIGON AGUA FRIA CALIENTE Y GAS • CAÑOS Y CABLES DE LUZ VENTANAS CORREDIZAS CON REJAS REVOQUE EXTERIOR Y FRETE DE PIEDRA • COCHERA

• LUNERS: Casquín 56 (a ms. de la estación)  
• LA PLATA: Calle 44 N° 329  
• SAN JUSTO: Av. Prov. Unidas esquina Av. San Martín  
• QUILMES: Av. Mitre 1960  
• AVELLANEDA: Av. Pavón 524  
• CONSTITUCION: Bernardo de Irigoyen 1550 (frente a la estación)  
• SARANDI: Av. Mitre 2900  
• BOULOGNE: Yataí 63 (frente a la estación)  
• LOMAS DE ZAMORA: Hipólito Irigoyen (ex Pavón) 9470  
• SAN MARTIN: Bonifacio 66

ROSARIO: SAN MARTIN 1333





# "DE ABAJO HACIA ARRIBA Y SIN NINGUNA INTERFERENCIA"

# Propician Reorganizar Peronismo

## Beagle: Retorna al Tapete

El tema del canal de Beagle retornará con enriquecidos y actualizados elementos informativos a la consideración estatal en el curso de esta semana, estimaban en los últimos días círculos gubernamentales.

Para ello, con la vuelta al país del canciller Carlos Washington Pastor, la Junta Militar —máximo organismo de conducción del Estado— podrá examinar la recopilación de antecedentes hasta el momento de reunirse y avanzar hacia esa definición diplomática.

La junta, según lo previsto, deberá sesionar pasado mañana, esta vez en el comando en jefe de la Fuerza Aérea. Para entonces también se encontrarán en el país el secretario general del Ejército, ge-

neral Reynaldo Bignone, de regreso del Vaticano.

Bignone hizo el viaje para tomar directo contacto con la representación argentina a las reuniones de mediación papal que conduce el delegado, cardenal Antonio Samoré. Se tiene entendido que Bignone hará llegar a la junta la información que ha estado recogiendo en el seno de la delegación argentina en el Vaticano, con respecto al estado de ese trámite previo al acto de mediación en sí.

Por su parte, el presidente de la Nación, teniente general Jorge R. Videla, habrá de tomar hoy una decisión con respecto a sus proyectados viajes a San Juan y Formosa.

MENDOZA, 22 (De nuestro corresponsal). — El ex legislador Alberto Serú García reveló hoy aquí que propicia, junto con Raúl Mera y otros dirigentes peronistas, una reorganización del movimiento justicialista que promueva al sector "de abajo hacia arriba, sin interferencias ni delegados, ni cartas, ni órdenes".

Ese movimiento debe originarse según García "desde los departamentos hacia las capitales de provincias y desde éstas hacia la Capital Federal, sin la preeminencia de nadie en particular ni el reconocimiento de autoridades por anticipado, sino las que resulten de la libre voluntad de los afiliados".

Serú García, cuyas declaraciones son publicadas hoy por el diario "Mendoza", también propicia el "acatamiento franco,

sincero y público a la doctrina nacional justicialista, tal como fue sancionada por el Congreso de la Nación Argentina en su oportunidad, a través de la ley nacional que ahora no está vigente".

Además debe hacer una "expresión excluyente de los extremismos de todo signo y las infiltraciones que los propician", señaló.

"Estas son las sencillas bases sobre las cuales nos hemos empezado a movilizar en nuestra provincia y también como he dicho, tomando contacto con dirigentes nacionales —dijo Serú García—, como el doctor Raúl Mera, el ingeniero Iturbe, el doctor Rodolfo Tecera del Franco, Enrique Osella Muñoz, el doctor Oscar Alberdi y otros, los cuales están actuando en este momento en la Capital Federal".

Luego señaló que esta labor se realiza, mediante múltiples reuniones, en los distintos departamentos de Mendoza y afirmó que este movimiento debe ser una "acción vigorosa" y "a la altura de la representatividad que el peronismo debe tener".

En cuanto a la propuesta política de las Fuerzas Armadas, no abogó por un gradualismo prolongado para la transferencia del poder, sino por uno que sea "lo más amplio y rápidamente posible".

"Nos parece que lo mejor sería que se buscara la forma de que en su momento toda la estructura del Estado, municipios, provincias y Nación, llegará a institucionalizarse simultáneamente —señaló—. Pero de todas maneras este tema habría que analizarlo frente a las propuestas concretas, que aún no existen".

# HARGUINDEGUY Y MARTINEZ DE HOZ, DE CAZA

SALTA, 22 (De nuestro corresponsal). — Los ministros del Interior, general Albano Harguindeguy, y de Economía, José Martínez de Hoz, dedican la jornada de hoy a una excursión de caza mayor en la localidad de Martínez del Tineo, al Norte de la provincia, y mañana viajarán a Jujuy, para cumplir una visita de dos días.

Harguindeguy y Martínez de Hoz, que gustan de compartir la afición que sienten por la caza mayor, tanto aquí como en Sudáfrica, se hallan dedicados a esa actividad en terrenos pertenecientes a una finca propiedad del ex gobernador de Salta y actual interventor en la Confederación Económica provincial, Pedro Félix Remy Solá.

Mañana Harguindeguy llegará al mediodía

al aeropuerto de El Cadillal, para iniciar una intensa actividad que incluye diálogos con las fuerzas vivas y una conferencia de prensa.

Por su parte, Martínez de Hoz irá directamente a la localidad de Ledesma, invitado por las autoridades del ingenio azucarero del mismo nombre, donde el martes se reunirá con Harguindeguy para trasladarse luego conjuntamente a la ciudad de San Salvador de Jujuy para participar de actos oficiales.

El ministro del Interior arribará antes del mediodía a San Salvador de Jujuy, y de inmediato abordará un avión provincial en el que, junto al gobernador, general (RE) Fernando Urdapilleta, y otras autoridades provinciales y nacionales, sobrevolará las zonas de producción y de construcción de obras

Posteriormente visitará la unidad penal número 2, antes de llegar a la Casa de Gobierno donde se reunirá con los intendentes jujeños y posteriormente participará en un almuerzo de trabajo junto al gobernador y los integrantes del gabinete provincial.

A las 17 Harguindeguy se reunirá sucesivamente con representantes de la juventud y de las fuerzas vivas jujeñas, y por último dialogará con la comisión organizadora de la Octava Fiesta Nacional de los Estudiantes.

El martes, Harguindeguy viajará con Urdapilleta y otros funcionarios a la localidad de Cañadilla, cercana al ingenio Ledesma, donde se reunirá con Martínez de Hoz, quien estará visitando el lugar por invitación de la empresa azucarera.

Tras pasar por La Colmena, dentro de las tierras que el ingenio Ledesma transferirá a la Nación, los dos ministros visitarán junto a las autoridades provinciales la Cooperativa de Tabacaleros de la ciudad de Perico.

Posteriormente regresarán a San Salvador de Jujuy, donde a las 15 presidirán el acto por el cual se concretará la transferencia por parte de la provincia a la Nación de dos inmensos lotes situados en el departamento Ledesma, donde funcionará un parque nacional.

Tras esa ceremonia, Martínez de Hoz dialogará con las fuerzas vivas jujeñas en el Teatro Mitre, de la capital provincial, y en las últimas horas de la tarde los funcionarios nacionales emprenderán el regreso

# RURALES OFRECEN TRABAJO A REFUGIADOS

ROSARIO, 22 (De nuestro corresponsal). — La Confederación de Asociaciones Rurales de la Zona Rosafé (CARZOR) informó que en la última reunión de su consejo directivo realizada en Rosario, trató la posibilidad de que productores asociados a las numerosas entidades ruralistas con que cuenta esta confederación regional del sur santafesino, ubiquen en sus explotaciones a familias de refugiados del sudeste asiático, que puedan llegar al país, contribuyendo así con el gobierno argentino a la solución de tan grave problema.

En el informe presentado por la entidad indica que "CARZOR" ha aconsejado a sus asociados de las instituciones afiliadas a concurrir a las comunas correspondientes a los fines de anotarse y fijar la cantidad de familias que pueda necesitar en sus establecimientos".

CARZOR solicita a las autoridades intervinientes que "fundamentalmente se deriven los refugiados que el país reciba hacia el interior y que para aquellos productores que los necesitan

en sus explotaciones sean inmigrantes campesinos".

"De esta forma —agrega— tras un período de adaptación de los refugiados en nuestro país se los pueda ubicar acorde con su afinidad y paralelamente, puedan ofrecer sus conocimientos de la misión que se les encomienda, dentro de las tareas del campo".

CARZOR considera que "la incorporación de estos inmigrantes al país será de gran utilidad, por la reconocida laboriosidad que los caracteriza, por sus costumbres y la vida familiar que respetan, coincidiendo ellos por otra parte con el sentido anticomunista del pueblo argentino".

♦ CAUCETE: MAS OFRECIMIENTOS

SAN JUAN, 22 (De nuestro corresponsal). — Dos agricultores del departamento de Caucete, en esta provincia, anunciaron que están dispuestos a ofrecer trabajo y vivienda a familias de refugiados provenientes del sudeste asiático, a las cuales el gobierno ar-

gentino ofreció asilo.

La información fue publicada hoy en el diario de cuyo, en el que se señala que cada uno de los productores recibirá a dos familias asiáticas, preferentemente con experiencia en la actividad agrícola.

♦ REPERCUSION EN ENTRE RIOS

PARANA, 22 (De nuestro corresponsal). — Gran acogida ha tenido en los municipios entrerrianos la campaña iniciada por el Poder Ejecutivo provincial de acuerdo con la exhortación hecha por el Ministerio del Interior destinada a determinar la posibilidad de recibir y dar alojamiento y trabajo a familias de refugiados procedentes del sudeste asiático.

En distintos comunicados dados a conocer, numerosas municipalidades de la provincia se dirigen a las empresas, instituciones y ciudadanía en general, invitándolos a que hagan llegar sus ofrecimientos, indicando la cantidad de personas a las que puedan brindar trabajo, clase de ocupación y alojamiento disponible.

# PARANA MEDIO: LA OBRA LICITARIASE EN EL 82

CORDOBA, 22 (De nuestro corresponsal). — Los estudios para la construcción del proyecto del "Paraná Medio", obra hidroeléctrica de gran envergadura que solucionará en gran medida el problema energético en el país, continúan a buen ritmo y es probable que su licitación se produzca en 1982".

Tal lo expresado por miembros de la comisión interprovincial de apoyo a las obras del Paraná medio, integrada por representantes de las provincias de Entre Ríos, Chaco, Santa Fe y Corrientes que cuentan con el apoyo del Centro de Ingenieros de Córdoba, en declaraciones publicadas hoy en "La Voz del Interior", diario que recibió la visita de los titulares de esa comisión.

De acuerdo a lo informado, el complejo del Paraná Medio, con sus centrales hidroeléctricas de Machuca-Cue y Chapetón, tendrá una potencia instalada de 5.700 megavatios. Con ellos se superaría en cinco veces la potencia instalada de la central de Salto Grande y en casi 9 veces a la central en construcción de Río Tercero.

Por los estudios realizados y si todo camina de acuerdo a lo previsto, teniendo en cuenta que los trabajos de construcción del complejo del Paraná Medio demorarían unos 8 a 9 años, esa central hidroeléctrica podría estar en funcionamiento para 1990 ó 1991.

El proyecto de aprovechamiento del Paraná Medio tiene sus antecedentes en la década del 40 y recién en 1957 se creó la primera comisión de estudio. Nuevamente en 1972 se volvió sobre el tema y el proyecto se comenzó a analizar en Córdoba, donde tenía su sede la Jefatura de Estudios y Proyectos, Centro —Litoral— Argentino de Agua y Energía de la Nación. El proyecto ahora está en la región Litoral de Agua y Energía y en su elaboración trabajan 250 técnicos de 40 especialidades diversas.

El complejo de aprovechamiento del Paraná Medio al margen de ofrecer la buena provisión de energía eléctrica será aprovechada —dijeron informantes— como vía de navegación de ultramar que podría extenderse de la actual que comienza en Santa Fe hasta Corrientes y, además, se pondrán en ejecución diversos sistemas de riego,

# El Gobierno Santafesino se Muda a Guillermina

SANTA FE, 22 (De nuestro corresponsal). — El viernes próximo el Poder Ejecutivo Provincial instalará su despacho en la localidad de Villa Guillermina, Departamento General Obligado, distante 427 kilómetros al norte de esta capital. El mandatario santafesino, vicealmirante (RE) Jorge Anibal Desimoni, acompañado de los integrantes de su gabinete, arribará a dicha localidad por vía aérea a las 9.30, siendo recibido por el titular de la comuna local, doctor Carlos Alberto Borelli, acompañado de los intendentes municipales de Reconquista, Avellaneda, Vera y Villa

Ocampo. De inmediato se trasladarán hasta la sede de la Comuna, donde el gobernador Desimoni entregará al titular de la Comuna el decreto por el que se dispone la instalación del Poder Ejecutivo en la referida población. A las 10, las autoridades provinciales participarán de la reunión con los grupos zonales números 31, 32 y 33, que corresponden a municipalidades y comunas de los departamentos Vera y General Obligado, estando las palabras de apertura a cargo del gobernador Desimoni. A las 15.15 tendrá lugar una reunión con la participación de las fuerzas vivas de la zona.

### PRESTAMOS

HIPOTECARIOS 48 HORAS

Clas. fijas plazo fijo y otros planes. Único requisito Escritura y Boleta de Impuestos.

Mínimo \$ 2.000.000

De 9.30 a 18 horas

TRIUNFVIRATO 3994 - Capital

### GORDOS

directo de fábrica

Pantalones - calzoncillos camisas hasta talla 76

Camisas hasta talla 56.

Ejemplo: pantalón Acrocel

talla M - \$ 49.900 - N° 62 \$ 54.000

ALVAREZ JONTE 4718 CAP.

## HOMILIA PARA ENFERMOS RIOJANOS: 'PACIENCIA Y FE'

LA RIOJA, 22 (De nuestro corresponsal). — "El obispo de La Rioja necesita hombres y mujeres capaces de asumir su propio dolor y transformarlo, con espíritu pasional, en exigencia de conversión y obediencia personal, en fuente de solidaridad con todos los que sufren".

Monseñor Bernardo Witte, en su homilía de hoy dirigida a los enfermos, les invita a que "con iniciativa inspirada en el amor divino y con imaginación creadora vivir plenamente el ejemplo santificante de la madre dolorosa al pie de la cruz de su hijo".

"A ustedes me dirijo no solo para consolarlos recordándoles las palabras de Pablo "Los padecimientos del tiempo

presente no son nada en comparación con la gloria que ha de manifestarse en nosotros", sino también para invitarlos a que renueven sus esperanzas, sus actos de paciencia, su entrega y aceptación consciente y generosa al deslismo de Dios".

"A ustedes acude la Iglesia, acude vuestro pastor, porque son ustedes —afirma— el potente imán que atrae la mirada compasiva del Señor y la barrera que defiende la mano justiciera frente al pecado".

♦ NO DEJAR DE SEMBRAR

RESISTENCIA, 22 (De nuestro corresponsal). — "Dije el 25 de mayo que nadie debía dejar de sembrar. En-

tiendo que esto debe haber ocurrido, por las cifras que tenemos otorgadas por el Banco del Chaco, como anticipo para la siembra de cultivos", expresó el gobernador del Chaco, general de brigada (RE) Antonio Facundo Serrano.

En la alocución hecha en las instalaciones del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria de Presidencia Roque Sáenz Peña, donde la Unión de Cooperativas Agrícolas Algodoneras Limitada (UCAL), celebró su asamblea anual ordinaria, agregó que "me gustaría decirles con toda sinceridad que nadie, ningún hombre capaz de sembrar, deje de hacerlo y mucho menos por falta de una asistencia oportuna

### CREDITOS FACILES

Sin garantía - Sin anticipo

RELOJERIA POVA

TIENDA VAZQUEZ

GUTIERREZ 100 - Llavallol (1 edra. Palmolive)

### Su Solución es: POMPEYA MOTOS

NACIONALES e IMPORTADAS sin sorteos en cuotas fijas desde \$ 29.000,-

Av. SAENZ 737 Loc. 5 - Cap.



## DERECHOS HUMANOS: UN ARRIBO

Recién en la fecha, llegará a esta capital el secretario ejecutivo de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), Edmundo Vargas Carreño, con el propósito de programar la agenda de las actividades que cumplirán en setiembre venidero los restantes integrantes de ese organismo de la OEA.

Vargas Carreño, abogado chileno, llegará con una demora de 24 horas de acuerdo con lo inicialmente informado, y oficiará de "adelantado" de los restantes integrantes de la CIDH que visitarán nuestro país, entre el 6 y 20 de setiembre próximo, respondiendo a una invitación del gobierno argentino.

La CIDH, organismo de asesoramiento de la Asamblea General de la OEA, está presidida por el venezolano Andrés Aguilár e integrada, además, por Francisco Bertramand Galindo, de El Salvador; Mario Canabal, de México; Carlos Dumshee de Abranches, del Brasil; Luis Rinoco Castro de Costa Rica; Marcos Monroy Cabral, de Colombia; y Tomfarer, de Estados Unidos.

Si bien no se brindó información oficial sobre la visita de Vargas Carreño, se anticipa que mantendrá contactos con políticos y representantes de distintos sectores ajenos al gobierno y con varios ex presidentes de la nación, además de las entrevistas ya programadas con funcionarios nacionales.

En conversaciones con las autoridades argentinas —de los ministerios de Relaciones Exteriores y Culto, del Interior y de Justicia—, el secretario ejecutivo de la CIDH deberá acordar los establecimientos carcelarios que durante su estadía recorrerán los restantes miembros de ese organismo interamericano, y las condiciones en que se efectuarán esas recorridos.

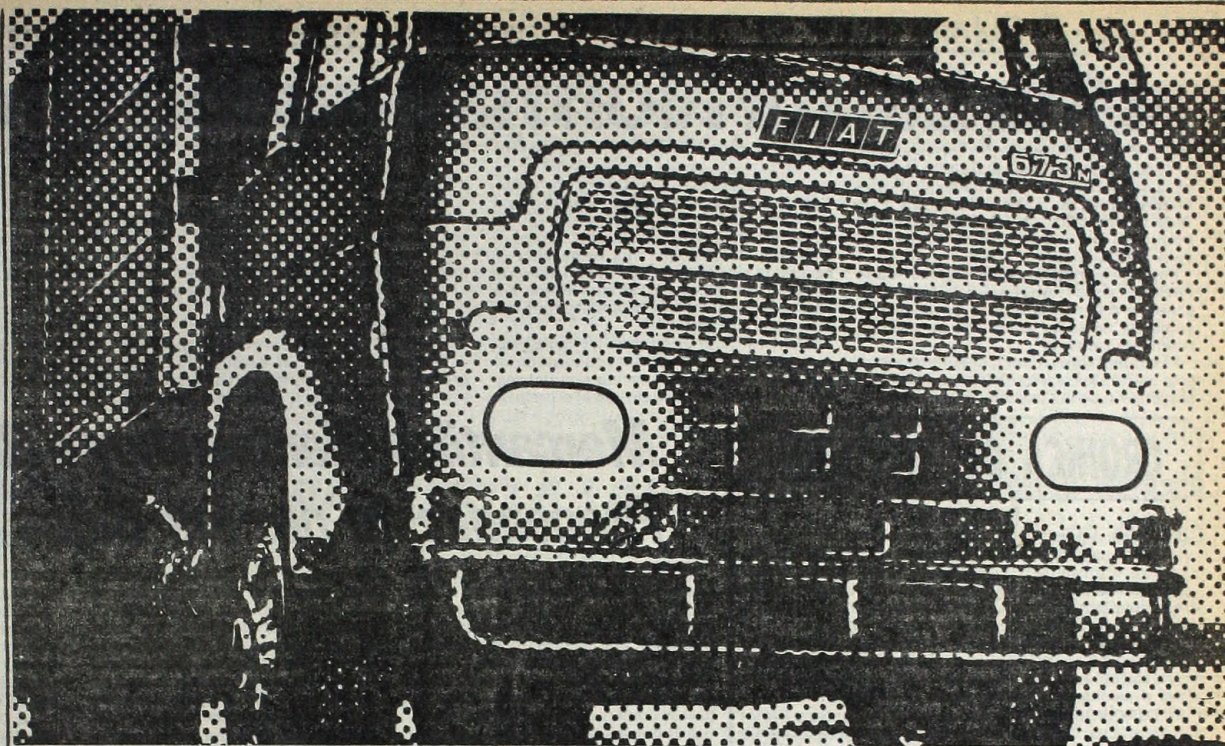
## Jornadas Para Estudio Penal

Será inaugurada hoy, a las 11, la XII Reunión Plenaria de la Comisión Redactora del Código Penal Tipo para Latinoamérica, que por primera vez deliberará en la Argentina.

La ceremonia de apertura se realizará en el aula magna de la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires, presida por el ministro de Justicia de la Nación, Alberto Rodríguez Varela, y en presencia de delegaciones de los países participantes, en las que figuran distinguidos penalistas de México, Brasil, Colombia, España, Perú, Venezuela, Uruguay, Chile, Bolivia y Argentina.

Rodríguez Varela pronunciará el discurso de apertura, y luego hablarán el doctor Francisco P. Laplaza, juez de la Cámara Federal en lo Penal, quien ha intervenido en once reuniones previas, y el doctor Manuel Guzmán, de Chile, secretario ejecutivo de la comisión redactora del código penal tipo para esta parte del continente.

Entre las personalidades presentes se contarán también el ministro de Justicia del Uruguay, Fernando Bayardo Bengoa; el ministro de Gobierno de la Provincia de Buenos Aires, Jaime Smart y autoridades de ese estado que, juntamente con el gobierno nacional, auspician la realización de la asamblea.



# Código Fiat.

Código de señales luminosas para el intercambio de información entre transportistas.

Todo el mundo sabe que si en el camino hay alguien dispuesto a dar una mano... ése es el camionero. En Fiat no ignoramos todo eso y también sabemos que las luces - ya sea de día o de noche - son utilizadas por los transportistas para realizar ciertos avisos entre sí. De esta idea surge el Código Fiat. Un sistema, un "manual" para decir cosas con las luces.

Que no ha sido inventado por nosotros, sino que surge de la consulta con expertos transportistas. Nuestra función sólo ha sido darle forma y promocionarlo. Para que todos lo conozcan. Para que todos puedan usarlo, no importa el tipo o marca de unidad que conduzcan. La seguridad de todos bien vale el esfuerzo.

■ Apagar y prender todas las luces del camión en forma intermitente.	Atención / Comienza mensaje.
■ Pasar de luces altas a luces bajas, en forma rápida e intermitente, por lo menos cuatro veces.	Accidente adelante / Camino cortado / Vehículos detenidos.
■ Prender y apagar luces bajas, en forma intermitente, por lo menos cuatro veces.	Precaución / Animales sueltos.
■ Prender y apagar las luces de giro de izquierda a derecha, alternativamente.	No hay combustible en la ruta.
■ Prender luz de giro derecha, con luces bajas apagadas.	Banquinas en muy mal estado.
■ Prender luz de giro izquierda, con luces bajas apagadas.	Puente muy angosto.
■ Destello constante con las luces altas, cuando el camión está detenido.	Necesito ayuda.

\* Corte y guarde este código en su visera parasol.

**FIAT**  
vehículos  
industriales



## El Interventor de Petroleros Afirmó que "no hay Pronunciamento"

# Una Lenta Normalización Gremial

MENDOZA, 22 (De nuestro corresponsal). — "Todavía no hay nada definitivo en torno de la normalización de entidades sindicales intervenidas", declaró el interventor de la Federación Argentina del Sindicato Unido Petroleros del Estado (SUPE), coronel Osvaldo Ciro Olivera.

Subrayó al respecto que "es conocida la intención de las autoridades de la CGT de proceder a la normalización, pero hasta el momento no se ha producido un pronunciamento concreto".

El coronel Ciro Olivera, quien preside en esta ciudad los actos celebratorios del 33º aniversario de la creación de la filial local

del SUPE, arribó en compañía del secretario de Turismo, Angel Bonomi y del secretario de Obra Social, Juan Carlos Coronado.

Por su parte, este último, tras declarar que todas las áreas de las diferentes filiales del SUPE se desarrollan sin ningún tipo de tropiezos, destacó que "Es reconocida en general la situación por la cual atraviesa el gremialismo argentino, situación que nos da una idea acabada de la madurez que han alcanzado los afiliados".

Mientras tanto el interventor del SUPE, coronel Ciro Olivera, destacó en torno de las gestiones que esa agrupación gremial realiza, que se ha conversado con el secretario

de Estado de Vivienda y Urbanismo, Carlos Canedo Peró y que éste le manifestó que existe la posibilidad de que se encaren futuros barrios del SUPE.

Puntualizó que hasta este momento las gestiones están muy avanzadas para la erección de un barrio en Santa Cruz y "es nuestro deseo —dijo el coronel Olivera— alcanzar ese objetivo en todas las provincias".

### ◆ PROCESO A SINDICALISTA

CORDOBA, 22 (De nuestro corresponsal). — Mañana, lunes, con la reanudación de la actividad en los tribunales comenzará el proceso que se sigue a los gremialistas que

adhirieron al "movimiento nacional de protesta" del 27 de abril último.

Los abogados defensores presentaron el informe "in voce" apelando ante la resolución del juez federal doctor Adolfo Zamboni Ledesma, que dispuso la prisión preventiva de 17 sindicalistas a los que luego se les concedió la excarcelación sin perjuicio de la continuidad de la causa, contándose entre ellos a Manir Fátala, de empleados de Comercio; Juan Carlos Romero, de los metalúrgicos; Juan Carlos Rossi, de AOITA; Carlos Alberto Ortiz, de los taxistas; Domingo Carlos Flamini, de los municipales y otros.

## CRÓNICA DE PREVISION

### PAGOS

ESTADO. A partir de pasado mañana comenzará a hacer efectivo el pago de los haberes de julio a jubilados y pensionados; el mismo se ha de prolongar hasta el 23 de agosto.

INDUSTRIA. Paga a todos sus beneficiarios los haberes correspondientes al mes de junio y primera cuota del sueldo anual complementario. Próximo pago: 3 de agosto.

SERVICIOS PUBLICOS Y FERROVIARIA. Ambas Cajas están haciendo efectivo el pago de los haberes de junio y primera cuota del sueldo anual complementario a jubilados y pensionados. Próximo pago: 10 de agosto.

AUTONOMOS (ex Empresarios, Independientes y Profesionales). A partir de hoy comenzarán a abonar a todos sus beneficiarios, los haberes correspondientes al mes de julio; el pago se extenderá hasta el 21 de agosto próximo.

BANCARIA Y SEGUROS; NAVEGACION, PERIODISTAS Y GRAFICOS; SERVICIO DOMESTICO Y TRABAJADORES RURALES. El viernes finalizan el pago correspondiente a junio y primera cuota del sueldo anual complementario; a partir del 30 del corriente abonarán los haberes de julio.

COMERCIO. Está haciendo efectivo a todos sus beneficiarios el pago correspondiente a los haberes del mes de junio y primera cuota del sueldo anual complementario.

## Mercantiles Plantean hoy a Reston su Preocupación por los Bajos Salarios

El ministro de Trabajo, general Llamil Reston, recibirá hoy, a las 18.30, al consejo directivo de la Confederación General de Empleados de Comercio, que concurrirá encabezado, por su titular Mario Diego Cala Gómez, para plantear al responsable de la cartera laboral la gran preocupación imperante en el gremio mercantil por los bajos salarios que perciben sus representados de todo el país, tema que también los sindicalistas tienen previsto tratar con las autoridades de la Iglesia Católica a las cuales solicitaron una audiencia a fin de informarles sobre la situación.

Al formular la petición de entrevista al general Reston, la comisión directiva de la organización gremial que nuclea a los empleados mercantiles de todo el territorio nacional

señaló que "el alza del costo de vida de junio, cercano al 10%, según las propias cifras oficiales, ha tornado insostenible la situación de los trabajadores mercantiles, ya comprometida por las bajísimas remuneraciones que, en modo alguno, fueron corregidas por los magros aumentos dispuestos por el Gobierno Nacional".

Los mercantiles perciben salarios sumamente bajos con relación a la generalidad de los trabajadores de la actividad privada e incluso la mayoría de las patronales no utilizan la denominada flexibilidad salarial, lo cual rezaga aún más a los postergados empleados. La entidad sindical ya planteó el problema a las más altas autoridades gubernamentales y militares y ahora, luego de entrevistar al ministro de Trabajo, reclamarán la

mediación de las autoridades eclesiásticas en busca de una solución

### ◆ DELEGACION GINEBRINA

Los trece integrantes de la delegación obrera que concurrió a las deliberaciones de la asamblea anual de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) se reunirán mañana, a las 11, a fin de analizar el informe que rendirán al plenario de secretarios generales a reunirse en la Confederación General del Trabajo.

El mencionado informe fue redactado por una comisión especial electa entre los gremialistas que viajaron a Ginebra, la que está integrada por los dirigentes Otto Calace (Sanidad-CNT), Mario Diego Cala Gómez (Mercantiles-CNT), Ramón José Valle (Seguro-25) y Leonardo Estévez (participacionistas-25).

## CARBAP: RECHAZO DE NUEVAS TASAS

BAHIA BLANCA, 22 (De nuestro corresponsal). — El ex presidente de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa (CARBAP), Jorge Aguado, se pronunció categóricamente contra la eventual aplicación del impuesto al valor agregado a la producción agropecuaria, y manifestó que ha llegado el momento para que actúen hombres "no conformistas" que ejerzan el derecho de reclamar ante los impuestos que consideran injustos.

Aguado estimó que la extensión del citado gravamen al campo castigaría a los productores, especialmente a los ganaderos, agregando que "el Estado no es patrimonio de ningún gobernante, menos cuando éste no fue elegido por el pueblo".

El dirigente ruralista hizo declaraciones al término de

una reunión de la zona 7ª de CARBAP, manifestando que la proyectada aplicación del IVA al campo es, en el fondo, "un intento del gobierno de recaudar más".

Pronosticó que con ese gravamen se van a reemplazar, seguramente, algunos impuestos, "pero supongo que se reemplazará el 8 % por el 16 %".

Al ser consultado sobre las cargas impositivas que sufre el sector, el dirigente ruralista señaló que "el campo se encuentra castigado, como todo el país", pero admitió que "el campo está mejor que hace tres años, porque las cuestiones fundamentales de tipo ideológico por las que luchaba han sido totalmente revertidas".

Continuó diciendo que el agropecuario "soporta las mismas dificultades que todos los sectores económicos de la vida nacional"

pero que "está mejor el país" y "las posibilidades de mejorar todavía más son ilimitadas para la Argentina".

Al ser consultado sobre la situación de la CAP, opinó que "es un error tremendo de las autoridades económicas haber mantenido la intervención, que regía desde 1973, en lugar de devolverla a los productores", y señaló que "cuando reclamábamos esta restitución las autoridades dijeron que la iban a devolver cuando fuera rentable".

"Esas promesas —continuó— son desvirtuadas en la realidad; lo que sí se ha hecho muy bien —remarcó— es liquidarla, pero el gobierno lamentablemente se ha equivocado".

Manifestó Aguado que esperaba que las autoridades no impusieran medidas restrictivas a la exportación de la carne, puesto que si lo hicieran, "sería una desvirtuación muy grande de la filosofía de gobierno, y al más alto nivel oficial habría una gran preocupación si se produjera esa desviación".

### ◆ REGALAN PINOS

POSADAS, 22, (De nuestro corresponsal). — Un empresario dispuso regalar un millón de plantas de pino Elliotti, ya que estas plantas no se pueden utilizar de un año a otro, ante la reducción dispuesta por el Instituto Forestal Nacional sobre la superficie a forestar en Misiones durante 1979.

## UNA DURA REPLICA DE LOS RURALISTAS

MAGDALENA, Buenos Aires, 22 (De nuestro corresponsal). — Un grupo de dirigentes rurales afirmó en una declaración destinada a replicar recientes expresiones del gobernador, general (R) Ibérico Saint Jean, que "los productores no tienen motivo para ponerse colorados cuando lo que piden es justo y legal" y que en cambio "son los gobernantes los que debieran sonrojarse cuando no cumplen con la ley" o cuando "actúan con arbitrariedad".

El documento fue emitido al término de la reunión que realizaron aquí los delegados de asociaciones rurales de la zona 4 de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa (CARBAP), y responde a la afirmación de Saint Jean de que algunos productores agropecuarios "deberían ponerse colorados de vergüenza" por pedir una prórroga en el pago de los impuestos provinciales a raíz de la sequía que afecta a una amplia zona.

En la severa réplica a Saint Jean —que denegó el pedido—, los productores sostienen que "si el Gobernador cree que es la única autoridad que puede opinar y disponer sobre el tema debe decirlo abiertamente y disolver de inmediato la Comisión de Emergencia Agropecuaria" y agregan que "si cree que no debe otorgarse nunca el régimen de emergencia, debe asumir la responsabilidad política de derogar la ley".

Por otra parte, los delegados de la zona 4 de CARBAP expresaron en el documento que les preocupan "particularmente actitudes de funcionarios y gobernantes que desjerarquizan el diálogo al personalizarlo, y lesionan la participación al agredir en vez de argumentar seriamente" y agregan que "de ese modo no se cumple con la misión que el actual proceso les ha encomendado y la ciudadanía espera de ellos".

Las recientes manifestaciones de Saint Jean son "contraproducentes" —dicen los ruralistas en la declaración— pues tienden a crear "un estado de enfrentamiento entre los productores agropecuarios y el resto de la comunidad, haciendo aparecer a aquellos como reclamando medidas a las que no tienen derecho".

La reunión de los delegados de CARBAP de la zona 4 estuvo presidida por Jorge Moronta, vicepresidente de la entidad, y fue convocada para analizar la negativa del gobernador

bonaerense a declarar el estado de zona de emergencia solicitada por las ciudades rurales de Cañuelas, Coronel Brandsen, General Paz, Lezama, Magdalena y San Vicente.

### ◆ HABRA MUCHO ARROZ

FORMOSA, 22 (De nuestro corresponsal). — El proyecto preliminar del área arrocería dio a conocer el gobierno provincial. Fue elaborado por técnicos del ministerio de Asuntos Agropecuarios que contaron con la colaboración de asesores del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA.

Tiene el propósito de propender a la expansión del área de cultivo de arroz, a través de la implementación de líneas de crédito, asistencia técnica, investigación y provisión de semillas. La superficie seleccionada se halla localizada en una franja de 20 kilómetros en la margen derecha del río Paraguay (en los departamentos Formosa, Laishi y Pilcomayo).

## CAPACITACION PROFESIONAL EN SOLO 3 MESES

Ahora en sólo 3 meses Ud. puede diplomarse siguiendo algunos de los siguientes cursos que las Escuelas Leicester ponen a su disposición. Gas - Plomería - Instalaciones eléctricas - Soldadura eléctrica - Refrigeración y aire acondicionado - Electricidad del automóvil - Carburación y afinación y mucho más. Infórmese en: Caballito: Yerbal 133; Lanús: H. Yrigoyen 4155; Belgrano: Cabildo 3127; Liniers: R. Falcón 7115; San Martín: Uruguay esq. Belgrano; Zárate: Pagola esq. Gral. Paz; San Miguel: Sarmiento 1364.

1 HELADERA  
1 LAVARROPAS  
1 COCINA  
1 TELEVISOR  
1 COMBINADO STEREO  
TODO JUNTO POR UNA  
Cuota fija de \$ 52.850  
YRIGOYEN Y ALSINA  
GALERIA MAYPA - Local 17  
QUILMES  
Frente a la estación

Mimici  
liquidación  
de Temporada  
de calzados  
y carteras  
Apollonio Figueras 1837  
Av. Entre Ríos 487  
Capital



Informó SEGBA que Serán de 5 Horas y Media; la ex CIAE, sin Interrupciones

## VUELVEN LOS CORTES Y MAS LARGOS

Se reanudan hoy, después del fin de semana con suministro completo, los cortes de energía eléctrica, pero los organigramas respectivos de las empresas proveedoras del servicio presentan una resaltante novedad con relación a la semana pasada: mientras la ex-CIAE anunció a sus usuarios que "no habrá cortes", SEGBA los amplió y dio a conocer sus programas al respecto para hoy y para mañana. No serán de 5 horas como ocurrió hasta el presente, sino de 5 horas y media.

Claro que si esto se cumple estrictamente los clientes de SEGBA se verán beneficiados, porque la duración de 5 horas figuraba únicamente en los anuncios oficiales, en teoría, y en la práctica dieron lugar a que el secretario de Energía y Combustibles, ingeniero Daniel Brunella, señalara categóricamente que los horarios de cortes no se cumplían.

### ♦ PROGRAMA DE CORTES

El programa de cortes de SEGBA para hoy es el siguiente:

### Mardel Despidió a los "Invernantes"

MAR DEL PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). — Con una jornada fría, aunque con cielo despejado y sol pleno, esta ciudad atlántica despidió hoy a los contingentes turísticos que pasaron aquí las vacaciones de invierno.

La temperatura a media mañana fue de 6,7 grados, con una humedad del 88 %.

A través, de la ruta nacional, N° 2, comenzó un desfile de vehículos con familias, generalmente, que emprendían el viaje de regreso a sus lugares de origen.

Las autoridades de la policía caminera revelaron a CRONICA que el tránsito de vehículos "puede considerarse normal para un día domingo".

Se destacó que si bien se originó un mayor movimiento "mucha gente fue regresando a lo largo de la semana, posibilitando así una circulación fluida en la ruta".

A su vez, consultadas las autoridades de la secretaría municipal de Turismo, en declaraciones radiales afirmaron que "la temporada turística invernal, aunque faltan los balances finales, ya puede considerarse que resultó un éxito".

## HOY, REGRESO A LAS AULAS LUEGO DE TURISMO MASIVO

Hoy, se reanudarán en los colegios las clases primarias y secundarias, finalizando de esta manera, las vacaciones de invierno, que comenzaron el 9 de julio último. Estas vacaciones —digno es de señalar— produjeron un movimiento turístico en el país como no había sucedido en oportunidades anteriores.

### ♦ EN ODONTOLOGIA

En la Facultad de Odontología de la Universidad de Buenos Aires las clases se reiniciarán el día 30 del corriente, según se dio a conocer en un comunicado emitido por el decanato.

La información no puntualiza las causas que motivaron la adopción de esta

fecha de reintegro al ciclo lectivo aunque señala que la decisión responde a causas técnicas.

### ♦ FINALES

En el comunicado, se indica, que el día 25 será la fecha en que se realizarán los exámenes finales para todas las materias.

### ♦ OPERATIVO

POSADAS, Misiones, 22 (De nuestro corresponsal).

— La policía de esta provincia informó hoy que finalizó con todo éxito el "operativo cataratas", montado especialmente con motivo de las vacaciones de invierno, indicando que por los pasos controlados en el "operativo", ingresaron a

Misiones un total de 39.695 turistas.

En fuentes allegadas a la Dirección de Turismo de esta provincia se estimaba asimismo que por ferrocarril y por pasos fronterizos no incluidos en el "operativo cataratas", ingresaron entre 12 y 15.000 turistas, cifra que, informaron, debe ser superior si se computan los turistas arribados por vía aérea.

El "operativo cataratas" se desarrolló durante 16 días consecutivos, en cuyo transcurso se dividió la provincia en cuatro circuitos, en los que personal policial realizó diversas actividades de apoyo y orientación de los turistas.

dad y su zona de influencia. Se anuncia desde ya que la intensidad de los mismos será igual a la de los cortes de la semana pasada, o desde que se inició la situación de emergencia nacional que en materia energética vive el país.

Los cortes en la ciudad serán de 7 a 22, divididos en dos períodos de 8 horas cada uno: de 7 a 14 y de 14 a 22. En las zonas rurales, por otra parte, los cortes se prolongarán entre las 8 y las 24, también por períodos y con horarios adecuados a las necesidades de cada una de las localidades integrantes.

### ♦ EN LA PLATA

LA PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). — Continuará mañana la emergencia nacional energética que se vive en el país desde hace dos semanas. Para los habitantes de esta capital y de las zonas aledañas esto se traducirá en los cortes, ya habituales, del suministro de energía eléctrica, con la periodicidad y duración conocidas.

## Laboulaye: Mejoría al Bajar las Aguas

CORDOBA, 22 (De nuestro corresponsal).

— El continuo descenso de las aguas en la ciudad de Laboulaye, lo que va permitiendo la circulación en las diversas arterias, ha hecho que la situación haya mejorado notablemente.

Las aguas que en determinado momento avanzaron por diversas partes de la población, corren ahora, por campos aledaños alejando así el peligro que en un primer momento se manifestaba en la ciudad. Ello ocurrió desde el pasado viernes, en que se efectuaron boquetes mediante voladuras en un terraplén del Ferrocarril San Martín, que oficiaba de paredón.

De esta manera, a la ya reiniciada actividad comercial producida en la víspera se sumarán mañana las tareas de los bancos, empleados públicos y administración provincial, quedando solo analizar por parte de las autoridades cuándo se iniciarán las clases.

Mientras, la población trata de recuperar su fisonomía habitual y quienes habían debido abandonar sus hogares van retornando a sus viviendas.

## EXPOSICION GANADERA EN SU ACTIVIDAD ESPECIFICA

La nonagésima tercera Exposición Nacional de Ganadería, Agricultura e Industria iniciará hoy a primera hora su actividad específica con la entrada de los primeros animales, de un total de 4.700 que han sido inscriptos para competir en la muestra. El ingreso de los ejemplares, entre los cuales los bovinos mantienen su tradicional superioridad numérica con 1.752 anotados, se prolongará hasta el sábado próximo, a las 18.

### ♦ CONCURSO DE STANDS

Por otra parte, a las 19, finalizará el concurso de stands cuyo veredicto se conocerá el martes próximo. Intervienen en esta competencia, que reconoce cuatro categorías, 180 stands y pabellones que instalaron industrias vinculadas con el agro, empresas del sector alimenticio y del Estado, organismos oficiales y varias provincias argentinas.

### ♦ DESTREZA CRIOLLA

En tanto, finalizaron en la víspera, con el marco de un numeroso público, las pruebas de destreza criolla que se efectuaron en la

pista central con la intervención de los equipos de las provincias de Buenos Aires y de La Pampa.

Triunfó el conjunto bonaerense por 73 a 51½ puntos, integrado por Orfel Mailharro, Lorenzo Güiraldes, "Zurdo" Bigurra y Florencio Balcarce. El equipo pampeano participó con Carlos Ulloa, "Cacho" Biondo, "Piche" Acuña y Enrique Borda.

Los relatos de las alternativas de las diferentes competencias estuvieron a cargo de Rafael Bueno y las caballadas fueron provistas por García Errecaborde, de General Alvear, y Pedro Luis Sarciat, de Urquiza.

Presenciaron las pruebas el presidente de la Sociedad Rural Argentina, Juan Pirán, y otras autoridades y, nuevamente como en la ante víspera, hizo lo propio el embajador de Estados Unidos, Raúl Castro. El interés del diplomático, en alguna medida, estaría vinculado con la posibilidad de que jinetes de Estados Unidos participen en nuestro país en pruebas de destreza en el próximo mes de noviembre, durante un importante torneo de polo.

## De Cumplirse las Previsiones, Encuentro "Transcordillerano"

MENDOZA, 22 (De nuestro corresponsal). — Si se cumplen las previsiones de los ingenieros que conducen la construcción del nuevo túnel transcordillerano que unirá a la Argentina con Chile, hoy se producirá el trascendental momento en que se encontrarán las excavaciones realizadas desde ambos lados del macizo montañoso.

La excavación chilena fue realizada en el curso del año anterior, y es la Argentina la que está avanzando para llegar a su encuentro.

La gigantesca obra se realiza muy próxima al viejo túnel internacional que une a las localidades de Las Cuevas y Caracoles. Del lado argentino la perforación se extiende a lo largo de 1,736 kilómetros, y en el chileno es un poco mayor.

# PSSST...TAXI!



Si frenó a su Dodge en este aviso, queremos hablar con usted. Esas pocas veces en que su fiel Dodge necesita un repuesto legítimo, pare en AUTOPENTA.

Tenemos lo que usted busca: confianza y rapidez en el servicio. Y no le bajamos la banderita en los precios.

Junto a descuentos especialísimos. AUTOPENTA tiene todo lo que su buen taxi Dodge precisa para seguir en marcha. Recuerdalo.

En repuestos para su taxi, en AUTOPENTA también va a encontrar diferencias a su favor.

AV. LIBERTADOR 1267, AV. MAIPU 601, VICENTE LOPEZ.



### Confitería DI BLASI

Belgrano 3913 o 410 TEL. 752-2835

San Martín

Lunch para 100 personas

- 600 Sandwiches simples
- 400 Sandwiches triples
- 10 kg Masas finas
- 100 Saladitos
- 100 Calentitos
- 1 Torta de 1 piso completa
- 1 Botella de whisky
- 1 Cajón de Champaña
- 1 Cajón de uva
- 4 Cajas de cerveza
- 3 Cajas de gaseosa

TOTAL \$ 75.000



# DOLOROSO SALDO ARROJO UNA BRUTAL COLISION ENTRE 2 AUTOS

## Tragedia en Cañuelas: 5 Muertos

LA PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). — Un matrimonio de Saladillo y uno de sus hijos, murieron al igual que otras dos personas, mientras que dos niñas resultaron gravemente heridas en un choque frontal entre dos automóviles, ocurrido anoche en jurisdicción de Cañuelas.

La policía informó al respecto que, por causas aún no determinadas, chocaron en la ruta 205, a la altura del kilómetro 74,500, en aquella localidad, un automóvil Fiat 125, chapa B-979-428, a cargo de José María Molinuevo,

de 42 años, domiciliado en Saladillo, y un Peugeot 504, patente B-434-944, guiado por Rodolfo Amilcar Albano, de 51, afincado en Moreno.

A causa de la colisión murieron en el acto, Albano y una mujer joven que lo acompañaba, la que aún no ha sido identificada; Molinuevo y su esposa Celia Noemí Hernández, de 38 años, que también viajaba en el Fiat, y el hijo del matrimonio Julio César Molinuevo de 16 años.

Otras dos hijas del matrimonio Molinuevo, María Angélica, de 15 años, y María Evangelina, de 4, resultaron gravemente heridas durante el accidente y dado su estado delicado fueron internadas en el Instituto Interzonal de Agudos, General San Martín, de esta capital, y en el Hospital de Niños Sor María Ludovica también de La Plata.

### ♦ TREN ARROLO A UNA MUJER

SANTA FE, 22 (De nuestro corresponsal). — Una mujer de no más de cuarenta y cinco años, encontró atroz muerte al ser arrollada por un tren, a cuyo paso se arrojó, a la altura de un paso a nivel existente en el barrio Loyola, de la ciudad de Santo Tomé, cinco kilómetros al sur de esta capital.

Al llegar al paso a nivel, una "persona de sexo femenino se arrojó delante del convoy, falleciendo instantáneamente a causa de las heridas recibidas".

La ocisa, según señala el informe policial, carecía de documentación personal, lo que motivó que "el gabinete de identificaciones, trate ahora de identificarla".

### ♦ PERECE UN MENOR

NEUQUEN, 22 (De nuestro corresponsal). — Una menor falleció hoy en esta ciudad al ser atropellada por un

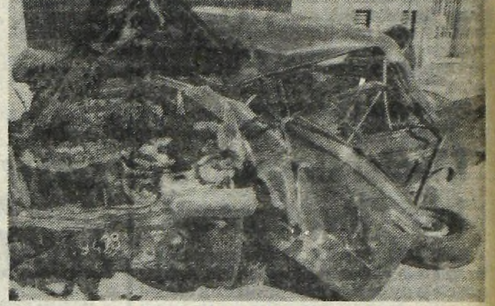
automóvil, en la ciudad de Centenario, situada a 20 kilómetros de esta capital.

El hecho se produjo cuando Emma Adela Levin, de 7 años, intentó cruzar la ruta nacional 234, sin advertir que un automóvil se acercaba velozmente al lugar.

El rodado, conducido por Eduardo Jorge Reno, con domicilio en la localidad de Catriel, no pudo detener su marcha y atropelló a la niña la que, a consecuencias de las heridas recibidas, falleció minutos después.



Otra vez la ruta tinta en sangre. Esta vez fue en la 205. Los dos tripulantes de este Peugeot hallaron la muerte.



Enorme montón de hierros dice en forma elocuente de lo que es la velocidad desmedida. Era un Fiat. Tres muertos.

### Murió Ahogado en una Pileta

SANTIAGO DEL ESTERO, 22 (De nuestro corresponsal). — Un joven se ahogó en la pileta municipal de la ciudad de las Termas de Río Hondo.

Se trata de Néstor José Coronel Lozano, de 18 años de edad, que se bañaba en la pileta municipal junto a dos hermanos y turistas. En determinado momento desapareció bajo las aguas y sus hermanos solicitaron ayuda, la que se hizo efectiva en el acto.

El cuerpo fue rescatado casi de inmediato, pero no obstante la atención de urgencia prestada, el joven dejó de existir.

## HALLAN EN DEPLORABLES CONDICIONES EN LA SELVA TUCUMANA A 2 MELLIZOS

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 22 (De nuestro corresponsal). — En el se vático faldeo del Aconquija, cerca de la localidad de La Tipa, ubicada al sur de esta provincia, fueron encontrados dos mellizos que aparentan tener entre 11 y 12 años, quienes desde hace mucho tiempo habían perdido todo contacto con su familia y la civilización, y vivían una vida silvestre, a la intemperie, alimentándose de raíces y tubérculos.

Esta moderna versión de los "hijos de la selva" carece, sin embargo, del encanto poético e imaginativo de los que aparecen en las novelas de Kipling o de Tarzan, donde las criaturas de la naturaleza tienen una fuerza subyugante y elemental, y gozan de la plenitud de sus capacidades mentales.

Por el contrario, los chicos que acaban de ser encontrados presentan todos los estigmas de la desnutrición y un cuadro psicológico acorde con los sufrimientos morales y materiales padecidos.

Según pudo saberse, a pesar del hermetismo policial, los niños abandonados se llaman Antonio y Arturo Peralta. Vivían con sus padres en un paraje del sur de la provincia y hace aproximadamente un año éstos los habían abandonado por razones y en circunstancias que los mellizos no estuvieron en condiciones de explicar.

En estos momentos la policía realiza actas averiguaciones para ubicar a los padres a fin de que respondan por este increíble y espeluznante caso de abandono. Se sabe que eran trabajadores de la zona, pero aparentemente la habían abandonado con destino incierto, lo que dificulta la investigación.

Los mellizos fueron encontrados recientemente por una patrulla de la policía provincial que realizaba un operativo en la zona selvática del fado del Aconquija, al sur de la provincia. Encontraron a los pequeños en un lugar intrincado e inaccesible, donde se habían acostumbrado a vivir como los animales. Sus ropas estaban reducidas a harapos, sufriendo sin la menor defensa el frío y la intemperie. Estaban completamente perdidos, y no tenían la menor posibilidad de reintegrarse por sus propios medios a la comunidad civilizada. Bebían el agua de los charcos y los arroyos, y se alimentaban de vegetales silvestres (raíces o tubérculos) que ingerían crudos.

Al ser encontrados no supieron responder a las preguntas más precisas y elementales que se les formularon, ya que apenas hablaban, muy poco comprendían, se hallaban sumidos en la desnutrición y en el abandono moral. "Actuaban temerosamente y como sonámbulos", dijo una fuente policial.

De inmediato se les prodigaron atenciones y fueron conducidos hasta el hospital de la ciudad de Concepción, ubicada al sur de la provincia, donde se los sometió a un intenso tratamiento

### Vivir: Enlace en una Cárcel

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 22 (De nuestro corresponsal). — Un condenado y una procesada se han casado en la ciudad de Concepción, 70 kilómetros al sur de esta capital, con la correspondiente autorización de la justicia.

Mario Augusto Abregú, de 24 años, cumplirá en la unidad penitenciaria de Concepción, a fines de 1980, una condena de seis años. Como tiene buena conducta, sale a veces fuera del penal a efectuar algunos trabajos. Hace un tiempo le encomendaron una tarea de albañilería en la unidad penitenciaria de mujeres y conoció a Irene Modesta Medina, de 37 años. Hicieron amistad y comenzaron a escribirse hasta que convinieron casarse.

Profesionales que están prestando servicios en las unidades del sur fueron testigos y el casamiento se realizó en la capilla de Nuestra Señora del Carmen, en la unidad de encausados. Asistió toda la población carcelaria, que solamente pudo "aplaudir a rabiar" y volver a sus puestos, sin las celebraciones lógicas de estos casos.

Todo esto pareció extraído de una película o de una serie de televisión. De cualquier forma, es un hecho grato y humano.

La feliz pareja fue muy agasajada no solo por la población carcelaria, sino también por las autoridades penitenciarias. Resta, ahora, arribar al cumplimiento de la pena de Abregú, para que la dicha sea completa.

**DESPIDOS ACCIDENTES**  
De TRABAJO y TRANSITO  
DOCTORES  
BERMUDEZ - AGÜERO  
LAVALLE 1646, 4º "A"  
49-2332 / 2481

**A Pizzerías y Distribuidores**  
De todo el país enviamos  
MUZZARELLA  
Directamente de fábrica  
Luis del Valle Murúa S. A.  
ALCARAZ 4306-16 - Capital  
T. E. 566-7597 y 567-3428

## MAQUIAVELICA: ENCADENABA A SU NIETA

SANTIAGO DEL ESTERO, 22 (De nuestro corresponsal). — Una abuela mantenía atada a un horcón del rancho, con una cadena, a una nieta de 12 años de edad para que no saliera. El hecho se produjo en la ciudad de Las Termas, distante de esta capital 60 kilómetros.

De acuerdo con lo informado por la policía, Albina Campos, de 70 años de edad, mantenía atada con una cadena, asegurada con un candado al tobillo izquierdo a su nieta Cecilia Susana Ama-

ya, de 12 años de edad, para que no saliera. Vecinos de la abuela que observaron a la niña hicieron la denuncia. En la casa reside también un hermano de la prisionera, de 3 años de edad, de nombre Nicolás Rolando.

Los padres de los menores se encuentran en la provincia de Tucumán.

### ♦ RAPTO DE UN BEBE

BAHIA BLANCA, 22 (De nuestro corresponsal). — Continúan siendo confusas las circunstancias que ro-

dean al presunto secuestro de un niño de dos meses y medio de edad. El hecho fue denunciado por Alicia Steve, soltera, de 19 años de edad, madre del bebé, ante las autoridades policiales de la localidad de Punta Alta.

El misterio podría quedar aclarado mañana, con la reanudación de las actividades en los tribunales locales, después del receso de fin de semana.

En relación al caso se encuentra detenido un ma-

**ASI, QUIEN NO COMPRA?**  
DORMITORIOS, COMEDORES, LIVINGS, CON FACILIDADES HASTA 22 CUOTAS. SENSACIONAL PLAN, CON 1 CUOTA RECIBE SU COMPRA. TAMBIEN EXCLUSIVO "PRECIO CONTADO Y LO PAGA EN CUOTAS"

Este DORMITORIO de MODULOS con Rinconero, excelente terminación  
Precio Contado \$ 419.000

ó en 10 cuotas de \$63.000

todos los planes son a Precio y cuotas fijas en dineros

**KARPEN** Muebles  
lunes a viernes de 8,30 a 12,30 y 13,30 a 20 Hs. Sábados de 8 a 13 Hs.  
• Av. SAN MARTIN 3219 Capital • en Lanús: H. YRIGROYEN 4282 (ex Av. PAVON)

SABADOS ABIERTO INCLUSIVE DE 15 a 20 Hs. Y DOMINGOS DE 10 a 12 y 15 a 20 Hs. UNICAMENTE EN AV. SAN MARTIN 3219 cap.

**TAPADO GRAN MODA** \$ 229.000-  
**SACOS SPORT UNISEX** \$ 179.000-  
**PANTALON ABRIGO** \$ 69.000-  
**PULLOVER GRAN MODA** \$ 69.000-  
**POLLERAS DE ACTUALIDAD** \$ 99.000-  
**FRAZADAS DOS PLAZAS** \$ 99.000-  
**CALZADO DAMA o CABALLERO** \$ 79.000-

**CREDITOS A SOLA FIRMA SIN INTERESES NI RECARGOS**

**tienda VENUS**  
LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA  
AV. SAENZ 1060 - POMPEYA



# RENTISTA MASACRADO A HACHAZOS

NEOCHEA, 22 (De nuestro corresponsal). — Un hombre fue brutalmente asesinado a hachazos en la cabeza, en el interior de la vivienda que ocupaba en la zona residencial del barrio Díaz Vélez, en esta ciudad, y su cadáver fue hallado en horas de la madrugada en la cama y con la cabeza virtualmente destrozada a golpes. Se trata de Juan Helge Hansen, dinamarqués, de 63 años de edad, casado, que vivía con su esposa en un chalet de la zona residencial mencionada, en la calle 22 número 3924.

Había dedicado gran parte de su vida a la explotación de un valioso campo en estación Aparicio. Hace unos años había vendido ese establecimiento rural para instalarse en esta ciudad, invirtiendo el dinero percibido para vivir de su renta.

De acuerdo con lo informado por la policía, el tren de

vida al que se hallaba acostumbrado habían resentido últimamente sus finanzas y por ello estuvo haciendo de prestamista. Su mujer se hallaba pasando unos días en Bariloche y desde el lunes último no se lo había visto en los sitios que habitualmente frecuentaba.

El crimen fue descubierto cuando un peluquero amigo, se trasladó al chalet que ocupaba Hansen, de visita, pero al llegar notó un sugestivo silencio. Nadie respondía a las llamadas. Al comprobar que la puerta de acceso del chalet estaba sin llave, decidió entrar. Se encontró con que el sexagenario yacía en su cama, muy revuelto, con la cabeza prácticamente destrozada, aparentemente por golpes.

El peluquero de inmediato avisó a Frode Larsen, cuñado de Hansen, quien fue uno de los primeros en llegar al lugar del crimen y posteriormente dio aviso a la policía. Lar-

sen dijo que lo había visto por última vez una semana atrás cuando fue a su domicilio a pedirle 300 mil pesos. El rentista —dijo— se había venido descapitalizando en los últimos años y su "hábito por los juegos de azar no habían hecho más que acentuar los altibajos de sus finanzas".

La autopsia practicada por el médico de policía, doctor Martínez Puente, estableció que el cráneo de la víctima presentaba tres heridas profundas, provocadas por un objeto contundente, quizás un hacha. La muerte databa de 96 horas, vale decir que el asesinato habría sido perpetrado en la noche del lunes último y los restos presentaban ya avanzados signos de descomposición.

Preocupa a la policía la circunstancia de no haberse hallado el arma u objeto empleado para asestar los golpes

## CORDOBA: ROBO A UN BANCO DE RIO CEBALLOS

CORDOBA, 22 (De nuestro corresponsal). — La policía provincial se encuentra abocada a la investigación de un robo perpetrado contra un banco de la ciudad serrana de Río Ceballos, tras la denuncia que sobre la desaparición de una importante suma de dinero efectuara en las últimas horas, el gerente de la referida entidad.

El hecho fue denunciado por el gerente del Banco Cooperativo Aciso, sucursal Río Ceballos, Norberto Romildo Minetti, quien señaló que en ocasión de que el subgerente, Miguel Ángel Ciacci, y el cajero, Ricardo Cross, efectuaban una auditoría del tesoro, comprobaron la falta de 10 millones de pesos.

### ♦ CONTRABANDO

PUERTO IGUAZÚ, 22 (De nuestro corresponsal). — La subprefectura de Puerto Iguazú, de la Prefectura Naval Argentina, procedió, en cumplimiento de tareas que si bien no son propias, están vinculadas a sus funciones de policía de seguridad, al retener diversas mercaderías que se trataban de ingresar al país por esta localidad.

Entre los elementos secuestrados a turistas de dos omnibuses, se constató bebidas extranjeras, radios, grabadores, televisores y otros efectos de procedencia extranjera, que se traían desde Puerto Melra, Brasil.

El monto de la mercadería supera los 30 millones de pesos, según la repartición, que debió intervenir ya que los elementos sobrepasaban ampliamente lo que la legislación en vigencia permite ingresar al país por persona.

Además, la Prefectura ha adoptado diversas medidas para agilizar el tránsito de pasajeros entre las naciones vecinas de Paraguay y Brasil, durante la presente temporada invernal que, según cálculos oficiales, arrojó un total de 100.000 personas que cruzaron a los países de la zona vecina a Puerto Iguazú, durante las vacaciones de invierno.

### ¿Lo Conoce Ud.?

Desde hace bastante tiempo amistades de Carlos Alberto Branca, que últimamente estaba afincado en Burzaco, provincia de Buenos Aires, necesitaban contactarse con él. Ahora la señora Rosa Fuentes de Sierra, domiciliada en Jean Jaurés 284, departamento "D", de esta capital, lo busca por urgentes asuntos particulares.

## C.A.E.S.I.

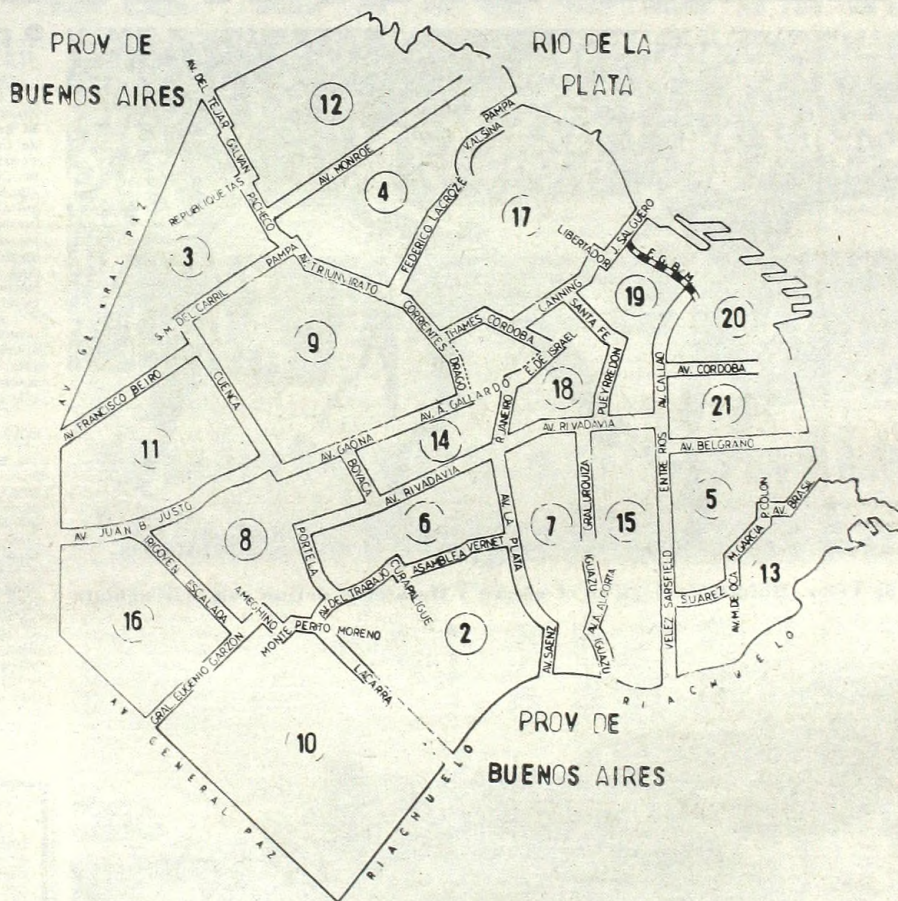
### ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

El miércoles 25 del cte. a las 16 horas celebrará C.A.E.S.I. Cámara Argentina de Empresas de Seguridad e Investigación, Asamblea General Ordinaria en su local, Calle Lavalle 1943, Planta Baja, Ofic. "G", de esta Capital, para considerar el orden del día fijado, que comprende la consideración de la Memoria anual y Estado Financiero.

# De interés General

## MINISTERIO DE JUSTICIA REGISTRO NACIONAL DE LA PROPIEDAD DEL AUTOMOTOR

### JURISDICCIONES Y DOMICILIOS DE LOS REGISTROS SECCIONALES DE LA PROPIEDAD DEL AUTOMOTOR DE CAPITAL FEDERAL



CAPITAL N° 2: Lerma 490  
CAPITAL N° 3: Olazábal 5674  
CAPITAL N° 4: Olazábal 5674  
CAPITAL N° 5: Venezuela 1179  
CAPITAL N° 6: Gurruchaga 1390  
CAPITAL N° 7: Salguero 88  
CAPITAL N° 8: Yerbal 43  
CAPITAL N° 9: Guatemala 6053  
CAPITAL N° 10: Itaquí 6690  
CAPITAL N° 11: Canning 957

CAPITAL N° 12: Canning 957  
CAPITAL N° 13: Pedro de Mendoza 1695  
CAPITAL N° 14: Fragata Pte. Sarmiento 17  
CAPITAL N° 15: La Rioja 1544  
CAPITAL N° 16: Yerbaí 41  
CAPITAL N° 17: Castro Barros 266  
CAPITAL N° 18: H. Yrigoyen 2757  
CAPITAL N° 19: Montevideo 581  
CAPITAL N° 20: Sarmiento 1753  
CAPITAL N° 21: Luis Sáenz Peña 189



## El Extraño Caso Roldán

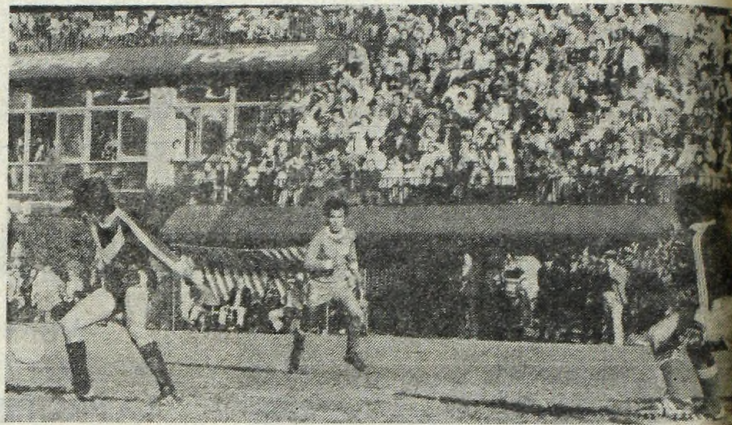
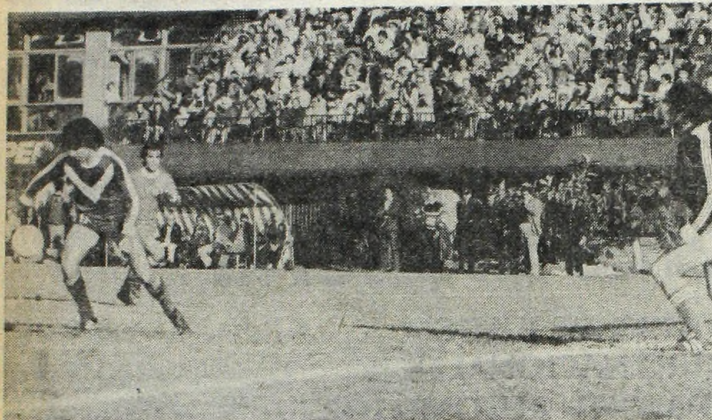
El momento de tensión que Vélez no vivió en el cotejo lo soportó minutos antes del inicio del mismo en su vestuario. Es que Roldán había olvidado su campera en el hotel donde estaban concentrados. Hasta allí la situación no aparecía como grave casi pasaba inadvertida. Pero resulta que el jugador sostuvo que en ella estaban todos los documentos. Pensó que la inamentaria era portadora de los mismos y por

ende había que recuperarla. De la misma dependencia que pudiera estar presente en el campo de juego. Y desde ese instante en más se inició la gran movilización en procura de obtenerlos. Se sucedieron las llamadas al hotel. Directivos que se dirigieron al mismo en una carrera contra el reloj. La incertidumbre a medida que se acercaba la hora de iniciación del encuentro creció, hasta que alguien gritó "¡los encon-

tré!". La voz provenía de boca del mismo Roldán. Los documentos no habían quedado en la campera sino que estaban en la camisa que llevaba puesta. El olvido del jugador fue doble, pero al final beneficioso.

### ◆ DESDE AFUERA

Como decía un compañero suyo: "Por suerte se acordó que los tenía encima, si no hoy Roldán nos miraba desde la platea".



La pelota ya llegó a Roldán. El cuarto gol de Vélez está al caer

Carrizo se apura, pero no va a llegar. El cordobés gira

# VELEZ ENTRO CON SU

## ● FUTBOL, GOLES, CLASIFICACION

Vélez, y por paliza... A partir de esta frase usted puede sacar sus propias conclusiones sin necesidad de que agreguemos mucho más. El dominio y la superioridad de los de Liniers, a lo largo de todo el partido, fue tan evidente que en este caso vale aquello tan trillado y archirrematado de "el 4 a 0 nos exime de todo...". Es que Argentinos no perdió, lo pisaron. Succumbió ante un rival que no le dio respiros, que lo ahogó quitándole todos los espacios, que le robó cuantas pelotas fuesen imaginables y que fundamentalmente tradujo en goles el mejor trabajo colectivo e individual. Un triunfo que no solo sirvió para conseguir el pasaporte a la semifinal, sino que, más allá de ese logro, quedó la evidencia de un conjunto técnicamente capacitado para pelear con cualquiera el título de campeón.

Solo cinco minutos e Ischia, con un gol insólito por la posición en que remató, hizo que Argentinos entrase perdiendo. Porque Vélez fue una máquina, una topadora que arrasó con un rival desdibujado, pero pensamos que ese vol madrugador tuvo una importancia gravitante en el posterior desarrollo de las acciones.

Con ese tanto, Vélez consiguió la tranquilidad necesaria como para no desesperar por el resultado. Entonces primero llegó el fútbol, luego los goles.

Ischia se llevó los aplausos en una primera parte donde además de su conocida habilidad mostró un despliegue físico admirable. Arrancó una y mil veces con la pelota dominada y en otras tantas oportunidades tapó toda salida de los hombres de Argentinos. Quinteros, Larraquy y Jiménez se asociaron al trabajo del ex Chacarita y los "bichos" poco a poco fueron desapareciendo.

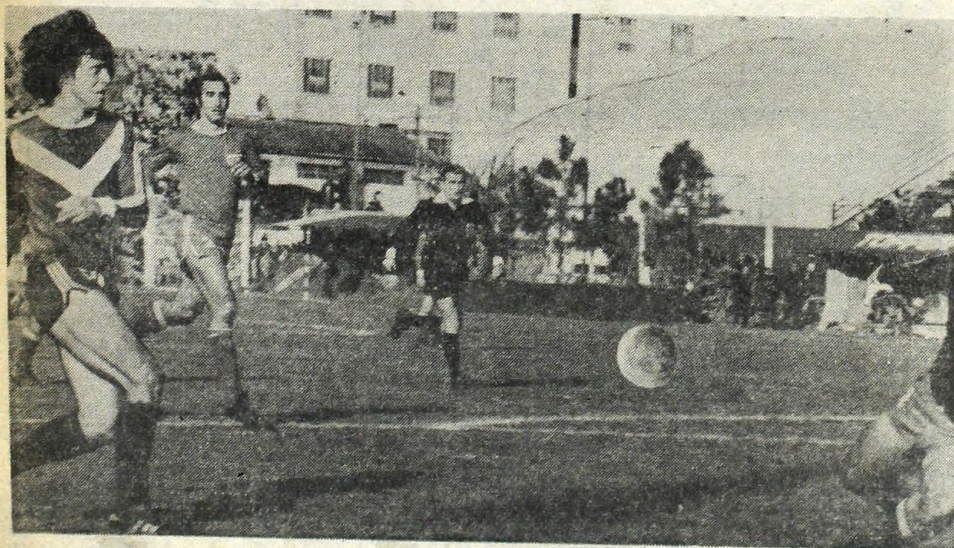
Argentinos pareció fracturado en el medio juego. Allí cada uno jugó por su lado. Sin el más mínimo sentido de lo colectivo. Brindando concesiones que se repitieron en el fondo y mostrando una incapacidad ofensiva alarmante.

Vélez sacó provecho de todo eso y pasada la media hora de juego Quinteros hizo que el balón anclara por segunda vez en la red del arco de Mumutti.

Lejos de ir a cuidar esa ventaja, los de Liniers plantearon el complemento con las mismas ganas del inicio. Siguió el apretamiento como si el marcador no los favoreciera. Continuaron con esa labor prolija y criteriosa desenvuelta a lo largo de los noventa minutos.



Segundo gol de Vélez. Minutti no llega en el cierre y Quinteros define con este remate



¡Terno! Julio César Jiménez, tras magnífica jugada, remata y pondrá el partido 3 a 0

## Desconsuelo

La derrota ya era una realidad. La pérdida de una esperanza se había consumado. Vélez sepultó la ilusión de casi medio año de trabajo, en tan solo noventa minutos. Pero más allá del resultado, descollaba un tema en el vestuario de Argentinos Juniors. El mismo giraba en derredor de la ausencia de Maradona. La presentación frustrada que realizó la entidad de La Paternal, ante la AFA el pasado viernes.

Y la supuesta alternativa de protestar el partido. Quien se encargaba de aclarar la situación con el rostro cabizbajo, era el señor Próspero Consoli, "Argentinos no protestará. Somos buenos deportistas y

no acostumbramos buscar en los papeles lo que no conseguimos en el campo de juego. Eso sí, ¡y póngalo bien grande!, reiteramos que lo hecho con nosotros, es una tremenda injusticia. La lesión de Caravelli ocurrida en el trabajo con la selección juvenil, creemos que permitía la habilitación de Maradona para este partido".

Argentinos logró todos los certificados correspondientes, que atestiguan el problema físico del jugador.

Hasta ahí no había inconvenientes y, sin embargo, en el momento de hacer la presentación no había nadie en la AFA a sabiendas de nuestra inquietud. Perdimos en la can-



## Una 'Manga' sin Tapujos

El cántico de la hinchada velineza daba una clara idea de su confianza. El "Ay, ay, ay... a Rosario me voy", o el "Comisión, Comisión, que pongan micros gratis para ir a ver al campeón".

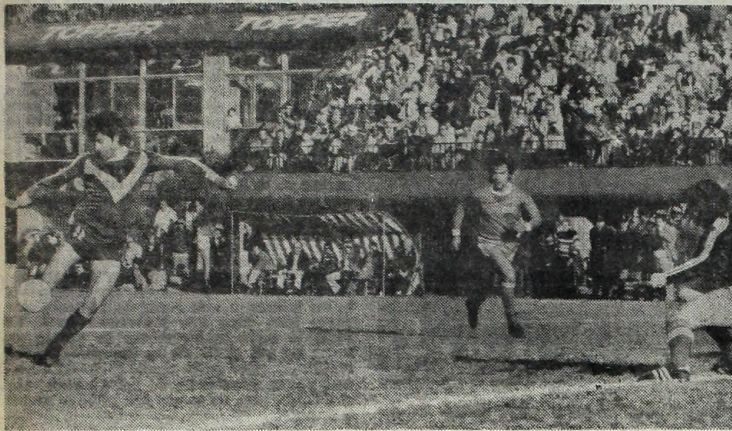
La gente de Liniers quiere estar presente en Arroyito y, por qué no, intentar que la entidad ayude al viaje. Al menos fue una buena forma de gestionarlo. La tribuna no acallaba: "Comisión, Comisión, queremos

micros gratis para seguir al campeón". Total, gritar no cuesta nada.

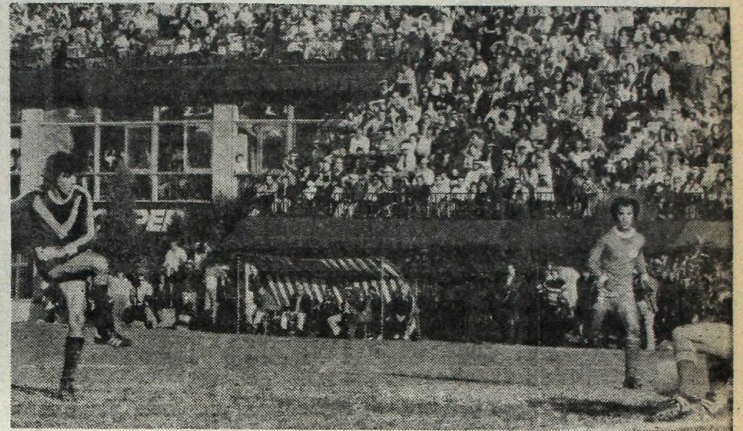
### ♦ JIMENEZ, ASEDIAO

El más asediado en un vestuario donde el oxígeno brillaba por su ausencia. Detrás de él se centraban la mayoría de las miradas, no solo de los allegados a la camiseta velineza, sino también de los admiradores del buen fútbol. Es que Julio César Jiménez

había llenado de talento la gramilla. —Para mí ésta es una gran alegría. Siempre dije que mi mayor satisfacción se produjo desde el momento que llegué al fútbol argentino. Aquí encontré la posibilidad del gran cambio. En Uruguay no existe competitividad y todo se hace muy monótono. Vélez es una gran entidad y merecía esta satisfacción. Además siempre creí en que era un buen equipo y lo demostró.



La derecha del "9" dispara un "cañonazo". Llega el gol



El balón supera a Munutti. Broche de oro a la gran goleada...

# TRAJE DE ETIQUETA...

## • ARGENTINOS, "NADA QUE VER"

**4 VELEZ:** Falcioni; J. González, Ruiz, Jorge y Avanzi; Quinteros, Larraquay y Jiménez; Castro, Roldán e Ischia. D.T.: Cielinsky-Bermúdez-Montaña.

**0 ARGENTINOS:** Munutti; Carrizo, Pellerano, Bianchi y Minutti; Magalhaes, Ríos y García; Favret, Moreno y Saggiaratto. D.T.: Delem.

**Goles en el primer tiempo:** 5m. Ischia (V) con remate bajo a primer palo desde posición cerrada; 32m. Quinteros (V) con tiro por elevación ante la salida de Munutti. **Goles en el segundo tiempo:** 12m. Jiménez (V) tras excelente jugada individual deja sin chance al arquero; 35m. Roldán (V) con tiro corto ante centro de Larraquay. **Cambios:** Arrieta y Ulla por Saggiaratto y García (A.J.). **Incidencias:** 37m. (S.T.) expulsado Munutti (A.J.) por juego brusco. Su puesto lo ocupó Moreno. **Árbitro:** Ithurralde (bien). **Cancha:** Ferro. **Recaudación:** Generales: \$ 97.132.500. Plateas: \$ 65.279.000.

Se apagó algo la luz de Ischia en la segunda parte, pero el brillo de Jiménez apareció para encandillar a todos. El uruguayo pasó su talento por el campo rubricando su trabajo con un verdadero golazo. El 3 a 0 ya era lapidario. Argentinos siguió dando ventajas atrás y olvidándose por completo de crear situaciones de riesgo.

En uno de los tantos obsequios de la defensa "roja", Roldán puso cifras definitivas. El dominio "fortinero" había quedado reflejado en la red adversaria. Esa diferencia abrumadora de cuatro tantos fue la fiel demostración de superioridad de un Vélez que con fuerza y fútbol logró su objetivo.

Vélez ya está clasificado. Le hacía falta cumplir este compromiso para unirse a River, Central e Independiente, quienes serán los otros tres que pugnarán por el campeonato. A fuerza de sacrificio y con mucho fútbol, logró la última plaza en este viaje al título. El triunfo de ayer abrió el camino a cualquier esperanza, porque derrotó fútbol y goles. Ahora habrá que ir a Rosario. Todo es cuestión de creer. En una de esas los últimos son los primeros...

## de Consoli...

cha y se acabó. Desechen lo de la protesta por completo. Solo que nos hubieran gustado contar con un jugador que reglamentariamente podía hacerlo. Lástima que el Tribunal haya cerrado tan temprano ese día...

### ♦ DELEM OPINA

Delem mostraba su conformidad con los hechos por su equipo en el campeonato. "Las derrotas entristecen, pero igual Argentinos cumplió con creces. Hoy Vélez fue netamente superior y queda poco por decir. Caimos con nuestro estilo de juego. Siempre ofensivos, sin egoísmos o especulaciones. Quizás ahí está la razón

de los cuatro goles. Si hubiéramos salido a defendernos otro podría haber sido el resultado, pero eso no es nuestro juego". El técnico mantiene su optimismo y cree en el futuro. Quien reflejaba su tristeza vestida de rojo se llamaba Maradona. Vio el partido con su padre y hermano enfundado en la camiseta del club de sus amores. La misma vestimenta que seguía sobre su pecho después de la derrota.

El idolo sentía el dolor lógico por lo no conseguido, mordía su bronca por no haber participado, pero igual el rojo que lo vio nacer lo seguía acompañando.

## ...Y Ahora, Punto Final al Metro

¡Cartón lleno! Ya están los cuatro equipos que lucharán por saber quién es el campeón metropolitano 1979. Central, River, Independiente y Vélez se sacarán "chispas" por pasar primero la ronda semifinal y ganar pasaje a la última instancia del certamen.

El próximo domingo comenzará la ronda por el título. En el estadio Monumental de Núñez, River recibirá a Independiente, en tanto que en Rosario, Central será anfitrión de Vélez.

El 5 de agosto, se realizarán los partidos, de vuelta invirtiendo el orden de locales, es decir se jugarán en Liniers y Avellaneda.

Quienes saquen más puntos de los

cuatro que hay en juego clasificarán para la final.

### ♦ COMO DEFINEN

En el estadio Amalfitani y en el de la doble visera se sabrá quiénes son los finalistas. En caso de haber igualdad en puntos tras los dos partidos jugados (por ejemplo empate en Rosario y en Liniers) se jugarán 30 minutos de adicional y de subsistir la paridad se ejecutarán primero series de 5 penales y luego si es necesario de uno por vez.

Sin lugar a dudas cuatro equipos en condiciones de brindar espectáculo llegaron a la rueda semifinal.

Teniendo en cuenta la condición de

local de Central y River vale la pena destacar que ambos marchan invictos en sus casas. Rosario en la suya ganó siete partidos y empató dos. Los "millonarios" vencieron cinco veces e igualaron cuatro.

### ♦ ASI TERMINARON

Recordemos que Central fue campeón del grupo B con 26 puntos y la delantera más goleadora (37). Independiente fue su escolta con 24 unidades. En tanto River ganó el grupo A con 24 puntos, seguido de Vélez con 23, quien ayer ganó el desempate a Argentinos el cual con la misma cantidad de unidades igualó el segundo lugar.

# Quinteros se Confiesa: 'Ahora Hago Buena Letra'

"Hay veces que uno se equivoca. Comete ciertos errores producto de la inexperiencia, de no saber aprovechar los buenos consejos. Por eso ahora, con 24 años y un montón de cosas aprendidas, comprendí que el único secreto es trabajar para estar siempre en óptimas condiciones".

Las palabras nacen despa-ciosamente. Como si fuera una confesión o una especie de promesa de alguien que parece reconfortado con la nueva vida emprendida. Armando Ignacio Quinteros, un tucumano habilidoso que en su momento supo del reconocimiento de Menotti, quien lo incluyó en el plantel que ganó el campeonato juvenil de Toulon en 1975, es hoy pieza importante de este Vélez con sueños de campeón.

—¿Cómo se explica la levandada de Vélez?

—Desde principio de año que trabajamos igual. Siempre se puso empeño y constancia tras un objetivo, que era el de ganar el campeonato. Lo que pasó es que en un comienzo se perdieron puntos imposibles y entonces cundió la desesperación. Bastó solo que le agarrásemos el gusto a los triunfos y listo. Con Cielinsky, Bermúdez y Montaña el equipo se

encontró mejor parado.

—¿Argentinos fue menos de lo esperado?

—Es gran equipo, pero creo que el gol de Ischia los desmoronó. Luego llegó el mío y quedaron sepultadas sus esperanzas.

—Ahora deben ir a Rosario. ¿Te hubiese gustado otro rival?

—Me da exactamente lo

mismo. Vélez está en condiciones de ganarle a cualquiera. De todos modos Central tiene grandes jugadores, como por ejemplo Chazarreta, un marcador de punta muy bueno. Pero repito, no me preocupa. Solo me interesa que mi equipo funcione.

—¿River o Independiente?

—Son dos conjuntos con hombres de calidad, pero

pienso que los "rojos" van a pasar a la final. En este tipo de encuentros, los "diablos" sacan siempre a relucir su fuerza.

—Un deseo...

—Primero quiero salir campeón con Vélez, y después, el anhelo que todo jugador siempre tiene: la Selección. Yo viví una de las alegrías más grandes en el año 75, en Toulon, cuando salimos campeones. Ese conjunto fue la base del campeón del mundo, y guardo de eso un recuerdo hermoso. Por eso tengo la ilusión de volver a vestir la albiceleste.

—¿Cuál es el escollo más serio que se le puede presentar a Vélez?

—Las ganas que tienen de vencerlos. Hasta los equipos sin posibilidades nos hicieron una fuerza tremenda por sacarnos aunque más no sea un puntito. Como venimos en racha y todos saben que Vélez es un buen equipo, nos quieren pasar por arriba.

Armando Ignacio Quinteros está dispuesto a mantener vivo este sueño de Vélez. Sus ganas de jugar así lo certifican. Quiere ser campeón y, de sacarse la casaca de la "V", solo quiere ponerle otra: la albiceleste.



Quinteros: Un gol y ¡Vélez a pelear el título!





Estadio 'calamar'. Izan la bandera. Grondona, presente Cosa rara: ataque del "Lobo". No pasó nada

# ¡MUFITIS!

## RATTIN Y JUAREZ BUFAN...

El técnico de Gimnasia, Antonio Ubaldo Rattin, comentaba en el vestuario: "Por supuesto que no estoy conforme con lo que hicimos, aunque sí estoy conforme con el punto obtenido. Los muchachos tienen un nerviosismo tremendo por lo mucho que aquí se juega y no rinden lo que realmente están en condiciones dar. Sin la pelota no se puede jugar y hoy pareció que a los míos les quemaba. Todo es consecuencia de los nervios de los que antes hablaba. Así, se tiró la pelota a cualquier parte y no se pudo hilar una sola jugada bien concebida. Yo me ubico en el lugar de ellos y los entiendo porque no es lo mismo jugar este torneo que uno en el que está en juego el primer puesto del campeonato".

◆ EL LLANTO DE JUAREZ. Cuando ingresó al vestuario lo hizo llorando, estaba muy amargado. Dejamos pasar un rato y fuimos a su encuentro. Miguel Angel Juárez nos decía: "Nosotros queríamos brindar un triunfo a esta gente de Platense que tanto hizo para que jugáramos aquí. Yo también tenía interiormente la ilusión de hacer un gol el día de la inauguración del estadio... ¡Qué mala suerte tuvimos! Creamos claras situaciones de gol durante todo el partido, pero no se nos dio. ¡Qué le vamos a hacer!".

# ¡LINDO!

## EL ORGULLO DE TENER CANCHA PROPIA

Los calamares tuvieron su día de fiesta. Cuando los hombres se reúnen con las características que para inaugurar una obra tiene un estadio de fútbol se olvidan muchas cosas. Y así debe ser. Quedaron atrás muchos años de sacrificio y sufrimientos. Muchos años de deambular de un estadio a otro. Todo había comenzado después de aquel partido jugado en el mes de septiembre de 1971 en la vieja cancha de Manuela Pedraza y Cramer. Entonces, como para sellar con un gran recuerdo el adiós definitivo a la cuna de los grandes sueños, vencieron 4 a 0 a Newell's Old Boys. Desde allí, el sueño. El sueño de la "casa propia". Y esa casa fue formándose lentamente. Consumiendo en cada ladrillo, en cada escación de las flamantes tribunas, muchas gotas de sudor de todos los hombres que aman la divisa marón.

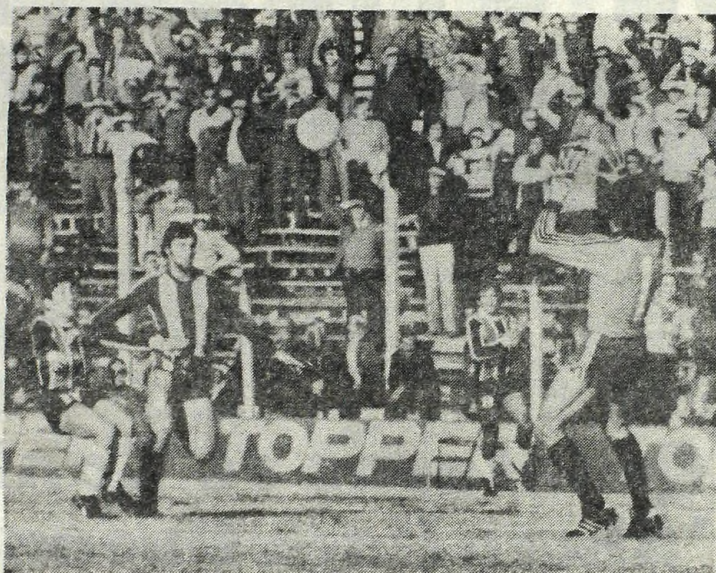
A pesar de los sinsabores, la alegría invadió a todos. Y se olvidó por un instante que la inauguración se realizaba en un partido para luchar por la permanencia en el círculo superior. Eso no importaba.

Uno de los anfitriones, el secretario general Germán Piruchart nos habló de las obras que se inauguraron: "La obra fue dirigida por el arquitecto Osvaldo Haedo y el maestro mayor de obras Ricardo Heras.

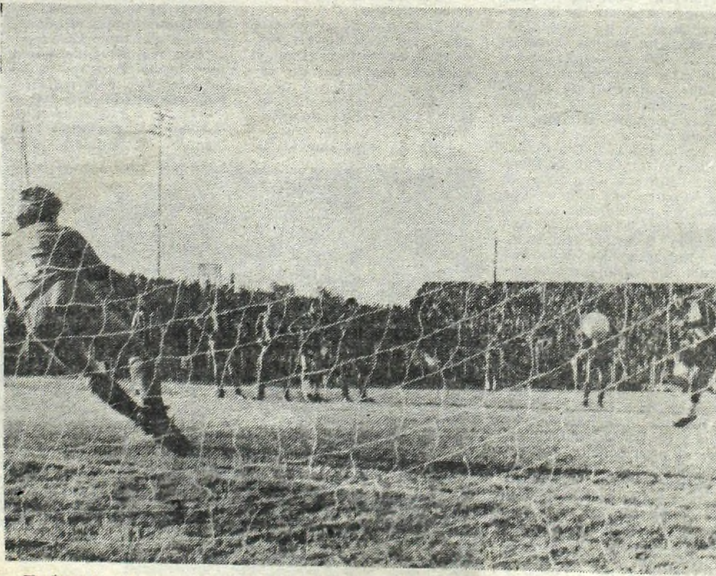
Las tribunas construidas tienen capacidad para albergar 13.800 personas pero se autorizó la venta de 9.000 populares teniendo en cuenta la cantidad de socios que tiene Platense que no pagan entrada.

El cura párroco de Vicente López, reverendo Manuel López, fue el encargado de bendecir las instalaciones. Se asociaron al festejo funcionarios del gobierno provincial y las autoridades de A. P. A. Se encontraban presentes el presidente de A. P. A., Julio Grondona y varios miembros del Comité Ejecutivo

# ...Y EN LA BOCA DEL



El remate de Escudero morirá en la red. Primero de Chacarita



Delgado, de penal, marcó el segundo. Los 'funereros', punteros

## • Platense: Poco Premio

Un punto viajó para La Plata. Se fue en un montón de pelotas tiradas a cualquier parte. Se fue sin hacer mucho ruido, silenciosamente y dando gracias a la suerte... Para Gimnasia es muy importante porque arrancar con un empate como visitante tiene valor, pero el que sufre es el fútbol, el espectáculo, ya que ese equipo "tripero", tímido, arrinconado en el fondo, incapaz de tratar la pelota con buen criterio, desordenado casi siempre y "reventando" la globa en cualquier dirección con tal de que pasara el tiempo y llegara el empate, buscado, no merecía para nada la igualdad. Por eso el punto se fue para La Plata calladito, sigilosamente, tratando de pasar inadvertido, sabía que tenía que haberse quedado ahí y sumarse a ese otro que quedó en el nuevo estadio "calamar".

Platense lamenta mucho este empate. Lo lamenta con bronca, porque sabe que fue más, que hizo el gasto, que tuvo claras oportunidades de gol. Lamenta las tres claras ocasiones que tuvo Miguel Angel Juárez (jejos, el mejor delantero del campo) y una de Gile también, que por muy poco no se concretaron. También se lamenta su hinchada, que se enojó con el árbitro (al finalizar el partido arrojaron cosas al campo), porque entendieron que Vidal cometió un penal contra Gianetti en el segundo tiempo. Para nosotros, no fue penal, fue un choque, y es más, creemos que el único error de Nitti en el cotejo fue dejar sin sanción una infracción de Grimoletti en perjuicio de García Ameijenda, en el área. Ese sí, entendemos que fue penal en la única llegada clara de Gimnasia en todo el partido.

# CHACA:

2 CHACARITA: Vijande; Pucheta, Pena, Sandoval y Lavarato; Astudillo, Pasucci y Giordano; Benítez, Delgado y Escudero. D.T.: Tarabini.

0 ATLANTA: Quinteros; Filippetto, Abdala, Bianchi y Pizzurica; Carrió, Vázquez y Atondo; Olivares, Torres y Villagra. D.T.: Artime.

Goles en el segundo tiempo: 3m. Escudero (Ch.) con tiro de emboquillada; al recibir un pase de Astudillo y 16m. Delgado (Ch.) de penal, por empujón de Filippetto a Delgado.

Cambios: Ugarte y Tarantino por Benítez y Astudillo (Ch.); Franceschini por Olivares (A). Arbitro: Romero (Muy bien, no se equivocó nunca). Cancha: Chacarita. Recaudación: Generales: \$ 35.100.000; plateas: \$ 2.000.000.

# ¡Platita....!

El plantel de Chacarita está al día en ueldos y premios. En esta serie final cobrarán un porcentaje de la recaudación. Ayer, en San Martín, quedó un superávit de 1.300 "paños", que serán repartidos entre todos los muchachos. Mañana, a las 9, volverán al trabajo y el jueves, en horas de la mañana, quedarán concentrados en la Escuela de Suboficiales de la Policía, ubicada en San Miguel.

LA BRONCA DE FILIPPETTO. El jugador de Atlanta expresó: "El árbitro cobró todo para ellos. Y, en el penal que les dio, a Delgado no lo tiqué, se tiró. Si llegamos a salvarnos del descenso habrá un premio de 10.000 "paños".



## "No es Nada lo del Dedo"

Es público y notorio que el presidente de Platense tiene dos hijos que juegan en la primera división del club. Daniel y Claudio Ginanni, son los hijos de don Alfredo Ginanni. Lo que muchos seguramente no saben, es que los jóvenes futbolistas (igual que muchos otros socios de la institución) concurrían después de los entrenamientos, a colaborar en los trabajos que en los últimos días fueron "contra el reloj" para poner a punto el estadio. Según nos comentó el gerente, Sr. Alberto Carlos Montoto (nos atendió con la amabilidad que es en él característica) Claudio Ginanni sufrió un corte en un dedo colocando una puerta la semana pasada. Realmente un ejemplo. El profesionalismo todavía permite actos que son destacables como en este caso. Diez puntos para los hermanos Ginanni y para toda la gente de Platense.



Se salva el "Lobo". Tiró Gile, Vidallé no llega y ¡travesaño!

# LOBO, UNA 'PAPITA'

## • Los Arcos Prohibidos

Pensar que si hubiera sido sancionado, quizá la visita se hubiera puesto en venta, y quizá hubiera ganado, cosa que ya habría estado increíblemente fuera de la realidad, porque al margen de cuanto pudiera haber ocurrido luego, los del Bosque no merecieron en ningún momento llegar al gol.

\*\*\*

El local ganó en todas partes. No tuvo inconvenientes en el fondo, porque la delantera del "Lobo" se circunscribió a unas pocas, y nunca peligrosas escapadas de Cerqueiro o Montagnoli. En el medio siempre fue más el local, aún luego de la salida de Morelli (jugó muy bien durante todo el primer tiempo y sobre el final del mismo se lesionó, no ingresando en el complemento), lo que obligó al retraso de Gile y a la entrada de Ulrich. Y adelante siempre inquietó, aunque no supo definir. Sus más claras ocasiones para llegar al gol: una escapada de Juárez que eludió a dos defensores visitantes engancharo para adentro, dejó también en el camino a Vidallé y remató desviado. Luego otra vez el puntero en jugada similar, enganche para adentro, remate bajo y el pa'co que devuelve el disparo. Otra del primer tiempo, tras un centro, cabezazo de Juárez apenas desviado. En el complemento, al margen de un par de estradas de Vidallé echando pelotas al corner, hubo un remate de Gile que pegó en el travesaño.

\*\*\*

Gimnasia fue tímidez y abroqueamiento también, aunque desordenado, porque en el fondo dejó claros y tuvo fa-

0 PLATENSE: Varise; Grimoldi, Papandrea, Guyón y Gianetti; Morelli, Rego y Picerni; Gilé, Pesoa y Miguel Angel Juárez. D.T.: Cap.

0 GIMNASIA: Vidallé; Magallán, Pelegrini, Pérez y Esquivel; Solari, Verón y García Ameijenda; Cerqueiro, Montagnoli y Tutino. D.T.: Rattin.

Cambios: Ulrich por Morelli (P); Ali y Castro por Esquivel y García Ameijenda (G). Incidencias: Expulsado Rego (P), tras el silbato final, por agresión. Arbitro: Nitti (Bien. Era para muy bien, pero cometió un error: no otorgó lo que, para nosotros, fue claro penal de Grimoldi a García Ameijenda). Cancha: Platense. Recaudación: Generales: pesos 51.000.000; plateas: \$ 20.000.000; bonos: \$ 30.000.000.

las que Platense vio, pero no supo aprovecharlas definiéndolas en la red. García Ameijenda fue el único que puso la pelota contra el piso, pero no encontró con quién jugar. Los de atrás, mejor dicho todos los que estaban atrás, porque sino parece que nos refiriéramos solo a la línea de cuatro, se dedicaron a pegarle al balón con todo, sin mirar a dónde, tratando de que se fuera lo más lejos posible.

\*\*\*

Platense se quedó con toda la bronca del mundo, porque logró solo un punto, en lugar de los dos que en realidad mereció. El otro punto se fue hacia La Plata, caladito, sin hacer mucho ruido, porque sabía que tenía que haberse quedado ahí...

# TEMPERATURA EN ASCENSO

Las luces para presenciar la última función de teatro se encendieron cuando salió a escena una figura diminuta, que se vistió con un frac tricolor, que fue el primer personaje, pero que en el reparto también había hombres que sabían a la perfección el libreto. Se llama Osvaldo Salvador Escudero y el público presente en la sala se levantó de sus butacas, cuando se jugaban tres minutos del segundo acto. Chacarita había logrado su objetivo. La pelota enviada por el pie derecho del puntero, había llegado a la red. Ahí comenzó a gestarse la victoria "funeraria", con un funcionamiento perfecto de marca en el medio campo y un ataque constante. Ahí murió Atlanta, que se equivocó feo en el planteamiento, ya que dejó hacer al local y careció de profundidad. Chacarita es líder del petit torneo del descenso. Bohemios, 19 fechas sin ganar.

♦ MUCHA MARCA. Durante el primer tiempo la pelota no salió de la zona central. Los jugadores se preocuparon más en la marca que otra cosa. La única oportunidad clara para convertir la tuvo Olivares a los treinta minutos,

cuando cabeceó una pelota enviada en forma de centro por Torres. El puntero tiró apenas alto. El local salió con Pena de libero y Sandoval por todos los sectores con Torres. El centrodelantero visitante fue el único capaz de hacer las cosas correctamente, pero, creemos que no siente ese puesto. Pasucci corrió a todo el mundo que pasaba a su lado y lo hizo con acierto, tapando todos los agujeros.

Los bohemios fueron también amargos. La pelota fue bien tratada por los volantes, en forma especial por Vázquez, pero el problema apareció cuando llegaba a los pies de los delanteros.

"CHACA" AL ATAQUE. En el complemento el planteamiento del local dio un giro de noventa grados. Las órdenes de Tarabini fueron precisas, ya que mandó a los jugadores a dejar el resto en la cancha. Pasucci se preocupó más en Atando; Giordano, parecía que había "resucitado", ya que fue un jugador importante en la zona central y en sus pases murieron todas las pelotas. Y Escudero lució en la punta. Cuando se jugaban tres minutos, Astudillo puso

en profundidad, apareció en escena el minuto Escudero, que luego de avanzar un trecho y viendo el adelantamiento de Quinteros, mandó la pelota sobre su cuerpo.

Atlanta no se dio por enterado. La pelota ya no la tenía Vázquez, que se preocupó más en pegar que en crear; los ataques de los "funerarios" fueron más profundos. Hasta que llegó el empujón de Filippetto a Delgado y que el centrodelantero marcó.

JUEGO VISTOSO, PERO... Atlanta está bien parado en la cancha, cada jugador sabe lo que tiene que hacer. Las cosas, desde atrás hacia el medio campo se sincronizan. Los volantes son jugadores capaces, que tratan bien a la pelota. Pero el principal problema que tiene que solucionar Luis Artime es el ataque. Ahí, las cosas no caminan.

LA FIGURA DE PENA. El libero fue un elemento importante en el equipo. Fue el jugador que más en lució, pues además de cortar todas las intenciones se sumó permanentemente al ataque. Cabeceó varias pelotas y se cansó de alejar el peligro.



## LOS PUNTOS QUE CALZAN

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
CHACARITA	1	1	—	—	2	—	2
GIMNASIA	1	—	1	—	—	—	1
PLATENSE	1	—	1	—	—	—	1
ATLANTA	1	—	—	1	—	2	—

## Sí, Doctor

El doctor Claudio Ajzenszlas, a cargo del consultorio médico del estadio, nos informó al final de encuentro sobre las personas atendidas ayer. "Fueron dos, un señor con un corte en el labio superior, al cual debimos suturarle la herida, y otro que sufrió una hipertensión arterial severa, por lo que le efectuamos un electrocardiograma en forma urgente, en este consultorio. Afortunadamente, ambos se recuperaron, fueron medicados y se retiraron a sus domicilios".

LA EXPULSION DE REGO. En la última jugada del partido, Tutino cayó al piso. Nitti pitó el final, y luego, Rego le tocó la cabeza al jugador visitante. Aunque el cotejo ya había concluido, el árbitro no dudó y le sacó la roja.

HACIENDO NADA  
SE LLEVO UN  
PUNTO DE ORO;  
AHORA, LA PLATA

## ¡Adentro!

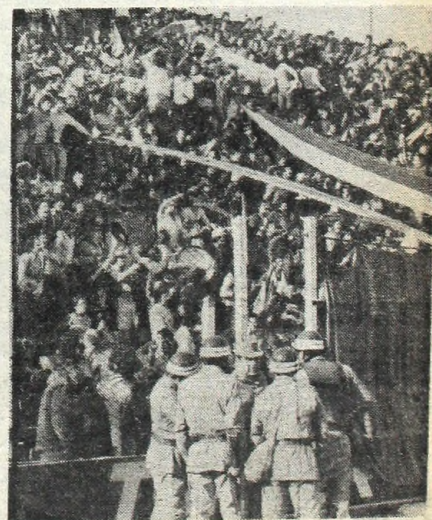
### SAN MARTIN: DEL RING A PRISION

Como consecuencia de los graves incidentes ocurridos a los veinte minutos del primer tiempo entre las hinchadas de Chacarita y Atlanta, fueron detenidas, y, conducidas a la comisaría primera de San Martín, seis personas mayores (permanecerán detenidas por espacio de treinta días) y tres menores, que quedaron a disposición del juez de menores.

Los delincuentes se disfrazaron de hinchadas de fútbol y se trasladaron a la cancha de Chacarita. Parecía que todo iba a ser una fiesta, parecía que no iba a suceder nada bochornoso. Poco antes de iniciarse el cotejo, llegaron "refuerzos" para los simpatizantes locales. Un grupo de simpatizantes de All Boys se hicieron presentes con una larga bandera y se ubicaron junto a la de "Chaca", y ya cuando había comenzado el partido, apareció la gente de Lands, también con una bandera color "Granate".

Todo era normal. Las hinchadas alentaban a sus conjuntos, pero a los veinte, un reducido grupo de muchachones, se trasladó hacia el sector donde estaba ubicada la parcialidad de Atlanta.

La policía observando la intención del público local, se ubicó inmediatamente cerca de donde estaban los "bohemos", pero sin hacer absolutamente nada. Los inadaptados "trabajaron" entonces con los puños y las manos. Muchos espectadores rodaron por los tabloneros. La fuerza del orden, entonces sí, intervino y dispersó a los revoltosos. Los incidentes duraron apenas cuatro minutos. En ese lapso se vio caer a personas mayores con serias marcas en sus rostros y algunos con magullones en diversas partes del cuerpo. Los heridos fueron trasladados a un sanatorio de la zona y luego de recibir las curaciones se marcharon a sus hogares.



Golpes entre hinchadas. Intervino la policía



# SE MATARON 2 ARBITROS

SAN ANTONIO DE ARECO, 22 (De nuestro corresponsal). — En un lamentable accidente de tránsito del cual no se pudieron establecer las causas que lo originaron, fallecieron Omar Rodríguez y Héctor Cabrera, ambos árbitros de fútbol que se dirigían a la provincia de Córdoba a efectos de dirigir encuentros en las localidades de Chanales y Chañar Ladeado que corresponden a la liga Cordobesa de Fútbol.

También en el hecho sufrieron lesiones de suma importancia Carlos Gatti —quien generalmente arbitra 1º "C" de los campeona-

tos de AFA— Alberto Britos y Hector Filkestein.

Los dos primeros se encuentran internados en el hospital municipal de esta ciudad, siendo su cuadro delicado mientras que el último está internado en el Policlínico Castex de la ciudad de San Martín.

## VERSIONES

Según las versiones que se pudieron recoger el trágico accidente se produjo en horas de la madrugada donde la intensa niebla puede haber influido, lamentablemente, para que el mismo sucediera.

Los cinco citados tenían por costumbre viajar todos los fines de semana para arbitrar distintos encuentros de las ligas del interior de nuestro país.

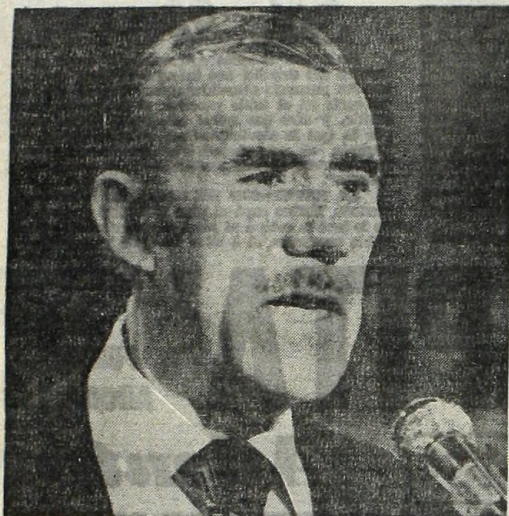
## EL DESTINO

Los dos árbitros fallecidos dejaron de existir en forma instantánea como consecuencia del fuerte impacto; mientras que los tres restantes fueron socorridos un rato después de producido el suceso, por algunos automovilistas que pasaban por la ruta 8. En el vehículo accidentado viajaban los cinco jueces —tal como lo hacían semanalmente—

pero el tremendo choque hizo que se tronchara la vida de dos de ellos, mientras que los tres restantes han quedado en observación, siendo su estado delicado, aunque se cree que podrán recuperarse tras un período de recuperación en los nosocomios donde se encuentran internados.

## EL VELATORIO

Los restos de Oscar Rodríguez serán velados en la Asociación Argentina de Árbitros —Viamonte 1355— desde esta madrugada, mientras que los de Héctor Cabrera será en Haedo, ciudad en la cual vivía.



# Todos los días como la primera vez.

Edmundo Rivero... nuestro tango de todos los días.  
Y cada día... como la primera vez. Como en el Viejo Almacén.  
Poniéndolo todo. Dándole su voz a la ciudad y su gente.  
A esos miles y miles de hombres que cada mañana estrenan una nueva esperanza.  
Y acompañándolos, desde muy temprano.



la primera hoja de afeitar fabricada en la Argentina:  
LEGION EXTRANJERA.  
Industria nacional.  
Dicho con orgullo. El mismo que miles de barbas sienten al afeitarse con un producto de calidad argentina y al mejor precio.  
Los que dan la cara por lo nuestro se afeitan suave y profundamente con LEGION EXTRANJERA.  
La hoja que afeita "siempre" como la primera vez.



Todos los días  
LEGION EXTRANJERA  
da la cara por lo nuestro.

THIN DORADA Nuevo Proceso - AZUL ESPECIAL - SUPER PLATINO - SUPER CROMO  
Precio indicativo desde \$ 1.220.-

## Gravámenes al Mundial del '86

BOGOTÁ, 22 (UPI). — El ministro de Educación, Rodrigo Lloreda Caicedo, dijo que la realización del mundial de fútbol en Colombia en 1986 es un "inmenso desafío" para el país, pero advirtió que la financiación de sus obras deportivas y de los hoteles deben hacerlas los colombianos con un impulso especial.

"El gobierno de Colombia no puede distraer importantes rubros de presupuesto que hoy se destinan a cuestiones de más alta prioridad, como hospitales, universidades y viviendas..."

Agregó que para el mundial, "tendría que buscarse un recurso especial y creo que en el proyecto que se presente al congreso, debe preverse algo al respecto".

El gobierno estudia varias alternativas para la financiación del mundial entre las que figuran "impuestos a los refrescos... por tratarse de un producto de consumo popular, la posibilidad de un timbre o estampilla y la de redistribuir una parte del impuesto social que se paga sobre las nóminas de las empresas en favor de algunos entes estatales de beneficio comunitario".

La polémica sobre la negativa y la posibilidad de realizar el mundial de fútbol cobra todos los días mayor fuerza entre los aficionados.

Los opositores alegan que la miseria colombiana y las deficiencias en los servicios de hospitales, escuelas, viviendas y de alcantarillados en algunas ciudades deben tener prioridad sobre un gasto suitario.

## Fabbiani Está Como Giorgio...

NUEVA YORK, 22 (AP). — El goleador argentino y actual estrella del fútbol de este país, Oscar Fabbiani, anotó los dos goles que dieron el triunfo a su equipo de Tampa Bay anoche por 2 a 1 sobre Chicago, y pasó a igualar el primer puesto de la tabla de goleadores en el fútbol norteamericano.

Fabbiani, que se incorporó este año al equipo que representa al Estado de La Florida, ha totalizado 23 goles, los mismos que el italiano Giorgio Chinaglia que representa al Cosmos de Nueva York.

El delantero argentino, que fue goleador en Chile, deslumbra en las canchas norteamericanas desde su llegada por su efectividad en el área rival.

## Día del Niño el mejor regalo!



Todo en cuotas \$ 60.000 (ABIERTO AL MEDIO DIA)  
ANTIGUA CASA NUÑEZ  
SARMIENTO 1573 - TEL. 46-7164  
Estacionamiento: Sarmiento 1525





Casualidad. Boca, al avance, pero las intenciones del "Heber" no traen consecuencias para Almeyda, que tuvo un noche feliz

# EL N° 12 NO PERDIO....!

## Lorenzo

### "Anti-Corneta"

ASUNCION, 22 (De nuestro corresponsal). — La planificación y contraplanificación estuvieron a la orden del día durante el transcurso del encuentro. La gente del Olimpia estuvo bien preparada para entorpecer todas las art mañas y ardidés que suele utilizar el infame "Toto" Lorenzo.

Cuando éste —como es su costumbre— intentaba acercarse al borde del campo de juego para dar indicaciones a sus jugadores, "ayudantes" de Cubilla (técnico local) tronaban con poderosas cornetas, imposibilitando así que los jugadores "xeneizes" pudieran escuchar a su técnico.

Claro que el bueno de "G'ancarlo" encontró en seguida el antidoto para contrarrestar la acción de los paraguayos. Con la complicidad de algunos "seudos fotógrafos" se las ingenió para que éstos se acercaran a los futbolistas visitantes y les transmitieran las órdenes del ingenioso técnico.

#### ♦ DEMORA

El comienzo del encuentro se demoró algunos minutos debido a que el veedor de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Roca Couture, ordenó al árbitro que hiciera desalojar a algunos particulares del sector de detrás de los arcos.

Al mismo tiempo, el arquero de Boca, Hugo Gatti, solicitó que se retiraran de su área gran cantidad de papellitos y cintas, que lo molestaban.



Festejo del primero. Abrazos en la cancha. Delirio en las gradas



Gatti, "autor" del segundo paraguayo, en el suelo, "quejoso"

## Fue Imposible Taparle la Boca

Textos de J. M. ROQUEJOFFRE.

Telefotos de T. A. REYES, enviados especiales.

ASUNCION, 22 (De nuestro enviado especial). — Qué demostrado una vez más que la cantidad no hace a la calidad. Boca puede perder con sus once hombres dentro del campo de juego, pero donde es imposible que pierda es en las tribunas, ahí, donde se instaló el N° 12. Esta noche volvió a darse esta emocionante realidad. El lleno estaba Defensores del Chaco, estuvo repleto como nunca (recaudación record de todos los tiempos en el Paraguay) y, como es lógico que sucediera, había muchos más aficionados paraguayos que simpatizantes "xeneizes" (había más de 10.000 y cubría un sector importante de tribuna). Sin embargo, en el momento que entraron los equipos al campo de juego, el tradicional y ancestral "¡Dale Boca...! Dale Boca..." superó abiertamente en intensidad y duración a los gritos y cánticos que los hinchas guaraníes ofrecieron a sus favoritos. ¡Una vez más el N° 12 había sido el triunfador!

\*\*\*

MUCHAS BANDERAS: Otra prueba de la pasión y fidelidad que despiertan los colores "azul y oro" fue el tremendo empujamiento que con esos tonos sufrió el estadio del conjunto paraguayo. Banderas con las inscripciones de ciudades como Luján, San Antonio de Padua, Baradero. Pero, la que realmente se llevó los "laureles" fue una impresionante de 30 metros de largo, con la inscripción de: "¡Castilla, presente!"

\*\*\*

INCENDIO: Un pequeño incendio, motivado por alguna colilla de cigarrillo o un papel encendido, se originó, una hora antes de comenzar el encuentro, debajo de una de las tribunas. Sin embargo, la rápida acción de los bomberos impidió que las cosas no pasaran de un susto para los espectadores ubicados en ese sector. En relación a la importancia del encuentro, cabe decir que los aficionados locales, siendo las 12 del mediodía, ya habían colmado las instalaciones del Defensores del Chaco, debiendo permanecer, en algunos sectores, de pie hasta el comienzo del match.

\*\*\*

OPINA CERULLO: "En el último partido de Copa que estuve aquí fue cuando jugaron Olimpia con Wilsterman, de Bolivia, y actué como juez de línea. Anteriormente había dirigido Palestino y Guarani, en Santiago de Chile. ¿Dónde es más difícil dirigir? En el Altipiano, sin duda, y en Ecuador. En Colombia es muy difícil también, ya que muchos hinchas llegan al partido totalmente alcoholizados", fue la opinión del árbitro internacional uruguayo, Roque Cerullo, que esta noche ofició de linesman del cotejo Olimpia-Boca.

\*\*\*

LA PRENSA: Fue realmente impresionante la cantidad de periodistas argentinos que llegaron a Asunción para trabajar en el encuentro de esta noche. Pero lo realmente interesante es que no solo lo hicieron de diarios, revistas, radios y televisión de Buenos Aires, sino que había muchísimos de medios periodísticos del interior de nuestro país, en particular de las zonas limítrofes.



# MAL TRAGO,

• "No Jugó", Perdió Bien, Pero le Queda un Consuelo: La Revancha...



Como siempre, ganan los defensores paraguayos. Solalinde cierra ante Salinas...

Textos de JOSE MARIA ROQUEJOFFRE; telefotos de TOLENTINO A. REYES, enviados especiales a Paraguay

**2** OLIMPIA: Almeida; Solalinde, Paredes, Giménez y Piazza; Torres, Kiese y Talavera; Isasi, Villalba y Aquino. D.T.: Cubilla.

**0** BOCA: Gatti; Pernía, Capurro, Mouzo y Bordón; Benítez, Suné y Salinas; Mastrángelo, Salguero y Rocha. D.T.: Lorenzo.

Goles en el primer tiempo: 3m. Aquino (O) tras una serie de rebotes y 27m. Piazza (O) de tiro libre que se le escapó a Gatti.

Cambios: Palacios por Benítez. Arbitro: Castro. (Regular). Cancha: Defensores del Chaco. Recaudación por todo concepto: 52.527.450 guaraníes.

ASUNCION, 22 (De nuestro enviado especial). — Y el primer sorbo de la Copa lo tomó nomás, Olimpia. Un 2 a 0 indiscutible sobre un Boca que no alcanzó el nivel que toda su parcialidad esperaba, esa que hoy se hizo oír como otras veces, aquí en esta capital paraguaya. Los "xeneizes" decepcionaron. No fueron ni la sombra de ese conjunto que se robó los aplausos, la noche del triunfo sobre Independiente en la Ribera. Tampoco Olimpia a pesar del triunfo a todas luces justo, fue el "cuco" que muchos pintaron. Los paraguayos tuvieron algo más de fútbol que Boca. Crearon más oportunidades y de allí que la victoria sea legítima. Pero técnicamente no respondieron a la expectativa que se había creado en torno a ellos. Los tremendos yerros del once argentino, muy especialmente los del fondo, permitieron a Olimpia sacar cierto provecho de esas concesiones a las cuales Boca no está acostumbrado a dar. La riqueza con que se jugó y la falta de autoridad de un árbitro poco capacitado ensombrecieron más a un partido pobre.

Tres minutos y Olimpia al frente. Isasi mandó un centro desde la derecha, se quedó Mouzo, también "pifió" Capurro y la robó Kiese. El centro cayó en los pies de Aquino quien solo y sin problemas anotó el primer gol del encuentro.

Un balde de agua helada pareció caer sobre los jugadores argentinos. Sorpresivo gol de un equipo que con su fuerza parecía querer llevarse por delante a su rival.

Villalba con algunos "chispazos" y Kiese con su acostumbrada fuerza dieron a los paraguayos la cuota de agresividad necesaria como para apretar a Boca.

Tampoco la figura de los guaraníes Hugo Talavera se asoció al espectáculo. El popular jugador paraguayo estuvo ausente y la marca que ejercieron sobre él los volantes ar-

## ¡GATTI...!

### Y su "Mea Culpa"

ASUNCION, 22 (De nuestro enviado especial). — En un vestuario donde reinaba el silencio y la pesadumbre, Hugo Gatti era la atención de todos por igual. Colegas de distintos medios no atinaban, igual que nosotros, a encararlo, pero nos decidimos y fuimos. Sin ganas de hablar, como sintiéndose responsable de la derrota, el popular "loco" nos respondió: "Mirá, en realidad no quiero poner excusas fútiles, simplemente te voy a contar cómo sucedió la desgraciada jugada del segundo gol.

La pelota venía fácil; es más, te diría que demasiado fácil y me confié. Quizás ahí está mi culpa. Me arrojé a esperarla, pero antes de llegar a donde yo la aguardaba tranquilamente pegó un salto, me dio en la cabeza y se desvió para un costado, como consecuencia de los pozos que había en la... que eran una cosa increíble. Creo que este gol fue factor fundamental para la derrota pues nosotros no podíamos encontrarnos en la faz ofensiva y ellos tuvieron la suerte de conseguir ese gol de carambola, que los hizo sentir más seguros. Reconozco mi culpa, pero son cosas del fútbol..."

Ya más tranquilo; como si se hubiera sacado un peso de encima, Hugo habló sobre el futuro de los "xeneizes" en la Copa, y por cierto que fue muy claro...

"Muchos nos daban por vencidos después de la derrota frente a Independiente en Avellaneda; no obstante superamos el mal trance y llegamos a las finales. Ahora nuevamente la cosa está "fulera", pero no todo está perdido. El viernes en la Bombonera la cosa será totalmente distinta. Nos queda una sola posibilidad y es el triunfo, y te puedo asegurar que no se nos escapa. En Uruguay o en Chile retenemos la Copa; de esto que no queden dudas para nadie..."

La sinceridad de Gatti por momentos conmovió. El verlo tan apesadumbrado, cosa sumamente extraña en él, era sin lugar a dudas la nota de un vestuario generalmente ganador, pero que hoy se había encontrado con una derrota que no esperaban, pero que había caído hondo en el ánimo boquense. No obstante el viernes es la última carta y Boca se la ha de jugar con todo, o mejor dicho, como siempre.



La ceguera de Boca hizo que Capurro se fuera al ataque, pero sin mayor peligro para Almeida



# EL DE BOCA...

• Más Pierna que Fútbol y Algo Para Recordar: Olimpia no es Mucho

gentinos fue más que efectiva. Boca no encontró en ningún momento la salida clara para atacar concienzudamente. Faltó alguien que pusiera calma a un medio juego donde se corría a gran velocidad y se pensaba lentamente.

La ausencia de quien serenase el balón, del que inyectara tranquilidad a un ritmo fuera de lo común, privó a Boca del orden necesario.

Olimpia apretó constantemente. En ese dominio tan desorganizado como incesante salieron a relucir los defectos de la última línea "xeneize" donde solo brilló la regularidad de Bordón.

Piazza y Solalinde pusieron candado a sus puntas y la voluntad de Salinas no alcanzó para desequilibrar a la férrea defensa paraguaya, donde la figura de Paredes sobresalió del resto.

Pero a todo esto el partido no era el esperado. No apareció el toque al que respondían los antecedentes de Olimpia ni la fibra de Boca. La mentada calidad del once de Cubilla y la fama arrolladora del equipo de Lorenzo quedó para otro momento. Sobraron sí las infracciones. Kiese le pegó hasta a los postes.

Benítez también hizo las suyas. Un típico encuentro de copa, de esos donde el principal ausente es el fútbol.

Tampoco apareció Mastrángelo, muchas veces la cuota de gol de los argentinos. Los piques del "Heber" no fueron nunca efectivos y tampoco ofensivamente los "xeneizes" hicieron lo debido.

Sobre los 26m. el uruguayo Piazza selló la suerte de los de la Ribera. Un tiro libre indirecto hizo que Gatti se equivocase dos veces.

Primero, por querer agarrarla cuando no era lo correcto. Después, cuando se le escapó inconcebiblemente, tras un pique del balón. Entre las manos de Gatti se escapó la esperanza boquense.

Así fue como el complemento fue directamente para el olvido. Nadie hizo algo por hacer arrancar aplausos a esa multitud que recién festejó sobre el final. Un festejo por el triunfo, por la victoria, pero consciente que Olimpia no jugó como realmente lo sabe hacer. La tremenda intrascendencia de la ofensiva de Boca, la falta de pausa en su medio campo y los horrores del fondo, sepultaron las ilusiones del campeón de América.

Justo triunfo de los paraguayos. Merecido por sus inquietudes, no por su fútbol. Justicia por su voluntad, no por su técnica.

El primer sorbo fue para Olimpia. El próximo viernes Boca tendrá que jugar la vida en pos de un triunfo que le permita el eventual desempate. Entonces los "xeneizes" pugnarán por ser más de lo que mostraron en el Defensores del Chaco y Olimpia por brindar un espectáculo acorde a los lauros que lo hicieron llegar a la final.



El disparo de Piazza va rumbo al arco de Boca. Parece que morirá en manos de Gatti



...Pero un mal pique; el "loco", que se equivoca y triunfo asegurado para Olimpia

## ¿REALMENTE FUE TODO UN INFIERNO...!

ASUNCION, 22 (De nuestro enviado especial). — El fuego pareció ser el elemento fundamental con que los hinchas del Olimpia celebraron el triunfo frente a Boca. Una vez finalizado el cotejo, de todos los costados del campo se encendieron grandes fogatas, sobresaliendo una en donde los elementos utilizados para la combustión fueron varias sillas. Igualmente, antes de comenzar el cotejo, hinchas del Olimpia habían quemado una bandera de Boca.

### ♦ BAILES

Sin embargo, ahí no paró el festejo guaraní. Todas las céntricas de Asunción se llenaron totalmente de gente, coches, camiones y demás medios de movilización, llenos de gente que enarbolaban todo tipo de estandartes con los colores blanco y negro, del Olimpia, y con los de la bandera paraguaya. Todo nos hacía recordar los festejos de

Buenos Aires en ocasión de la obtención del título mundial por parte de Argentina.

### ♦ ALGARABIA

Otro tanto ocurrió frente a la sede del Olimpia, ubicada en un barrio residencial en la calle Mariscal López. En ese lugar, los fanáticos paraguayos se dedicaron a bailar y cantar en plena calle, hechos que como los anteriores, son totalmente inéditos en este país siempre muy cauto y medido en sus exteriorizaciones de alegría.

Toda esta transformación en la forma de festejar de parte de los guaraníes, se debe sin duda a la labor psicológica emprendida por el astuto y sagaz técnico oriental, Luis Cubilla, hombre muy ducho en este tipo de confrontaciones y que sabe explotar enormemente los factores emocionales, para beneficio de sus dirigidos.

## ¿RUGBY...?

### Pernia la Vio Ovalada

ASUNCION, 22 (De nuestro enviado especial). — Como es costumbre cuando se pierde, el vestuario boquense permaneció, por largo tiempo, cerrado a la avidez periodística. Después el apuro del técnico Lorenzo y los jugadores por ir a cenar, para después tomar el avión que los regresaría a la Argentina, hizo muy difícil, hablar con los protagonistas de un partido intenso y muy friccionado. Pero el que "quiere, puede" y nosotros pudimos detectar la palabra de algunos de los hombres "xeneizes". Por ejemplo, la de Vicente Pernia, quien nos señaló un hecho verdaderamente insólito. Escuchemos...

"No quiero que esto suene a excusa, ya que el Olimpia nos ganó bien, especialmente porque nosotros jugamos muy mal, pero con la pelota que se usó durante el encuentro, realmente no se puede jugar. Era muy liviana y TENIA FORMA OVALADA. ¡Sí, aunque parezca un chiste, no lo es. Creo que en el segundo gol que le hicieron a Hugo, tupo mucho que ver. Además, cuando ayer practicamos, nos dieron un tipo de pelota mucho más pesada y normal. Pero hoy, inexplicablemente, se jugó con una mucho más liviana y como ya dije, con forma ovalada. Con decirles, que varias veces fui a saltar para cabecear, y se me iba por encima de la cabeza..."

Más adelante, el recto marcador de punta, se quejó de la actuación del árbitro chileno, de esta forma: "El encuentro fue de muchas fricciones, pero la culpa la tiene el árbitro, a quien el partido se le fue de las manos. No sé, si en contra nuestra o de los paraguayos, pero considero que hubo un momento que tuvo que sacar alguna tarjeta roja".

### ♦ "ESTAMOS TRANQUILOS" (BORDON)

Otro de los hombres que logramos entrevistar fue el otro marcador de punta de Boca, Miguel Ángel Bordón. Sus palabras fueron: "Pese a la derrota estamos muy tranquilos. Ellos hicieron los goles, y nada más. Técnicamente fuimos más nosotros. Pero no hay que hacerse problema, porque finalmente los campeones seremos nosotros."

"Todo será muy distinto en la Boca, y lo mismo sucederá en el tercer partido en Chile. No tengan dudas de que Boca se quedará con la Copa".

### ♦ EL QUE NO JUGO (SA)

La expulsión en el encuentro frente a Independiente, imposibilitó que estuviera dentro del campo, junto a sus compañeros. Pero un hombre del ascendente de Pancho Sá no podía faltar, aunque sea, desde afuera, en una patriada semejante. Sobre el encuentro opinó: "El primer gol de ellos influyó anímicamente en contra. Y luego, cuando estábamos volcando el trámite a nuestro favor, llegó el segundo, que fue fatal. Después se luchó mucho, pero Olimpia jugó totalmente a defenderse y fue muy difícil llegar al gol. Pero no hay que desesperar, ya que lo importante ahora es llegar al segundo partido en las mejores condiciones y luego... ¡poder dar la vuelta olímpica en Chile! El plantel sigue teniendo la misma fe y confianza en sus fuerzas, en el triunfo





¿Qué mirarán todos? La pelota queda en manos de Gatti. Boca cumplió una falsa actuación y ahora es imprescindible ganar

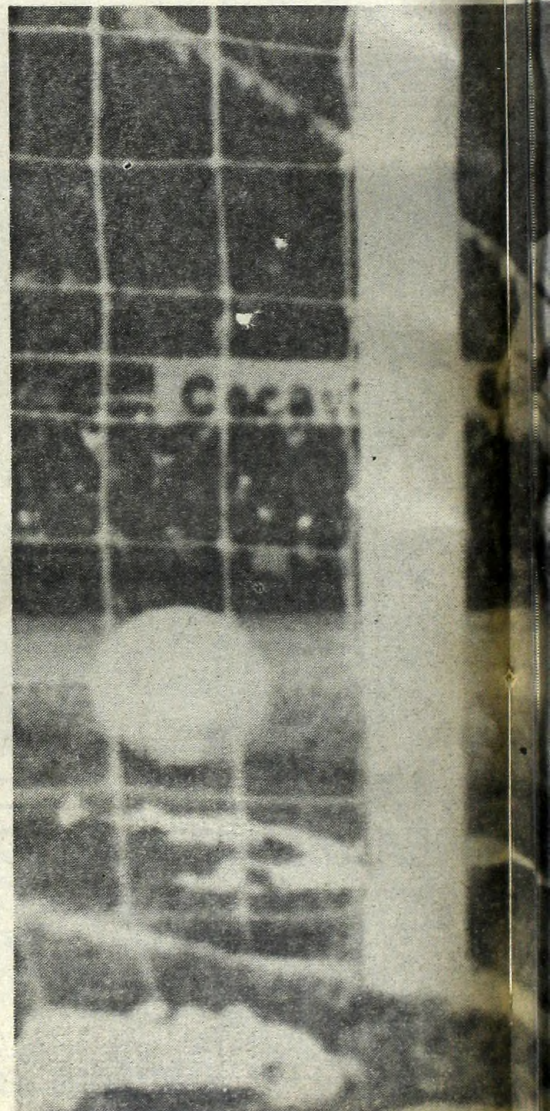
# ¿VIO? A BOCA LO BORRA



De arriba, primero el Olimpia. Aquí, Talavera cabecea. Rocha solo atina a mirar



La soledad del "Chino". La "mata" con el pecho, rodeado de jugadores paraguayos



"Qué desencanto más hondo, qué desconsuelo"





Oportunidad perdida. Almeyda había salido mal, pero peor llegaron Salguero y Mastrángelo. Boca jugó como para el olvido

# JUGARON OLIMPICAMENTE



*Coca-Cola* S.A.I.C. y F.

INCORPORARA DE INMEDIATO

## OPERARIOS

PARA SU PLANTA  
DE EMBOTELLADO

**SE OFRECE:**

- Posibilidad de efectividad.
- Horarios rotativos y nocturnos.
- Sueldo mensual promedio \$ 340.000.-
- Posibilidad de Horas Extras.
- Adicionales por Categoría.
- Comedor económico en Planta (Almuerzo - cena - desayuno)
- Provisión de calzado y ropa de trabajo.
- Servicio Sociales.
- Proveeduría de artículos para la canasta familiar.
- Beneficios marginales.
- Grato ambiente y buenas posibilidades futuras.

**SE REQUIERE:**

- Servicio militar cumplido.
- Cédula Identidad Policía Federal. y/o documento único nacional de identidad.

Presentarse a Oficina de Personal hoy y días subsiguientes horario de 9 a 12 y 13 a 17 hs., en:

INGENIERO HUERGO 751

LOMAS DEL MIRADOR

consejo brutal". La frase discepoleana le viene justo a Gatti: ¡Error y gol guaraní!



# Tercero en Discordia...

## • SI GANA BOCA, DEFINIRA LA LUZ

El resultado del partido de anoche en el que Olimpia, de Paraguay, venció a Boca Juniors por 2 tantos a 0, obliga a ir barajando las diferentes posibilidades que se presentarían en el caso que esta instancia final de la Copa Libertadores tuviera que dirimirse en un tercer encuentro.

Como ya se sabe, el próximo viernes a las 21 horas se jugará la revancha en la "Bombonera" boquense. No sería demasiado aventurado "jugar" por un tercer partido, pues si bien el técnico del equipo paraguayo, Luis Cubilla, manifestó que "no habrá tercer encuentro", sabemos que el estadio de Boca no es tan fácil de "tomar".

Inicialmente, los dirigentes de ambos clubes habrían llegado a un principio de acuerdo para jugar aquella tercera opción en el estadio Centenario, de Montevideo. Por supuesto que Uruguay conviene a ambos, pues tanto paraguayos como argentinos encontrarán suficiente accesibilidad a dicho país.

Ahora bien, como dicho tercer partido tendría que jugarse el lunes inmediato a la confrontación en la "Bombonera", existe un impedimento en el cual jugarán también varios factores, pero el principal de ellos radica en una palabra muy cortita que guarda un significado bastante grande e importante: luz.

Es bien sabido que la restricción energética que rige actualmente en Uruguay es, por parte del gobierno, inflexible. Varias represas importantes que alimentan las turbinas que generan el fluido eléctrico se encuentran en condiciones precarias de servicio debido al escaso caudal de los ríos. Por lo tanto, en Uruguay no se puede jugar al fútbol en horario nocturno, pues la demanda de energía para poner en funcionamiento los sistemas de iluminación de los estadios (incluso de uno como sería el Centenario), importaría perjuicios insalvables a la industria.

De todos modos habría que ver hasta qué punto no le conviene a las autoridades uruguayas aceptar que el partido se juegue en esas condiciones, pues en ese caso el país sería "invadido" por paraguayos y argentinos, que dejarían una fuente de divisas nada despreciable. Tenemos que recordar que a ninguno de los dos clubes le conviene tampoco jugarlo de tarde, ya que entonces mermaría la afluencia de simpatizantes por tratarse de un día laborable.

La otra opción que se les presenta a ambas entidades deportivas es Chile, con lo cual seguiría el problema de la asistencia de espectadores por la distancia que separa a ambos países de la tierra trasandina.

No obstante, Armando aseguró que quiere jugar en Chile por el problema de la luz. Veremos qué es lo que pasa.

## REGRESA BOCA

La delegación del equipo de Boca Juniors, que jugó en Paraguay el primer partido por la final de la copa Libertadores, era esperada hoy a las 4.30 de la madrugada en el aeropuerto internacional de Ezeiza.



Partido muy vehemente. Almeida saca con todo. Por las dudas, Rocha se protege...

## ¡CUANTAS PESETAS PRETENDE ESPAÑA!

MADRID, 22 (AFP). — Para cubrir con las debidas garantías las jornadas del campeonato mundial de fútbol a desarrollarse en España en 1982, la televisión española (TVE) necesita una suma aproximada a 15.000 millones de pesetas de acuerdo con un cálculo establecido. La cobertura del campeonato del mundo de 1982 excede largamente

nuestras posibilidades actuales, indicó Juan Antonio Alberich, subdirector para medios técnicos de la TVE.

### ♦ FLOR DE ESTUDIO

"Para evaluar las exigencias técnicas y de todo tipo que presenta semejante acontecimiento deportivo, se están realizando los estudios necesarios en pro-

fundidad que en su primera estimación, valoran las inversiones necesarias en una cantidad muy superior a la citada anteriormente..."

Estas inversiones, según el propio Alberich, deberán realizarse a lo largo del trienio 1980-82, tanto en medios de producción como en la renovación y ampliación de la red de televisión española.

## Córrase al Interior

### MENDOZA

Se completó ayer la vigésima primera fecha del torneo local. San Martín, líder del torneo, doblegó por 2-0 a Luján. Independiente Rivadavia, por su parte, venció 2-0 a Andes Talleres.

El resto: Atlético Argentino 1, Gutiérrez 1; Godoy Cruz 2, Maipú 2; Guaymallén 1, Gimnasia 0. Las posiciones primeras: San Martín 28 puntos, Independiente Rivadavia y Argentino 25, Andes Talleres y Maipú 21.

### MAR DEL PLATA

Cuando restan tres fechas para terminar el torneo, San Lorenzo continúa marchando en el primer lugar. Ayer venció por 5-1 a Mitre. Kimberley, segundo, igualó 1-1 con Alvarado.

El resto: Peñarol 6, Aldosivi 0; Círculo Deportivo 2, Florida 0; Once Unidos 2, Quilmes 1. Posiciones primeras: San Lorenzo y El resto: Peñarol 6, Aldosivi 0; Círculo Deportivo 18.

### JUJUY-SALTA (Octogonal)

Se disputó ayer la última fecha de la primera rueda. Gimnasia y Esgrima de Jujuy, líder e invicto, venció por 2-0 a Gimnasia y Tiro de Salta. El resto: Altos Hornos 6, Central Norte 1; Círculo Policial 2, América-Rivadavia 0; Juventud Antoniana 1, Atlético 0.

### TUCUMAN

Los resultados obtenidos por una nueva fecha del campeonato tucumano de fútbol fueron los siguientes: Atlético Tucumán 2, Deportivo Aguilar 1; San Martín 1, Sportivo Guzmán 0; Jorge Newbery 0, Atlético Concepción 0; Famallá 0, Amante Brown 0; Central Norte 0, Concepción Fútbol Club 0; Providencia 4, Deportivo Mampala 2; Nu-

roco 4, Tucumán Central 1, y Bella Vista 1, San Pablo 0.

Con estos resultados las posiciones son encabezadas por Atlético Tucumán 28 puntos, Atlético Concepción 26 y San Martín 21.

### BAHIA BLANCA

Olimpo, por la penúltima fecha de la primera rueda, venció como visitante por 3-1 a Liniers. Obro de los punteros, Rosario Puerto Belgrano, superó por 3-1 a Bella Vista. Comercial Igualó 1-1 con Sporting y Pacifico 1-1 con Villa Mitre. Primeras posiciones: Olimpo y Rosario Puerto Belgrano 8 puntos, Sporting 7, Liniers y Pacifico 6.

### CHACO

Chaco For Ever, puntero del certamen local, derrotó por 2-1 a Don Orione. El resto: Resistencia Central 5, Fontana 2; Villa Alvear 1, Central Norte 2; Sarmiento 1, Municipal 1; Regional 2, Los Andes 0. Primeras posiciones: Chaco For Ever 19 puntos, Los Andes y Sarmiento 13, Central Norte y Regional 12.

### SAN JUAN

Se completó la 13ª fecha con los dos partidos que restaban: Juventud Alianza 1, Unión 2, y Peñarol 1; Colón Juniors 0.

### CORDOBA

Se disputó ayer la quinta fecha de las revanchas del torneo "Clausura". Juniors doblegó por 1-0 a Racing. Palermo y Belgrano igualaron 0-0, Instituto "Liquido" por 3-0 a Peñarol.

El resto: Lavalle 1, Huracán 1; Universitario 0, Talleres 2; Posiciones: Zona "A": Instituto 19 puntos, Belgrano 15, Juniors 12, Huracán 11 y Universitario 9. Zona "B": Lavalle y Talleres 17, Racing 16, Palermo 13 y Peñarol 11.



## ¡KOC SIS...!

### En Forma Extraña Murió un Fenómeno del Fútbol

BARCELONA, 22 (EFE). — El jugador húngaro Sándor Kocsis falleció al caer desde la ventana de su habitación, en la clínica Quirón. Kocsis había sido internado en la mencionada clínica hace una semana, aquejado de fuertes dolores en el estómago, provocados al parecer por una enfermedad incurable.

Por el momento se desconocen todos los detalles relativos a su muerte, ya que en el momento de caer por la ventana se encontraba solo en su habitación de la cuarta planta.

### ♦ LA TRAYECTORIA

La carrera futbolística de Kocsis llegó a su máximo esplendor en el mundial de 1954, donde el equipo de Hungría, pese a salir segundo, fue considerado como el mejor del torneo, y que solamente perdió la final ante Alemania por 3 a 2. Como equipo se lució en el Hóndved 96, para luego pasar a militar al Barcelona de España, donde cumplió una extensa como brillante campaña.

En abril de 1966, "Cabeza de Oro", como se le conocía a Kocsis, decidió abandonar la práctica activa del fútbol para pasar a ser técnico de las inferiores de los "azules" de España. En noviembre del mismo año Barcelona decidió brindarle un breve pero sentido homenaje y lo llevó para seguir los cursos de la escuela regional de preparadores.

En diciembre del mismo año sufrió un grave accidente automovilístico al chocar el vehículo que conducía con una camioneta en la autovía de la Costa Brava catalana, sufriendo diversas hematomas en todo el cuerpo. La parte trasera le llevó su vida, que lo acompañaba, fue fue internado con fractura de fémur y conmoción cerebral.

Ahora Kocsis se fue para siempre. El fútbol mundial se encuentra de duelo.



## Enzo se Va Hoy a Francia y Galván Está en Eso...

## MONSIEUR TROSSERO

¡Oh, la France! El país galo sigue entusiasmado con los jugadores argentinos y continúa comprando sus pases. Ayer se concretó finalmente el traspaso del defensor de Independiente, Enzo Trossero al Nantes F. C. en una suma superior a los 600.000 dólares. Esta transferencia tuvo marchas y contramarchas, pero al final los del Nantes se dieron el gusto y se llevaron al rubio defensor internacional. Hace un año, los franceses habían concertado todos los detalles del pase, pero a último momento Trossero dio marcha atrás y prefirió quedarse en la Argentina con la posibilidad de integrar la selección nacional. Claro, en aquella época estaba en danza el pase de Passarella al Washington Diplomats de los Estados Unidos. Y como el pase de Passarella no se hizo, Trossero pasó a convertirse en un eventual suplente del capitán de la selección. Eso, lógicamente, influyó bastante como para que Trossero se decidiera a hacer las valijas, amén de los 300.000 dólares en la mano, casa y auto y un contrato por tres años.

El Nantes es un equipo regular, donde se destacó por muchos años el defensor, también argentino, Angel Hugo Bargas. Este recibió el pase en blanco y firmó por 2 años con el Metz, el ex equipo de Hugo Curioni. Trossero ocupará la plaza dejada vacante por Bargas y tendrá como compañero al ex delantero de Unión de Santa Fe y la selección argentina, Oscar Víctor Trossero. Entonces, el Nantes tendrá a los dos Trossero, Enzo y Víctor.

Enzo se inició en San Francisco, Córdoba, para pasar luego a Colón de Santa Fe y posteriormente, ser transferido a Independiente donde obtuvo dos campeonatos nacionales y la alegría de integrar la selección argentina en la reciente campaña, por Europa y Estados Unidos.

Pero Trossero, al parecer, no viajará solo. Rubén Galván, el mundialista, está a punto de acompañarlo. El temperamental volante de Independiente iría al equipo que dirige el "Yiyo" Carniglia, el Bordeaux, quien le ofreció 130.000 dólares de prima por el préstamo por un año, casa y un auto. En la contraoferta, Galván pidió 50.000 dólares más, amén de casa y auto. Según una confidencia del dirigente francés que acompañó a Luis Carniglia, para tratar la incorporación de Galván: "Es muy factible que se haga. Yo le dije a Galván que estaba en una edad ideal, como para consolidar su futuro en Francia. Allí le ofrecemos buen dinero por un año y si anda bien, le haremos un con-

trato definitivo. Galván puede considerarse ya como jugador del Bordeaux".

La palabra del dirigente francés no hace más que confirmar la primicia de CRONICA publicada en esta edición. Rubén Galván era esperado ayer por la tarde en el Buenos Aires Sheraton Hotel por Luis Carniglia y el dirigente francés. Como se demoró el jugador, Luis Carniglia decidió embarcarse esa misma tarde hacia París, desde donde seguiría viaje a Bordeaux. En cambio, el dirigente se quedó hospedado en el mismo hotel con el fin de tratar los últimos detalles con el jugador. El mismo Galván ha decidido hablar en primera instancia con el presidente de AFA, Julio Grondona, antes de dar el sí definitivo.

¡Oh, la France! Y el país galo sigue enamorado de nuestros jugadores. Antes fue Rubén Bravo, después De Bourgoing, más tarde Carlos Bianchi, Osvaldo Piazza, Hugo Bargas, Larraigné, ahora es Trossero y casi seguramente, Rubén Galván. Unos vienen, otros van, pero Francia nunca quiere privarse de ver en sus equipos algún idolo argentino.

## HABLA TROSSERO

En pos de un aval mayor y en tren de ratificar la información, nos pusimos en contacto con Trossero, en su domicilio particular. El excelente zaguero de los "rojos" y mación. Este mediador (por ayer) cerramos trato con la gente del Nantes. Sobre el monto de la operación yo no puedo darles información concreta, ya que eso es resorte del señor Grondona, pero si les puedo asegurar que es muy importante. Yo tengo que viajar mañana mismo (por hoy), a las 18, rumbo a Francia, ya que tengo que registrar mi firma antes del 24 (mañana), pues ellos me necesitan para jugar partidos de Copa. Es decir, que jugaré inmediatamente y recién me darán permiso de veinte días para regresar y arreglar mis cosas de aquí a partir del 20 de agosto. En esta ocasión viajaré solo y aprovecharé mi estancia en Francia para buscar el lugar más adecuado para vivir con mi familia. En relación a mi vinculación con la selección nacional, yo ya había hablado con Menotti y tuve su total visto bueno. Igualmente existe una cláusula en mi contrato que especifica que cuando la selección me necesite, ellos no pondrán inconvenientes en cederme".



Trossero y Galván: ¿juntos en Francia?

## Con Dos Bajos, Central le Ganó al Juvenil Uruguayo

ROSARIO, 22 (De nuestro corresponsal). — En un partido de desarrollo intenso y de buen nivel técnico, Rosario Central logró imponer su experiencia y superó al seleccionado juvenil de fútbol del Uruguay por 3 a 1.

El buen trabajo del juvenil, más los errores defensivos que en los primeros minutos cometió Rosario, hizo que su línea media se viera constreñida a una tarea de contención. Cuando el local se asentó y logró tener más la pelota en su poder, comenzaron a llegar con peligro a la valla adversaria.

En una de ellas, a los 22 minutos, Bacas logró el primer tanto para su equipo, que así logró cierta serenidad.

El segundo tiempo, en su iniciación, mostró un desarrollo similar a la etapa anterior, pero el equipo uruguayo logró emparejar las acciones.

Cuando mejor se estaba desempeñando el equipo visitante, Rosario conquistó su segundo gol, por intermedio de Trama.

Uruguay no acusó el impacto y siguió buscando para tratar de empatar. El fruto a tanta dedicación tuvo su premio, cuando Luzardo, sobre los 28 minutos logró descontar para los celestes.

El tanto sirvió para que Uruguay se mostrara aún más ambicioso, pero Trama, con un soberbio y violento disparo estableció el 3 a 1 que en definitiva sería el resultado final.

En síntesis un buen partido, jugado con mucho ritmo y dinámica, que de amistoso solo tuvo el intercambio final de camisetas.

ROSARIO CENTRAL: Ferrero; Ghielmetti, Craiyach, Van Tuyne, García, Gaitán, Manzi, Bacas, Orte, Trama y Rubén Díaz. DT: R. Zof.

SELECCION JUVENIL DE URUGUAY: Alvarez; Bossio, Cáceres, Blaguich, Martínez, Barrios, Luzardo, Roo, Vargas, Paz y Viera. DT: R. Betancourt.

Gol en el primer tiempo: 22' Bacas (RC). Goles en el segundo tiempo: 17 y 40, Trama (RC), 28' Luzardo (U).

Cambios en el segundo tiempo: 29' Larrañaga por Viera (U), 30' Molina por Bossio (U), 35' Constantino por Ferrero (RC) y 41' Giuliano por Manzi.

Recaudación: 13.299.000 pesos.

Árbitro: Juan Carlos Ponfil.

Cancha: Rosario Central.

## A Bravo, París no le Sentó

CORDOBA, 22 (De nuestro corresponsal). — El regreso de Humberto Bravo a Talleres de esta ciudad ha quedado definitivamente concretada. El retorno del delantero que jugó en la temporada anterior en el Paris Fútbol Club de Francia, se logró en base a 200.000 dólares.

Con relación a su nueva incorporación al club Humberto Bravo, los dirigentes de ese club sostienen que de llegar en forma rápida el conforme del club francés —mejor dicho en la semana entrante— el jugador que estuvo en el plantel del seleccionado nacional que se preparaba para jugar el Mundial, aunque luego quedó desahogado por Menotti, podría debutar en el torneo clausura de la Liga Cordobesa.

## UNO MAL (FERRERO), OTRO PEOR (GARCIA)

ROSARIO, 22 (De nuestro corresponsal). — Es evidente que al arquero de Central, José Ferrero, las cosas no le están saliendo muy bien últimamente. Esta tarde, a los 32 minutos del segundo tiempo del encuentro amistoso que su equipo jugaba contra el seleccionado juvenil uruguayo, debió retirarse del campo, luego de sufrir fuerte "necout" que lo tuvo inconsciente por espacio de tres minutos.

El incidente se produjo cuando Ferrero fue a buscar una pelota de alto y juntamente con él saltó un delantero uruguayo, que le aplicó un rodillazo en la zona dorso lumbar (columna) y un codazo en la zona cervical (cuello), quedando el arquero totalmente "planchado" y "necout" en el campo de juego. Inmediatamente fue atendido por el cuerpo médico centralista y trasladado a los vestuarios. Una vez en ellos, y de a poco, el guardavallas internacional fue recuperando los sentidos, hasta reaccionar totalmente y entablar diálogos fluidos y normales con la gente que lo atendía y, posteriormente, con sus compañeros.

## GARCIA Y SU RODILLA

El ganador de la Zona "B" del Metropolitano tuvo una tarde "negra" ayer, ya que también tuvo que salir del campo, lesionado, su marcador de punta, Jorge García. Sufrió entorsión de rodilla izquierda.

## EL FUTBOL DE LOS VECINOS

## CHILE

Colo Colo y Unión Española acortaron posiciones en la competencia de fútbol profesional. Los resultados de la décimocuarta jornada fueron los siguientes:

Colo Colo 1, Universidad de Chile 0; O'Higgins 0, Coquimbo Unido 0; Naval 2, Palestino 1; Unión Española 1, Cobrelao 0; Everton 1, Wanderers 0; Concepción 1, Lota Schwagers 1; Santiago Morning 1, Aviación 1; Audax Italiano 1, Green Cross 1; Nublense 1, Universidad Católica 1.

Con estos resultados, la tabla de posiciones quedó de la siguiente forma:

1) O'Higgins, 23 puntos; 2) Colo Colo, 22; 3) Coquimbo Unido y Unión Española, 20; 4) Cobrelao, 19; 5) Green Cross y Universidad de Chile, 18; 6) Lota Schwagers y Everton, 13; 11) Palestino, Aviación y Naval, 12; 13) Concepción y Audax Italiano, 11; 15) Universidad Católica, 10; 16) S. Wanderers y Santiago Morning, 8; 18) Nublense, 6.

Los equipos de Unión Española y Palestino mantienen un partido pendiente que corresponde a la quinta fecha de la primera vuelta.

## BRASIL

Sao Paulo y Palmeiras se impusieron en los encuentros que disputaron en la séptima jornada de la primera rueda del campeonato paulista de fútbol de primera división. Corinthians, Comercial, Sao Paulo, Ferroviaria y Palmeiras ocupan la primera colocación en sus respectivos grupos, tras la disputa de la séptima jornada del certamen.

Los resultados de esta jornada fueron los siguientes: Velo Clube 0, Comercial 2; Botafogo 3, Corinthians 1; Guarani 0, Palmeiras 1; Marília 2, Francana 2; Portuguesa 0, Sao Paulo 3; América 0, Ponte Preta 1; XV de Piracicaba 1, Juventus 3; Internacional 1, Ferroviaria 2; XV de Jan 2, Sao Bento 2; Noroeste 0, Santos 0.

Flamengo se consagró campeón del primer turno del campeonato de fútbol del Estado de Rio de Janeiro —del cual ya era virtual vencedor desde hace dos fechas— y venció al equipo de Vasco Da Gama por cuatro goles a dos.

Los resultados completos de la decimoséptima etapa fueron: Botafogo, 0 - Americano, 0; Goytacaz, 0 - Serrano, 0; Portuguesa, 0 - Fluminense N. F., 0; Flamengo, 4 - Vasco da Gama, 2; Fluminense, 1 - Volta Redonda, 2; Olaria, 3 - Niterói, 2; Madureira, 5 - Sao Cristovao, 0; Bangu, 1 - Bonsucesso, 0; America, 1 - Campo Grande, 0.

## URUGUAY

Nacional conservó su posición de líder absoluto del campeonato uruguayo de fútbol de primera división, al ganar a Bella Vista por 3 a 1 al término de la décima fecha del certamen. Los resultados generales de la jornada fueron los siguientes: Nacional 3, Bella Vista 1; Peñarol 3, Sudamérica 1; Defensor 1, Danubio 0; Rentistas 0, Wanderers 0; Huracán Buceo 1, River Plate 1; Liverpool 1, Fenix 0. Cerro estuvo libre esta fecha.

Las posiciones: Nacional, 17 puntos; Peñarol 15; Fenix 10; Huracán Buceo 10; Sudamérica 9; River Plate 9; Liverpool 9; Defensor 9; Cerro 7; Wanderers 7; Bella Vista 6; Rentistas 6; Danubio 0.

El torneo entró en receso hasta setiembre para permitir la preparación de las selecciones nacionales de Uruguay.

## Mientras Todo Aumenta, Algo Rebaja: Morena

MONTEVIDEO, 22 (EFE). — El otrora gran goleador del fútbol uruguayo Fernando Morena, seguramente el jugador más destacado de los últimos años y el mejor pagado en este país como profesional de este deporte, ha sido tasado oficialmente por su club Peñarol en 750.000 dólares.

La directiva de los "mirasoles", que es presidida por Washington Caltadillo, dio a conocer la cifra para que se pueda concretar la transferencia del centro delantero, cuyo contrato que lo liga que los "aurinegros" expira a fin de año, quien ha manifestado su deseo de continuar con su carrera deportiva en el exterior. Peñarol declaró a través de voceros, que de la cantidad señalada corresponden al club 600.000 dólares.

Hasta el momento hubo interés por Morena de parte de varias entidades del extranjero entre ellas el América de Rio; Rosario Central, de Argentina; Real Madrid, de España; y una institución austríaca de la cual no se pudo saber el nombre, pues los directivos de Peñarol lo mantuvieron en reserva.

Por su parte Morena, que por primera vez en muchos años no integra el seleccionado nacional, declaró públicamente que está "sumamente cansado del medio y es un mayor ambición poder culminar mi carrera como futbolista fuera del país, situación ha de arribarse. En los próximos días esta a un acuerdo que satisfaga a ambas partes por igual. Es que tanto Peñarol, como el jugador tienen su mismo interés en que se concrete la transferencia de una vez.



# ¡ALBRICIAS, VILAS!

• Dejó Muerto a Pecci y se Alzó con Washington

## QUINTEROS RECIBIO MILES DE APLAUSOS...

Brillante victoria del gran maestro internacional argentino Miguel Ángel Quinteros sobre el inglés Anthony Miles en la jugada 39 de la partida correspondiente a la octava ronda del torneo Magistral de Ajedrez Konex-Canon, que se ha disputado ayer en el aula magna de la Facultad de Derecho.

Con este derrota acrecentó su ventaja en el comando del excepcional lote ajedrecístico el yugoslavo Ljubomir Ljubovic, quien en la emergencia no tuvo inconvenientes de imponerse al argentino Miguel Bernat en 32 movimientos. El yugoslavo ha acumulado 7 unidades, mientras que Miles logró 5,5 puntos.

La partida entre Quinteros y Miles mostró una novedad en la jugada número 4 donde el gran maestro argentino sorprendió al inglés. Este no supo reaccionar y entró en el medio juego en posición inferior y ante enérgicos golpes de ataque en el flanco rey el argentino remató magistralmente con entrada de dama y alfil sobre el rey del inglés.

En las restantes partidas el israelí Liberzon entabló con el argentino Miguel Najdorf en la jugada 18 y el español Jesús Díez del Corral venció al argentino Jorge Smetan en la jugada 25.

Suspendieron sus partidas el apátrida Viktor Korchnoi y el brasileño Francisco Torres Trois (en la 42); los argentinos Jaime Emma y Samuel Schweber (en la 41), y el norteamericano Walter Browne y el argentino Jorge Rubineti (en la jugada N° 41).

La clasificación: Ljubovic 7 puntos; Miles 5,5; Korchnoi 5 (3 suspendidas y una partida más); Liberzon 5; Najdorf y Quinteros 4,5; Browne 3,5 (3 sus. y una part. más); Rubineti 2,5 (4 susp.); Emma 2,5 (2 susp.); Trois 2,5 (1 susp.); Bernat 2; Díez del Corral 1,5 (2 susp.); Smetan 1, y Schweber 0,5 (3 susp.).

Hoy, a partir de las 18, se jugará la 9ª ronda en ese mismo escenario

WASHINGTON, 22 (AP, EFE y UPI). — El argentino Guillermo Vilas obtuvo hoy el torneo internacional de tenis Washington Star al abandonar Víctor Pecci, su rival en la final, afectado de una contractura muscular, cuando se disputaba en el segundo set el segundo "tie break" del partido. El triunfo del argentino fue por 7/6 y 7/6.

Vilas el primer tenista que gana en tres ocasiones este certamen, que se adjudicó anteriormente en 1975 y 1977, se llevó el primer set que duró una hora veinte minutos, imponiéndose en el desempate por siete a cuatro. El argentino jugando críticamente y con mucha precisión desde la línea de fondo se colocó en ventajas 3 a 2, pero el paraguayo rompió su servicio para empatar 3/3 y ganar el suyo inmediatamente colocándose 4/3. Seguidamente cada uno ganó su saque hasta el 6/6.

En el segundo set tanto Vilas como Pecci perdieron su servicio en una oportunidad hasta volver a quedar 6/6 y entrar al segundo y último desempate.

Dentro de un clima húmedo agobiante, con una temperatura de 33 grados centígrados, el jugador paraguayo, luego de hacer un saque corrió hacia la red y luego de esforzarse para responder a un tiro de Vilas, cayó de espaldas. De acuerdo a los reglamentos del Grand Prix, Pecci tenía 30 segundos para continuar jugando o aceptar ayuda y abandonar por lo tanto el partido, cuando Vilas tenía ventajas por 6-3.

Un funcionario del torneo acudió en ayuda del paraguayo, que quedó tendido en el suelo por espacio de 10 minutos, antes de ser retirado del court. Antes de dicha lesión, el perdedor ya había dado muestras de cansancio, dado el esfuerzo a que lo sometió Vilas con tiros a todos los ángulos de la cancha. También, de acuerdo al reglamento, Pecci fue penado con un tanto por cada 30 segundos en que no continuó jugando, por lo

que perdió el "tie break" por 7-3 y el set por 7-6. Esta es la octava victoria de Vilas sobre Pecci, en los diez partidos en que se enfrentaron en su carrera. El paraguayo le ganó en 1978 en Montevideo y este año en los cuartos de final de Roland Garros.

Con su triunfo Vilas logró 24.000 dólares y 225 puntos para el Grand Prix donde ha acumulado 827 y ahora se encuentra sexto.

★ GANO BORG: Gaastad, Suecia, 22 (AP). — El sueco Bjorn Borg se adjudicó el torneo abierto de Suecia al vencer al húngaro Balazs Taroczy por 6/1 y 7/5 y conquistar el certamen por tercera vez consecutiva.

El húngaro le presentó problemas a Borg en una tardía reacción, encontrando así por primera vez seria oposición en el torneo.

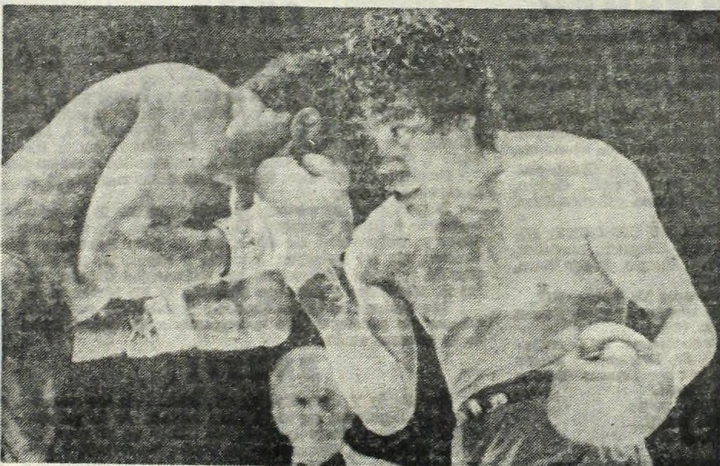
★ TRIUNFOS ARGENTINOS: Lima, 22 (EFE). — Importantes victorias lograron los jóvenes tenistas argentinos durante el desarrollo de la antepenúltima ronda del 46º campeonato sudamericano.

En los cuartos de final de categoría varones, hasta 18 años, Carlos Castellán venció al uruguayo Daniel Montes de Oca por 7/5 y 6/4.

En categoría 16 años, Argüello superó al peruano Luis Castro por 6/1 y 6/3 y en esa categoría para damas, Adriana Piezzé venció a la brasileña Lucía Silveira por 6/1 y 6/2, mientras que por último Patricia Gómez llegó a la final al derrotar a la colombiana Claudia Porras por 6/0 y 6/0.



De Vilas a Pecci: "La humedad mata". (AP)



Tras Pedroza, Olivares quedó como el 'púas' rayada (UPI)

## ANTIPODAS DE GUILMES A FRANCIA...

El pedalista Ricardo Rodríguez se adjudicó el gran premio XXVI Aniversario de la Sociedad de Fomento Viejo, que organizó la subcomisión de deportes de la mencionada institución quilmeña.

En las pruebas preliminares triunfaron Santiago Rabazano, Marcelo Hurich, Fabián Álvarez, Roberto Prezioso, Germán Fernández, Miguel Espósito y Carlos Bellotti.

Clasificación final: 1º) Ricardo Rodríguez, 2h 30m; 2º) José Fandi; 3º) Juan Broto; 4º) José Rojas; 5º) Horacio Tejeda y 6º) Pablo Marelli.

CICLISMO ROSARIO. Organizado por el club Bochas Américas se disputó en el velódromo Jorge Newbery, de Rosario, un interesante festival para competidores de distintas categorías. Los triunfadores fueron Leandro Fallarini, Daniel Pintos, Diego Rosi, Gustavo Retagliata, Fabián Collado, Alberto Yoli y Mario Batisteza.

TOUR DE FRANCIA, París, 22 (AFP). — El francés Bernard Hinault, de 24 años, obtuvo hoy la 66ª edición de la Vuelta Ciclista de Francia, repleniendo su victoria de 1978.

## OLIVARES, EL IDOLO QUE SE DERRUMBO DE GOLPE...

CIUDAD DE MEXICO, 22 (DPA). — El carácter dramático de la caída de Rubén Olivares ("El Púas") frente al panameño Eusebio Pedroza, fue subrayado hoy por la prensa mexicana al comentar la derrota que sufrió anoche en Houston, Texas, el cuatro veces campeón mundial mexicano a manos del actual titular de los púas.

Rubén Olivares, ídolo de multitudes, comenzó anoche con una fiesta, entre banderas y mariachis, y terminó, en el decimosegundo asalto, zarandeado y con el rostro tumefacto. "El Púas", que recibió la mayor paliza de su exitosa carrera boxística, había caído a la lona cuando Pancho Rosales, muy aturdidamente, lanzó la toalla al centro del cuadrilátero.

Once mil espectadores que colmaron las instalaciones del coliseo de Houston y otros cientos de miles que siguieron el combate por televisión, vieron de esta manera la estrepitosa caída de uno de los más grandes héroes del boxeo mexicano, del controvertido "Púas" que alguna vez se autodesignó "monumento nacional" de México.

La prensa mexicana coincidió hoy en señalar en que no fue la falta de preparación física ni el pasado de alcohol y mujeres lo que hundió al "Púas".

Simplemente, Olivares se acabó, señalaron la totalidad de los medios locales de comunicación.

## Murió Galento, un Fenómeno

NUEVA YORK, 22 (EFE). — Tony Galento, cuyo único reclamo a la fama fue un gancho de izquierda con el que estuvo a punto de liquidar al gran campeón Joe Louis en el tercer round de una pelea en el Yankee Stadium la noche del 28 de junio de 1939, falleció hoy a los 69 años de edad, de un síncope cardíaco.

Galento, en su carrera de 112 peleas ganó 68 por nocaut, 22 por decisión, perdió 17 y empató 6. Se dedicó a recorrer los Estados Unidos contando su hazaña.

♦ ¡SORPRESA!

SAN LUIS, México, 22 (AFP). — El boxeador mexicano Juan Álvarez derrotó hoy aquí, sorpresivamente, por descalificación a su compatriota Alfonso Zamora en el quinto asalto de un combate de peso gallo.

## SANATORIO ANCHORENA

- Necesita
- PEONES DE MANTENIMIENTO
  - ELECTRICISTAS
  - PLOMEROS

Presentarse  
Lunes de 10 a 14 hs.  
en Oficina de Personal.

ANCHORENA 1872  
CAPITAL FEDERAL

## FRIGORIFICO SUBPGA S.A.

VENDE

MAMONES FRESCOS  
a \$ 2.000.- el Kg.

CANTIDADES IMPORTANTES  
CONSULTAR

CAMINO GRAL. BELGRANO

Km. 21,500

BERAZATEGUI

TEL.: 255-1008/9/10

## USTED

Puede ser en solo tres meses  
PLOMERO - CLOAQUISTA -  
ELECTRICISTA y reparador  
de artículos del hogar  
Después de su trabajo lo  
espera I.C.E.T.  
en CARLOS CALVO 1186, Cap.  
Tel. 26-4189

## IMPORTANTE INDUSTRIA ZONA LINIERS

Necesita:

## OPERARIOS

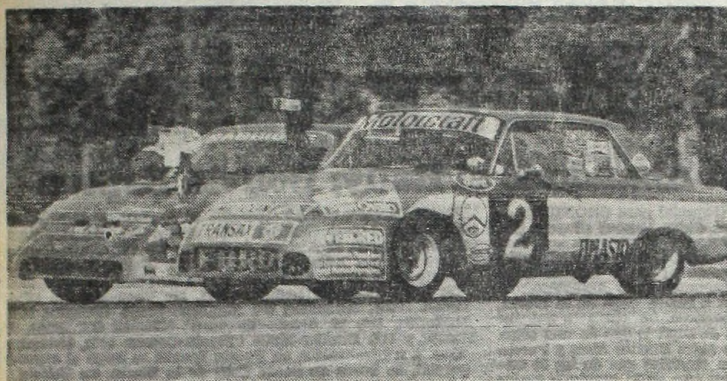
- Interesante nivel de remuneración
- Premios por producción y por presentismo
- Horas extras al 100 x 100
- Turnos rotativos
- Ingreso inmediato

Presentarse de Lunes a Viernes de 7 a 16 horas en:  
AVDA. LARRAZABAL 750 CAPITAL  
Colectivo 117 desde estación Liniers o Lugano



# "FOR-MIDABLE", FERNANDINO

• Carreteó Mejor, Venció con Luz y le Pisa los Talones a "Pirín"



Vibran las tribunas: Gradassi y Fiorda viajan rueda a rueda

## UN ACTA PARA QUE ABRIERAN EL SURTIDOR...

Antes de largarse la serie inicial, muchos pilotos se presentaron ante el director de la prueba manifestando que lo extenso del recorrido en la prueba final de T.C. y sumado a lo de una serie que alcanzaba un recorrido de 203.099 kilómetros, posibilitaría que el combustible no fuera suficiente y que los autos se detuvieran.

Ante la eventualidad, se permitió cargar 90 litros de carburante antes de cada serie, precintándose las bocas de los tanques, y al finalizar cada parcial se repitió la operación. Recién después de que todos los participantes tuvieron los tanques a full, se entregaron los autos para reparar.

Todo se cumplió con la máxima celeridad, y el imprevisto trabajo no alteró nada el cumplimiento de los horarios.



Fernandino reafirmó sus dotes conductivas

Esteban Fernandino alcanzó ayer en el autódromo municipal, su segunda victoria consecutiva en Turismo Carretera, al imponerse en la tercera competencia del año, correspondiente al Campeonato Argentino que fiscaliza la Asociación de Corredores de la categoría.

De esta forma, el piloto de Coronel Pringles, ha totalizado 40 puntos y marcha en el segundo lugar de la tabla posicional, detrás de su compañero de equipo, el cordobés Héctor Luis Gradassi, quien a lo largo de las tres carreras ha sumado 50, como resultado de una victoria y dos posiciones de escolta.

La programación de la Asociación Corredores Turismo Carretera, incluyó dos series de 6 vueltas y una final a 30 en el circuito número 12 de 5.641,66 metros. Además, como complemento se disputó una prueba para máquinas Fiat 600 Standard Mejorada, que tuvo como escenario el circuito número 7 de 2.640,75 metros.

En la serie inicial de Turismo Carretera fue evidente la superioridad del equipo oficial Ford, cuyos integrantes Gradassi y Fernandino, efectuando un perfecto juego de escudería, sacaron rápida ventaja con respecto al resto. Solamente Héctor Ríos intentó buscarlos, pero sin posibilidades de darles alcance.

El clasificador fue el siguiente: 1º) Gradassi, 12m18s21/100, a 165,776 km/h; 2º) Fernandino, 12m16s8/100; 3º) Ríos, 12m22s22/100; 4º) Fiorda, 12m22s83/100; 5º) Nani, 12m23s33/100; 6º) Urruti, 12m29s70/100; 7º) Arrichea, 12m32s64/100; 8º) Calamante, 12m37s31/100; 9º) Fernández, 12m58s69/100, y 10º) Pontorero, 13m15s49/100.

Los horarios cumplidos cronométricamente, hicieron que el espectáculo no decaera en intensidad, y así nadie tuvo tiempo de aburrirse, ya que apenas finalizada la batería inicial salieron las máquinas para la segunda. Aquí, la lucha estuvo centrada entre Oscar Aventin y Jorge Martínez Boero. Aquel puntuó cuatro vueltas, pero en las últimas dos el piloto de Bolívar se adueñó de la vanguardia.

Las posiciones fueron éstas: 1º) Martínez

Boero, 12m18s21/100, a 165,145 km/h; 2º) Oscar Aventin, 12m18s85/100; 3º) Lizzeviche, 12m27s41/100; 4º) Espinoza, 12m28s15/100; 5º) Atauri, 12m33s51/100; 6º) Villaverde, 12m34s53/100; 7º) Sáenz, 12m36s15/100; 8º) Occhio-riero, 12m41s68/100; 9º) "Hermanos Suárez", 12m48s15/100, y 10º) Antonio Aventin, 13m45s69/100.

La prueba de Standard Mejorada fue el complemento ideal para dar tiempo a la reparación de máquinas. Un verdadero enjambre de "bolitas" separaron una carrera muy emotiva, que duró 25 vueltas. Finalmente los cronómetros "cantaron" estos puestos: 1º) González, 32m32s44/100, a 121,733 km/h; 2º) Walker, 32m57s92/100; 3º) Servadio, 33m3s89/100; 4º) Marino, 33m9s25/100, y 5º) Abad, 33m8s32/100.

Los 32 mejores tiempos, se alinearon en la final de "TC". Pico en punta Gradassi, seguido de Fernandino, Antonio Aventin y Fiorda. En la horquilla, Fernandino fue "tocado" y pasó al cuarto lugar. Pero comenzó a decontar con ritmo vertiginoso.

Con Aventin en la vanguardia, entraron en la horquilla seis vueltas después y allí fue el puntero el desplazado, pasando Fiorda a encabezar el lote. Pero en la vuelta decimo sexta, Fernandino apareció al frente, comenzando a tomar distancia. Antonio Aventin desató, y su hermano Oscar, se acercó al lote vanguardista.

Con el correr de las vueltas, el auto de Fiorda desgastó los neumáticos y Aventin pasó al tercer lugar. Con Fernandino al frente y Gradassi escolta, cayó el telón.

Las posiciones finales, fueron las siguientes: 1º) Fernandino (Ford), 1h00m56s75/100, a 169,256 Km/h; 2º) Gradassi (Ford), 1h01m04s19/100; 3º) Oscar Aventin (Dodge), 1h01m05s90/100; 4º) Fiorda (Chevrolet), 1h01m08s22/100; 5º) Martínez Boero (Dodge), 1h01m18s97/100; 6º) Espinoza (Chevrolet), 1h01m51s24/100; 7º) Atauri (Dodge), 1h01m53s21/100; 8º) Urruti (Dodge), 1h01m54s80/100; 9º) Sáenz (Ford), 1h01m55s30/100 y 10º) Lizzeviche (Chevrolet), 1h02m01s31/100. El record de vuelta, fue para Gradassi en la decimosegunda: 1m59s90/100 a 169,420 Km/h.

## UNA NOVEDAD: AUTAZOS AL POR MAYOR

Impedidas hasta el momento de competir en ruta, su "habitat natural", las máquinas de Turismo Carretera están siendo adaptadas cada vez más a los escenarios cerrados, es decir, los autódromos. El espectáculo, en las últimas carreras, ha levantado mucho su nivel, y

ayer eso quedó confirmado.

Con cuatro protagonistas de lujo, Esteban Fernandino, Héctor Luis Gradassi, Oscar Aventin y Héctor "Titin" Fiorda, la final de la categoría más popular hizo vibrar las tribunas, que volvieron a poblarse llamativamente de aficionados.

Lástima que al igual que en Turismo Nacional, se registraron muchos autazos, cosa inusual en TC. Así, los autos mostraban huellas evidentes. Calamante, Espinoza, Sáenz, Villaverde, Martínez Boero y hasta el mismo Fernandino, tendrán que hacer chapa y pintura.

## GANO RACING Y PERDIO EL BASQUET...

En el gimnasio de San Andrés, donde el puntero del campeonato de basket de la "B", Racing, se impuso al equipo local, hubo un final cargado de nervios. Todo tuvo su nacimiento pasados los 10 minutos del complemento, cuando el partido se hizo muy dramático y se notaba nerviosismo en los adictos al quinteto local. Los norteamericanos de Racing, Baldwin y Breeler, comenzaron a hacer

algunos gestos dirigidos a la parcialidad local. La gente comenzó a enojarse y cuando finalizó el partido, a causa de nuevos gestos de los dos estadounidenses, arrojó monedas a la cancha. El público permaneció durante aproximadamente media hora en el gimnasio y los dos estadounidenses permanecieron en el banco de suplentes, junto al técnico y a dos compañeros. Baldwin sufrió una crisis nerviosa y a dos compañeros, en el mismo banco, Breeler abandonó la cancha rumbo a los vestuarios, unos pocos minutos antes que lo hiciera Baldwin. Cuando lo hicieron, había transcurrido media hora desde la finalización del partido y recién en ese momento la gente de San Andrés comenzaba a abandonar las instalaciones del gimnasio. Luego la calma.

SAN ANDRÉS: Benítez 20, Dapia 22, Pace 24, Menard 5, Tanghe 8, Averane 6, Forte 0 e Iboldi 12. D.T.: Alix, Total: 97.

RACING: Baldwin 30, Pantano 2, Alvarez Rojo 8, Breeler 40, Villalba 0, Valladares 4, Sánchez 4 y Piriz Sierra 10. D.T.: Contarbio, Total: 98.

### ♦ GANO GIMNASIA

Por el torneo "Apertura" se jugaron anoche los minutos que restaban del encuentro entre Bet Am y Gimnasia, venciendo el equipo de La Plata por 106 a 103. Cuando el partido había sido suspendido ganaba Bet Am por 79 a 78.

### VALMARCO S.A.

SOLICITA

### OFICIALES y ½ OFICIALES

- \* TORNEROS  
(en tornos paralelos)
- \* ALESADORES
- \* FRESADORES
- \* TRAZADORES
- \* AJUSTADORES DE BANCO
- \* MECANICOS MONTADORES

Presentarse provisto de documento de identidad y certificado de trabajo que acrediten oficio y experiencia, de lunes a sábados de 7 a 17 hs. y domingos de 7 a 12 hs. en:

AV. MITRE 2700 - SAN MIGUEL - Pcia. de Buenos Aires

### GAREF S.A.

NECESITA:

### OPERARIOS PARA PRODUCCION

SE OFRECE:

Buena remuneración.

Beneficios adicionales.

Los interesados deberán presentarse con documento de identidad y certificados de trabajo de lunes a viernes de 8 a 18 hs. en:

GENERAL ROCA 4250 - FLORIDA



**FINALISIMA COPA  
LIBERTADORES DE AMERICA  
BOCA JUNIORS**

Vs.  
**OLIMPIA (Paraguay)**

VIERNES 27 DE JULIO DE 1979

A LAS 21.30 HORAS

LUGAR DE VENTA DE ENTRADAS:

**BRANDSEN 805 - CAPITAL**  
de 9 a 19 HORAS

PLATEAS BAJAS (Sectores A, B, C, D, E,  
L, Field y Palcos "por silla")

NO SOCIOS c/entrada incl. .... \$ 50.000.-  
SOCIOS c/entr. incl. .... \$ 30.000.-  
ABONADOS c/entr. incl. .... \$ 30.000.-

PLATEAS ALTAS (Sectores F, G, H, I, J y K)

NO SOCIOS c/entr. incl. .... \$ 40.000.-  
SOCIOS c/entr. incl. .... \$ 30.000.-  
ABONADOS c/entr. incl. .... \$ 20.000.-

### GENERALES

NO SOCIOS ..... \$ 6.000.-  
SOCIOS ..... \$ 3.000.-  
ADICIONALES (c/entr. inclu.) ..... \$ 10.000.-

SE RESERVAN UBICACIONES PARA ABONADOS HASTA  
EL DIA SABADO 21 DEL CORRIENTE, A LAS 19 HORAS.

LAS CREDENCIALES ESPECIALES NO TIENEN VALIDEZ

NO HAY ENTRADAS DE FAVOR



# OTRA DEL PELIGROSO "7 VIDAS" BELTOISE

**FRANCO CHAMPS, Bélgica, 22 (AP).** — Los hermanos belgas Jean y Philippe Martin, ganaron hoy con un Ford Capri la carrera de resistencia de 24 horas para automóviles de serie en el reformado circuito de Franco Champs.

Aunque el circuito fue acortado a 7 ki-

lómetros y repavimentado por razones de seguridad, ya que hace años fue vetado por los pilotos de Fórmula Uno por ser extremadamente largo y muy veloz, se halla lejos de la perfección buscada.

El francés Jean-Pierre Beltoise, que aparecía en competencias conduciendo un

BMW 350, perdió el control de su máquina apenas disputadas unas pocas vueltas y embistió frontalmente el guard rail generando de inmediato un pavoroso incendio. Los auxilios de pista, actuaron rápidamente y extrajeron a Beltoise de la hoguera, comprobándose que milagrosamente,

el piloto francés, famoso por sus accidentes, solamente había resultado con algunas magulladuras y quemaduras que no revistieron ninguna gravedad. La carrera se suspendió, durante 75 minutos, para retirar los restos calcinados del auto. Los ganadores dieron un total de 444 vueltas

## DEL RIO, EL HOMBRE QUE ROBO LAS PAREJAS

**LAS PAREJAS.** Santa Fe, 22 (De nuestro corresponsal). — Jorge Omar Del Río, tripulando un Planetto Dodge, se impuso en la competencia de Mecánica Argentina, Fórmula Uno que tuvo como escenario el autódromo "Don Eduardo" con organización de la Asociación Argentina de Fórmula Uno y la fiscalización del ACA.

Del Río superó por escasamente 136/10 a Mauricio García, que guió un Melfa-Chevrolet. Se disputaron dos series de 22 vueltas cada una al pequeño trazado de 2.304,44 metros. Del Río se adjudicó la segunda serie y había llegado segundo de García en la inicial. Este último experimentó dificultades en su máquina en el segundo parcial, pero pudo mantener el lugar de escoba.

Orlando Sotro, con su Sotro-Ford, fue un brillante tercero, completando los vanguardistas que lograron concretar el total de las 44 vueltas estipuladas. La Fórmula Uno está luchando por retornar a épocas más positivas, pero su actual parque adolece aún de competitividad, ya que solamente Del Río y García (ausente Di Palma por un problema de orden judicial) pueden luchar con posibilidades para ascender a los escalones más altos del podio.

Mucho público se dio cita en el escenario, signo evidente de que la categoría gusta mucho en el interior. En la serie inicial, García estableció un tiempo de 22m50s 1/10, a 132.316 km/h; Del Río fue escoba con 23m15 2/10 y tercero arribó Blanchi, con un Berta-Torino, y un tiempo de 23m21s4/10.

El segundo parcial fue un claro dominio de Del Río y el abandono de Blanchi, posibilitó el ascenso de Sotro. Del Río empleó 22m56s1/10 a 132.485 Km/h. García registro un tiempo de 23m21s4/10.

La suma de tiempos, dio estos puestos: 1º) Del Río (Planetto-Dodge), 45m57s5/10 a 132.349 Km/h; 2º) García (Melfa-Chevrolet), 45m59s1/10; 3º) Sotro (Sotro-Ford), 47m05s; 4º) Massey (Berta-Torino), 47m16s6/10 y 43 vueltas; 5º) Meyer (Berta-Torino), 47m24s8/10 y 42 vueltas; 6º) Caballero (Planetto-Dodge), 46m51s y 41 vueltas; 7º) Requejo (Requejo-Dodge), 47m00s2/10, también con 41 vueltas

# ¡Qué Borratina!

## • La Mitad Abandonó el Rally; Bolivia Espera

**ASUNCION, Paraguay, 22 (Especial para CRONICA).** — Los tripulantes de los autos 407, Calvo-Napout (Toyota Celica), 433, Guichet-Todt y 204, De Villa-Napout (Ford Escort), fueron los primeros en arribar a la neutralización de esta ciudad y que corresponde al Rally Internacional CODASUR que organiza el Automóvil Club Argentino.

El tramo de Puerto Iguazú a Santa Cruz de la Sierra, en Bolivia, abarcará 2.000 kilómetros. La etapa inicial fue un verdadero filtro y tuvo más de suplicio que de una competencia deportiva. El recorrido entre Buenos Aires y Puerto Iguazú con sus 1.871 kilómetros, significó que de los 50 autos que largaron 25 permanezcan aún en la prueba y varios de ellos están "heridos".

La primera etapa, tuvo como vencedores a los franceses Jean Claude Lefevre-Jean Rouget, con un Peugeot 504. Desde el comienzo se entabló una dura lucha entre los ganadores y el binomio argentino Recalde-Avalle, que guían un Renault 12 Alpine. Los rioplatenses ganaron tres de los seis "primeres" (pruebas de velocidad libre), disputados. Luego en tercer lugar estaban clasificados Guichet-Todt y en cuarto Ragnotti-Andrie. Los primeros con Peugeot 504 y los segundos con Renault 12 Alpine.

Las posiciones generales, al término del tramo inicial, estaban de la siguiente manera, con los tiempos de penalización: 1º) 402, Lefevre-Rouget (Peugeot 504), 3h35m45s;

2º) 405, Recalde-Avalle (Renault 12 Alpine), 3h41m33s; 3º) 403, Guichet-Todt (Peugeot 504), 4h4m; 4º) 401, Ragnotti-Andrie Renault 12 Alpine, 4h12m10s; 5º) 407, Calvo-Napout (Toyota Celica 2000), 4h35m7s; 6º) 205, Beard-Zampa (Alfa Romeo GTV 2000), 4h44m10s; 7º) 30, Ruzzitto-Rizzotto (Ford Escort 2000), 5h19m16s; 8º) 204, De Villa-Moyano (Ford Escort 2000), 5h52m26s; 10º) 29, Acosta-"Brenard" (Citroen CX 2400), 5h57m28s; y 11º) Bradley-Kube (Toyota-Corona 104), 6h11m27s.

Tras la neutralización en Puerto Iguazú se largó el segundo parcial, en busca de Santa Cruz de la Sierra, en Bolivia. Si la etapa inicial fue terrible, ya que el barro, la lluvia y una espesa niebla impidieron avanzar a los autos, que quedaron empantanados, algunos de ellos varias horas, los entendidos opinan que lo verdaderamente penoso comenzará en la cordillera de Los Andes, más específicamente, entre Santa Cruz de la Sierra, en Bolivia; Arica, en Chile, y Salta, en la Argentina.

Para colmo, la Junta departamental de Cochabamba, ciudad de la que depende Santa Cruz de la Sierra, decidió bloquear el paso a las tripulaciones del Rally, como una protesta ante los aumentos abusivos de los transportes y algunos impuestos. Por lo que es factible, que los organizadores decidan desviar la prueba, para evitar inconvenientes durante el trayecto boliviano.

## PROVINCIA: OTRA MEDALLA POR EL ARO

**FORMOSA, 22 (De nuestro corresponsal).** — Una manifiesta superioridad táctica-técnica respecto a los demás equipos, permitió a Provincia de Buenos Aires, obtener el título de campeón argentino juvenil de básquetbol.

Santa Fe, el ganador de los dos últimos años, resultó totalmente dominado

en la final. Capital Federal venció a Corrientes por 94 a 73 y debió resignarse con el tercer puesto.

En el encuentro decisivo, jugado en el estadio Centenario, Buenos Aires, que había ganado el primer periodo 41 a 25, venció finalmente a San a Fe por 85 a 67.

Arejula, se convirtió en la figura de la noche y en lo mejor de su equipo, bien apoyado por Gandolfo. Luego Dufi, quien no rindió en el primer periodo, al igual que Faggiano, lograron acoplarse y formar con Graciano, que alternaba con Parodi, un quinteto realmen- te formidable.

## IMPORTANTE EMPRESA TEXTIL ALGODONERA

Necesita

### 100 OPERARIOS

Con experiencia en procesos de:  
HILANDERIA, TEJEDURIA Y TINTORERIA

### 100 OPERARIOS PARA TAREAS GENERALES

SUELDO MENSUAL PROMEDIO DESDE

**\$ 516.000**

Con premio al presentismo, la producción y horas extras

**HORARIOS MANANA, TARDE, NOCTURNO Y ROTATIVO**

#### REQUISITOS:

- Documento único y Cédula de Identidad
- Servicio militar cumplido
- Hombres hasta 50 años
- Mujeres hasta 45 años

#### OFRECIMIENTOS:

- Estabilidad
- Beneficios sociales
- Comedor en Planta
- Servicio de micros

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 10 hs. en:

**OLAVARRIA 1269 - CAPITAL**

SELECCION DE PERSONAL

CREDITOS SIN ANTICIPO Y EN EL ACTO

**Confort**  
**Carlos**

**MUEBLES**

Artículos para el Hogar

JOAQUIN V. GONZALEZ 115 A pasitos de la Comisaria  
JOSE L. SUAREZ

## VIVIENDAS MI HOGAR

**En Premoldeadas lo Mejor!**

TOTALMENTE EN CUOTAS

Ej.: 2 dorm., cocina, comedor, baño, porch, ventanas, mé. alícas, rejas, vidrios, inst. eléctrica, cafetería de agua, cielorraso unificado, revoco total, etc.

**EN CUOTAS DE: \$ 49.900 por mes**

Somos Fabricantes

- LINIERS: CARHUE 34, Capital
- G. BOURG: Avda. EL CALLAO y S. MARTIN
- G. BOURG: S. MARTIN y PLUMERILLO
- ALMAGRO: DIAZ VELEZ 4712

ATENCION de 9 a 20 hs.

## VIVIENDAS EL PROGRESO S.R.L.

50 MODELOS DISTINTOS



**PEQUEÑO ANTICIPO Y CUOTAS DE \$ 57.500;**

Contado \$ 1060.000,-

**ENTREGA INMEDIATA - SOMOS FABRICANTES  
LA MEJOR CASA Y AL MEJOR PRECIO**

**CASA CENTRAL: RAMOS MEJIA: Av. de MAYO 1502**

**LINIERS: CARHUE 165**

**LA PLATA: CALLE 1 N° 579**

**AVELLANEDA: Av. PAVON 101**

**SAN NICOLAS: SAVIO 399**

horario: 9 a 12 y 14 a 19,30 - sábados: 9 a 13 hs.

**11.000 CASAS  
VENDIDAS  
AVALAN NUESTRA  
HONESTIDAD!**



**CASAS  
eternogar**

ENTREGA INMEDIATA  
PLANES ESPECIALES DE CUOTAS FIJAS  
CON FINANCIACION BANCARIA

- PAREDES TOTALMENTE TERMINADAS
- REVOQUE EXTERIOR
- CIELORRASO TOTAL
- INSTALACION ELECTRICA COMPLETA
- REJAS DE SEGURIDAD
- PANELES SANITARIOS (opcionales)
- ATERMICAS Y ACUSTICAS

MINIMO ANTICIPO!

y cuotas de

**\$ 59.000**  
INDEXADAS POR INDEC CONSTRUCCION  
precio sugerido contado \$ 4.110.000



PLAN UNICO POR 100 CASAS!

CHACARITA: Av. DEL CAMPO 1550 - SAN MARTIN D'ONNELL y 9 DE JULIO - CONSTITUCION: CASEROS 949 - BOULONNE: BOLDN 1942 - LA PLATA: 44 N 714 - COM. RIVADAVIA: GRAL. S. MARTIN Local 13 - NEUQUEN: INDEPENDENCIA Y TUCUMAN

ANTISISMICAS!





# ¡UN JUEGUITO!

## CASI AVALANDO SU VUELTA, MONZON DIJO: SERA FACIL

ROMA, 22 (ANSA). — Virtualmente el argentino Carlos Monzón que abandonó invicto el título de campeón mundial de los medianos admitió que va a combatir por el título, aceptando la propuesta de un millón y medio de dólares, hecha por un sindicato que dirige el conocido promotor Rodolfo Sabbatini.

Monzón está en París, por asuntos particulares y allí hizo al diario "La Gazzetta Deklo Sport" de Milán, las siguientes declaraciones, que ese diario dio a conocer.

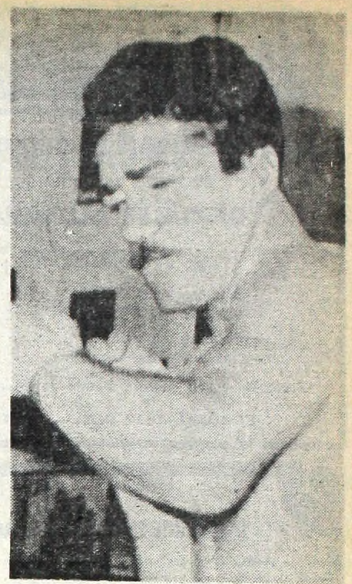
"Enfrentarme con Vito Antuofermo será para mí un juego de niños. Dos o tres rounds como máximo y luego habrá que llevarlo fuera del ring". El ex campeón mundial se mostró muy despectivo en cuanto a la capacidad del vencedor de su connacional Corro y agregó "para mí se trata de un problema de orgullo personal, pues quiero mostrar a mis amigos, a los entendidos y al mundo entero, que a los 37 años puedo pelear con un campeón del mundo y sobre todo ganarle".

En otro momento Monzón agregó "no ne-

cesto dinero en absoluto. Invertí lo que gané en buenos negocios, que me rinden mucho, pero un millón y medio de dólares siempre vienen bien, sobre todo si se pueden ganar peleando con un campeón como este Vito Antuofermo. Este italoamericano es para mí nada más y menos que un incapaz. El título le queda grande. Yo no le doy como máximo más de tres rounds, antes que se vaya del ring... y lo digo en serio... y ya lo verán...".

Las declaraciones de Monzón causaron gran repercusión en el público italiano que si bien admira al ex campeón no le perdona el haber desmoronado una figura como la de Benvenuti, realmente un ídolo en esta península y aunque no creen para nada en Antuofermo, sería la máxima satisfacción popular que fuera un italiano el que apagase los bríos del orgulloso pugilista argentino.

Pero lo evidente a través de estas declaraciones es que Carlos Monzón ha vuelto de una decisión que parecía firme y que estará de nuevo en un ring.



Antuofermo, el de las bofetadas

Monzón: "Un juego de niños..."

## EN CORDOBA, TIERRA DE PUMAS, LOS IDEM GANARON PERO "SUDANDO"

CORDOBA, 22 (Especial para CRONICA). — En el campo de juego del Club Universitario de esta ciudad, y ante 4.000 espectadores, el combinado cordobés de rugby cayó derrotado frente a Los Pumas por 26 a 3. Si bien las cifras del tanteador resultan bastante categóricas, el equipo cordobés, luego de un primer tiempo donde el "respeto" por el oponente fue preponderante, jugó de igual a igual dentro de sus posibilidades. Se sabía de antemano que sería éste el primer examinador serio de Los Pumas, ya que Córdoba, cuenta con buenos jugadores.

### ◆ EQUIPOS Y TANTOS

Selección de Córdoba: Ragazzini, De la Rosa, Albrici, Ambroggio y San

Martin; Canale y Del Valle; Massini, Byleld y Pradaude; Pasaglia y Lobato; Secchi, Bianchi y Lawson.

Selección Argentina (Los Pumas): Sansot; Campo, Madero, Loffreda y Cappelletti; Porta y Landajo; Serrano, Travaglini y Petersen; A. Iachetti y M. Iachetti; Nicola, Cubelli y Rodríguez.

Tantos de Córdoba: 1 penal (Virgolini, 62m.).

Tantos de Los Pumas: 5 tries (Petersen, 9 y 40m.; Cappelletti, 13m.; Perez Cobo, 42m., y Gaweloose, 76m.); 3 conversiones (Porta 13, 40 y 42m.).

Cambios: Rotondo, Virgolini, Bergallo, Sánchez y Canosa por Ragazzini, Canale, Del Valle, Secchi y Bianchi, en Córdoba. Gaweloose, Piccardo, Ure y

Perez Cobo por Campo, Loffreda. Serrano y Cubelli, en Los Pumas.

Árbitro: B. Bertelli (UAR).

### ◆ BUENOS AIRES

SAN JUAN, 22 (De nuestro correspondiente). — En una demostración de su poderío, Buenos Aires superó a Santa Fe, por 37 a 3, y se adjudicó el campeonato argentino de rugby juvenil que se jugó en esta ciudad.

Los forwards porteños fueron factores desequilibrantes en el triunfo, dentro de un partido de desarrollo correcto, donde se esperaba un mejor desempeño de los santafesinos por sus buenos desempeños anteriores.

San Juan ocupó el tercer puesto, al superar a Tandil, por 59 a 10.

## Dentro de Estas Piletas Cuatro Brazos de Oro...

CORDOBA, 22 (De nuestro correspondiente). — La nadadora local, Rossana Juncos, estableció un nuevo registro nacional para la categoría juveniles y de primera división, para la prueba de los 400 metros Medley, en el marco del torneo promocional de invierno.

La marca de Juncos fue de 5m. 21s. 90/100, lo que significó una reducción de 60/100 del registro anterior. En el mismo torneo, en la fecha cumplida anoche, los intervinientes bajaron también otras marcas y se obtuvieron tres nuevos récords provinciales, a cargo de Cecilia Cuffini, Silvia Machbaur y Alba Richardson.

### ◆ MACABIADA

MEXICO, 22 (APP). — El nadador argentino Gustavo Colido ganó hoy la final de 200 metros estilo dorso, categoría juvenil para menores de 15 años, en las competencias de la Cuarta Macabiada Panamericana.

# AVISOS AGRUPADOS AVISOS AGRUPADOS

## PERSONAL PROFESIONALES · TECNICOS · EMPLEADOS OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

**CANALE**  
Necesita

PARA INCORPORARSE EN 24 HORAS  
INGRESO MENSUAL: DESDE \$ 299.000

Se ofrece: **HASTA \$ 396.000**  
• Turnos fijos • Horario corrido • Horas extras • Premio asistencia y puntualidad • Comedor, consultorios medico y odontológico en Planta

### Requisitos:

• Edad de 18 a 35 años • Estudios primarios completos • Cédula de Identidad de Policía Federal o Documento Nacional de Identidad

Presentarse de Lunes a Viernes de 8 a 17 horas y Sábados de 8 a 12 horas, en:

AV. MARTIN GARCIA 348 - CAPITAL

## SINTERMETAL

En su Expansión Incorpora

## • OPERARIOS

PARA INDUSTRIA METALURGICA Y GALVANOPLASTIA

## • OFICIAL TORNERO

Se ofrece:

- Incentivos a la Productividad.
- Premio a la asistencia.
- Estabilidad y posibilidad de progreso.

Presentarse con Cédula de Identidad de lunes a viernes, en:

**ZUVIRIA 4839 - CAPITAL**

Colectivos: 36 - 47 - 50 - 86 - 97 - 103 - 122 y 141

## OPERARIOS (57)

Importante Empresa  
ZONA OESTE

Presentarse de 8 a 12 y de 14.30 a 17 en:  
Av. Provincias Unidas 3532  
1º Piso - Of. 2 - San Justo

## LIJADOR

## OPERARIOS

Para Carpintería y Medio  
Oficiales Carpinteros, Prev.

A. M. CERVANTES 1643 - CAP.

## OPERARIOS

NECESITA

IMPORTANTE S. A.

Para su Dpto. de Producción

— Muy buen sueldo inicial  
— Premios por asistencia y producción  
— Posibilidad de hs. extras  
— Entrega diaria de productos alimenticios  
Pre-entarse de 9 a 16 horas  
**MANUELA PEDRAZA 1633 CAPITAL**

## 50 PEONES

DE LIMPIEZA

Est. Temperley y Constitución  
Sueldo \$ 175.000  
Premio \$ 50.000  
Beneficios Sociales  
Tratar en Constitución  
**FINOCHIETTO 1003**  
(Esq. Gral. Hornos) y en Temperley ANDEN 5  
Hoy y todos los días de 8 a 17 hs.

MAS AVISOS AGRUPADOS  
EN LA PAGINA SIGUIENTE

## OPERARIOS

PARA IMPORTANTE INDUSTRIA

- Amplias posibilidades de progreso por capacidad individual.
- Salario superior a convenio.
- P. muy por presencia y puntualidad.
- Comedor gratuito en fábrica.
- Descuento por compra de medicamentos.

Presentarse de 8 a 12 y de 14 a 18 horas en:

CHIVILCOY 3155 — CAPITAL



## 7 PERSONAL

PROFESIONALES - TECNICOS - EMPLEADOS  
OPERARIOS - PEDIDOS Y OFRECIDOS

### INTER AMERICAN ASOCIADOS S. A.

NECESITA INCORPORAR

#### OFICIALES ALBAÑILES Y AYUDANTES

- Sábados 100%
- Viáticos hasta \$ 65.000 por quincena
- Premios hasta 15%
- Plus por hora

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo en:

CORONEL DIAZ 2152 - CAPITAL

### IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA

Incorpora

#### OPERARIOS

PARA PRODUCCION - TURNOS ROTATIVOS

Se requiere:

- Servicio militar cumplido
- Estudios primarios

Se ofrece:

- Proveeduría con descuentos por cargas de familia.
- Premios a la producción
- Comedor económico en planta
- Premio asistencia y puntualidad
- Medicamentos gratuitos
- Horas extras.
- Excelente ambiente laboral
- Otros beneficios sociales

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 15 horas, en:

COSQUIN 4250 - VILLA LUGANO - CAPITAL

(Colectivos 56, 80, 86, C o D, 141 143 185)

### IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO

INCORPORA

#### OPERARIOS - OPERARIAS

PARA APRENDIZAJE Y TAREAS GENERALES

HOMBRES: Servicio militar cumplido  
MUJERES: Solteras

Presentarse con certificados hoy y días  
subsiguientes en:

AVENIDA ADER 2250 - MUNRO  
(A dos cuadras esquina Vélez Sársfield)

### EACA

Necesita

#### OFICIALES CARPINTEROS OFICIALES ARMADORES OFICIALES ALBAÑILES AYUDANTES

Para obras propiedad horizontal en Zona Centrica

Ofrecemos:

El mejor jornal de plaza. Importante plus. Ayuda diaria.  
Horas extras de lunes a sábados. Otros beneficios.

Pres. de lunes a sábados con Libreta Fondo de Desempleo, en

PICHINCHA 572 - y PIEDRAS 383 - 7º PISO - CAP.

### PARA OBRA EN NUÑEZ

Se necesitan

#### AYUDANTES

- 40% por asistencia perfecta.
- Días de lluvia pagos.
- Bonificaciones y premios.
- Jornal resultante \$ 1.900 por hora.

Presentarse en:

ARRIBENOS 3611, esquina REPUBLICETAS  
CAPITAL

SADE  
SACCIFIM

Solicita:

#### CARPINTEROS DE OBRA AYUDANTES

Se ofrece:

- Salario segun convenio.
- Premio por asistencia.
- Horas extras.
- Alta flexibilidad salarial.

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo, en:

OBRADOR SADE - Planta Fate - Pasteur y Calle 18.

Entrada Sección Electrónica - VIRREYES -  
Pcia. de Bs. As. en el horario de 8 a 18 hs.

### INDUSTRIA FRIGORIFICA NECESITA

#### OPERARIOS

SE REQUIERE:

- Servicio militar cumplido.
- Certificado de trabajo.
- Libreta de enrolamiento o D.N.I.

SE OFRECE:

- Comedor económico en planta.
- Servicios sociales.
- Ingreso inmediato.

Presentarse de lunes a viernes a partir 7 hs.

RUTA 3 Km. 35,400 - GONZALEZ CATAN

BELGRANO 1124 - AVELLANEDA

### IMPORTANTE FRIGORIFICO ZONA SUR

Necesita

PERSONAL DE VIGILANCIA

CUARTEADORES

OPERARIOS PLAYA FAENA LANARES

ASILACIONISTAS DE TUBERIAS

PLANCHADORES

SOBADORES

Y ESTAQUEADORES DE CUEROS LANARES

PEONES

Tareas generales.

Presentarse hoy y mañana de 8 a 17 hs., en:

COMANDANTE FRANCO 4901 esq. Calle 172

BERNAL OESTE

(2 cdas Cno. Gral Belgrano y Zapiola)

### PEONES DE LIMPIEZA OFICINAS

ZONA CENTRO: de 18 a 22 y 16 a 23,30 horas

ZONA AGRONOMIA: de 17 a 21 horas

ZONA MUNRO: de 18 a 22 horas

ZONA VILLA ADELINA: de 9 a 17 horas

ZONA DARSENA SUD: de 13 a 17 horas

Sueldo Media Jornada \$ 121.000. Benef. Soc.

Presentarse con documentos en:

POSADAS 1564 - P.B. - Of. 138 - CAPITAL

(Altura Callao 2000) de 9 a 15 horas

### SELECCIONAMOS

5 TREFILADORES DE ALAMBRE

(ZONA MORON)

\$ 3.000 p/hora más premios

5 COSTUREROS DE PROLIPROPILENO

(ZONA I. CASANOVA)

\$ 2.800 p/hora más premios

10 OPERARIOS PARA TAREAS GENERALES FABRICA

(ZONA SAN JUSTO)

\$ 1.600 p/hora más premios

Presentarse con documentos de identidad y

ropa de trabajo en:

ACELERA S.R.L.

AV. RIVADAVIA 18267, 1er. piso

de 8 a 12 y de 14 a 17,30 horas

MORON

### OPERARIAS

NECESITA

#### IMPORTANTE EMPRESA

Se requiere amplia voluntad para aprender y progresar.

Se ofrece interesante jornal, premios a la asistencia y a la  
producción. Horario corrido de mañana o de tarde. Sábados  
libres. Posibilidad de horas extras. Presentarse de lunes a  
viernes de 8 a 14 hs. en:

BRANDSEN 2295 - AVELLANEDA

(3 cuadras de Av Mitre al 2400)

Si no sabe llegar llámenos a 204-9853

Edad hasta 30 años.

### OPERARIOS

PARA TAREAS GRALES. DE FABRICA

Turnos fijos - Edad: Hasta 45 años

ZONAS DE TRAB. FLORIDA - SAN MARTIN

y MARTINEZ

### MECANICO OFICIAL

P/MANTENIMIENTO

De maquinas automaticas y semi-automaticas

ZONA DE TRABAJO: TORTUGUITAS

Presentarse de 8 a 18 hs., con ropa de trabajo, en:

BDO. DE IRIGOYEN 25 - 1º PISO

(BOULOGNE) A metros estacion

### SELECCIONAMOS

10 OPERARIOS PARA TAREAS GENERALES  
DE FABRICA

(ZONA VILLA PUEYREDON)

desde \$ 1.850 a \$ 2.000 por hora

5 OPERARIOS PARA CARGA Y DESCARGA

(ZONA VILLA LURO)

desde \$ 1.900 a \$ 2.100 por hora

Presentarse con documentos de identidad y

ropa de trabajo en:

ACELERA S.R.L.

SARMIENTO 643, 4º piso, Of. 438/39 - Capital Federal

de 8,45 a 11,45 hs, y de 14 a 17 hs.

### IMPORTANTE EMPRESA MANUFACTURERA necesita

## 50 COSTURERAS

con experiencia en la confección de vaqueros

SUELDO MENSUAL PROMEDIO

\$ 400.000.

Con premio presentismo, a la producción y horas extras

REQUISITOS:

- Documento Unico y Cédula de Identidad
- Edad hasta 45 años

OFRECIMIENTOS:

- Comedor en Fábrica
- Beneficios sociales.
- Servicio de micros.

Presentarse de lunes a miércoles de 9 a 12,30 hs. en:

BARTOLOME MITRE 722 - CAPITAL



## PERSONAL

PROFESIONALES · TECNICOS · EMPLEADOS  
OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS



**PETERSEN THIELE Y CRUZ**

Incorpora

PARA SUS OBRAS C.O.V.I.A.R.A.

### 20 AYUDANTES

- 20% asistencia convenio.
- 30% adicional asistencia.
- 60% flexibilidad.
- De un 10 a un 70% por producción
- Jornales Julio.
- Horas extras.

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo de 7 a 12 y de 13 a 17 hs., en:

BACACAY 4131 (3 cdas. de Seguro y Rivadavia y 2 cdas. Estación Floresta).

JURAMENTO 1165 (3 cdas. Bcas. de Belgrano).

## PEONES DE LIMPIEZA

ZONA CENTRO  
Horario 6-10 hs. Lunes a viernes  
Sueldo \$ 140.000 por mes  
Ingreso inmediato  
Presentarse de 10 a 18 hs.  
LIMA 213 — Piso 1º

## OPERARIOS (30)

IMPORTANTE EMPRESA  
ZONA GONZALEZ CATAN  
\$ 1.600 P/HORA  
— Mas importantes beneficios  
— Transportes gratuitos  
— Comedor  
— Edad 25 a 38 años  
Presentarse a partir de 8 hs. en:  
BOLIVAR 149 - P. 1º, Of. 11  
RAMOS MEJIA  
(una cuadra Estación)

A BUENOS AIRES S.E.S.A.  
Incorpora para puestos efectivos  
TEJEDORES - PASAHILOS  
ANUDADORES - PASALISAS  
Zona de trabajo: MORON  
REMALLADORA  
Para tejido de punto en general  
zona de trabajo: CAP. FEDERAL  
Presentarse de 9 a 12.30 y 13.30 a 18 hs. en:  
ALSINA 1760 - P. 9º - Of. 35  
(casi esq. Entre Rios) CAP. FED.  
25 DE MAYO 129  
(Casi esq. Rivadavia) MORON

## A PERSONAS

### Con Inquietudes y Aspiraciones

Que dispongan de horas libres  
Importante Empresa les ofrece ganar un sobresueldo mensual y permanente.

Informes de 10 a 18.30 hs. en:  
LAVALLE 1425 - 2º P. - Cap.

A BUENOS AIRES S.E.S.A.  
Incorpora para puestos efectivos

## OPERARIOS PEONES PARA LIMPIEZA

— Muy buen jornal horario  
— Comedor en planta  
— Ropa de trabajo  
— Preferentemente con certificados de trabajo  
Lugar de trabajo:  
Zona OESTE Y NORTE  
Presentarse de 9 a 12.30 y 13.30 a 18 hs. en:  
ALVEAR 108 - P. 1º - Ofic. 4  
Martinez (a 2 cdas. de estación)  
25 DE MAYO 129  
(Casi esq. Rivadavia) MORON

## IMPORTANTE EMPRESA

Necesita Incorporar

## 150 OPERARIOS/AS

Horarios rotativos y nocturno - Sueldo mensual promedio a partir de \$ 345.000.-

### Requisitos:

- D.N.I. y C.I.
- Hombres hasta 50 años y mujeres hasta 45.

### Se ofrece:

- Comedor en planta.
- Beneficios sociales.
- Servicio de micros.

Presentarse hoy, martes y miercoles de 9 a 12.30 hs., en:

**BME. MITRE 722 - CAPITAL**

## PEONES DE LIMPIEZA (40)

Necesitamos  
PARA TRABAJAR EN  
ZONA CENTRO

En horarios: 5 a 9 ó 6 a 10  
Ofrecemos:  
Sueldo y viáticos actualizados al 1º-7: beneficios sociales; Horas extras; Trabajo estable.  
Presentarse toda la semana con documentos de identidad de 8 a 12 y 14 a 18 hs. en:  
CAMACUA 145 CAPITAL  
(Alt. Rivadavia al 6500)

### PEONES (50)

CARGA Y DESCARGA  
Edad hasta 35 años. Sueldo \$ 355.000. Beneficios sociales, MUCHAS HORAS EXTRAS a \$ 2.500. Valentin Virasoro 1080 P. B. "C"  
(Alt. Diaz Vélez 5400)  
De 8 a 19 horas.  
Presentarse hoy y mañana.

## OFICIAL PLEGADOR Y

## OFICIAL TORNERO

Presentarse: BELGRANO 2658  
TALAR DE PACHECO  
(A 100 mts. de Ruta Panamericana y Ruta 197)

## 2 PEONES

de limpieza, Horario de 7 a 15 horas. Presentarse en  
SARMIENTO 643  
de 9 a 11 hs.

## MECANICOS OFICIALES

Para Concesionaria  
Mercedes Benz  
CHARCAS 2980 — CAPITAL

## CHOFERES

PRACTICOS  
REPARTOS

Capital y Gran Buenos Aires  
experiencia camiones M. Benz  
Presentarse 8 a 13 horas

ASAMBLEA 681  
CAPITAL

## OPERARIOS

\$ 2.000 por hora

Estabilidad y horas extras  
EMILIO FREERES 2172  
MARTINEZ  
(Alt. Av. Panamericana baja-da Paty y Fanacoa)

## EXTRA PERSONAL

Incorpora  
OFICIALES

Soldadores argonistas. Herreros, Balancineros. Plegadores de chapa. Jornales: \$ 3.000 p/h. Zona Villa Adelina, Horario corrido. Horas extras.

### OFICIALES MECANICOS

\$ 3.200 p/h. Zona Del Viso. Mantenimiento máq. neumática e hidráulica. Horas extras. Comedor. Vivan zona o aledaños Pagos en fábrica.

### OFICIALES AJUSTADORES (10)

\$ 3.000 p/h. Zona Floresta-Paternal. Montaje máquinas mecánicas. Horas extras.

### OFICIAL MECANICO

\$ 2.500 p/h. Zona Avellaneda. Mantenimiento general de planta. Conocimiento soldadura autógena y eléctrica. De acuerdo a las zonas de trabajo, presentarse en MORENO 1359, 1er. piso, 2do. Cuerpo, CAPITAL, y/o BELGRANO 371, 3er. piso, Of. 22, San Martín, Pcia. Bs. As. (1/2 cuadra plaza), de 8 a 18 hs.



autopistas  
urbanas, s. a.

Necesita:

## AYUDANTES (PARA OBRA)

### Se ofrece:

- El mejor jornal de plaza.
- Doble premio por asistencia.
- Viáticos por presencia diaria \$ 5.000.-
- Horas extras (incluidos sábados y domingos)
- Servicio médico.
- Medicamentos gratuitos en obra.
- Estabilidad.
- Beneficios sociales.

Presentarse e.

LACARRA 1900 - CAPITAL FEDERAL

## OPERARIOS

Necesita

FABRICA MUEBLES METALICOS

Incorporación Inmediata

Muy buen jornal actualizado. Premio producción. Horas extras. Reintegro gastos medicamentos. Estabilidad. Pres. con documentos de 8 a 17 hs. en:

VIAMONTE 2850 (EX 266) - VILLA PARQUE CASEROS  
(A 12 cd. de Gral. Paz y Beiró y a 3 cd. de Mitre y Alvear)

MAS AVISOS AGRUPADOS EN LA PAGINA SIGUIENTE



Establecimientos Metalúrgicos  
**SANTA ROSA**  
SOCIEDAD ANONIMA

Necesita Incorporar

PARA SU PLANTA DE TABLADA

## OPERARIOS DE PRODUCCION PARA DESEMPEÑARSE EN TURNOS ROTATIVOS

### SE REQUIERE:

- De 25 hasta 45 años de edad.

### SE OFRECE:

- Buen nivel de remuneración.
- Adicionales por trabajo en turnos rotativos.
- Prima a la producción.
- Premio de asistencia y puntualidad.
- Comedor económico en Planta.
- Medicamentos gratuitos al dependiente.
- Excelentes servicios sociales.
- Posibilidad de horas extras.

Los interesados deberán presentarse con documentos de identidad de lunes a viernes de 8 a 16 Hs y sabados de 8 a 12 Hs. en:

IGNACIO ARIETA 4936 - TABLADA (PCIA. DE BS. AS.)



**PERSONAL**  
PROFESIONALES · TECNICOS · EMPLEADOS  
OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

# OPERARIOS

**\$ 346.000**

REMUNERACION INICIAL

PARA IMPORTANTE EMPRESA  
ZONA PALERMO

SE OFRECE:

- Turnos fijos lunes a viernes.
- Comedor precio económico
- Adicional por categoría de \$ 15.000 a \$ 60.000.
- Compensación por gastos de viajes.
- Ingreso inmediato
- Estabilidad.

SE REQUIERE:

- Certificados de trabajos anteriores comprobables.
- Edad 20 a 40 años.
- Servicio Militar cumplido o exceptuado.

Cédula de Identidad Policia Federal y D.N.I. o L.E.

Presentarse lunes 23 de 8 a 13 y de 14 a 17 hs. en  
y martes 24 de 8 a 13 y 14 a 19 hs. en

SELECCION DE PERSONAL

VIAMONTE 1453 1º Piso Of. "2"  
CAPITAL FEDERAL

CIA. DE TRANSPORTE RIO DE LA PLATA S.A.  
Necesita:

**EMPLEADAS / EMPLEADOS**

C/experiencia Oficina de Personal, de 30 a 40 años.

**OPERARIOS TAREAS GENERALES**

**CHOFERES DE 1/2 Y LARGA DISTANCIA**

Preferente residan en Z/Sur. Present. de Lunes a Viernes de 9 a 17 hs. en:

JEFATURA DE PERSONAL  
LA RIOJA 30 - CAPITAL FEDERAL

**OFICIALES CARPINTEROS**

**OFICIALES ARMADORES**

\$ 2.850 por hora

**OFICIALES ALBAÑILES**

\$ 2.750 por hora

**AYUDANTES**

\$ 2.090 por hora

**HORAS EXTRAS AL 100%**

Obras en Barrio Norte, Barrancas de Belgrano y Palermo

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo, en

Cervino 3663 - Capital

(Entre Ugarteche y Seguí)

INCORPORACION INMEDIATA



**TERRABUSI**

Necesita

**PEONES GENERALES**

Edad 19 a 45 años

**OPERARIAS**

Edad 18 a 40 años

Presentarse a partir de las 8 horas con certificados de trabajos anteriores, Cédula de Identidad de la Policia Federal y Libreta de Enrolamiento, en

SAN JOSE 1060 - CAPITAL

**WECAR**

INDUSTRIAL Y COMERCIAL  
FABRICA DE RESORTES

Necesita:

**MAQUINISTAS DE 1º**

Para máquinas de resortes  
Sueldo según capacidad hasta \$ 800.000  
Beneficios sociales, Horas extras.  
Vacaciones equivalentes a 9 años de antigüedad.  
1 Ayudante de Programación  
Sueldo a convenir

**JOSE MARMOL 2893**

Villa Parque Caseros

Presentarse hoy y días subsiguientes de 8 a 17 hs.

**IMPORTANTE EMPRESA**  
Zona Norte  
Incorpora en forma inmediata  
**FUNDIDORES DE ALUMINIO**

(Planta San Fernando)

**FORGUISTAS DE 2º**

(Planta Bécar)

**OPERARIOS**

Tareas generales

**PEONES**

Para carga y descarga

Zona Victoria

**PEONES**

Tareas generales

Villa Adelina

Presentarse hoy y días subsiguientes de 8.30 a 17 horas  
Alsina 26, esq. Centenario  
Local 4 - San Isidro

**OPERARIOS (10)**

Para carpintería. Con experiencia encolado de aberturas

**PEONES (10)**

Para tareas sectores de producción

Ofrecemos:

- Posibilidad de progreso
- Incorporación inmediata
- Premios por asistencia y producción

Presentarse de 8 a 18 hs. en:

**O'DONNELL 1250**

**VILLA BALLESTER**

Colectivos 57, 78, 87, 169, 170, 175, 176, 190, 237, 252 y 670

**SUELAS FEBO**

Necesita

**OPERARIOS**

Mayores y menores 16 a 18 años. Sin especialización

**ELECTRICISTAS**

Para mantenimiento

— Buen jornal

— Horas extras

— Premio asistencia

— Comedor en fábrica

— Medicamentos pagos

— Viáticos

— Ingreso inmediato

Presentarse con certificados de trabajos anteriores de 8-17 hs.

**VALLEJOS 3043 - CAPITAL**

**OPERARIOS**

**METALURGICOS**

Soldadores autógena y/o eléctrica

**VILLARROEL 366**

**VILLA BALLESTER**

**OPERARIOS**

**\$ 1.600 P/HORA**

Más beneficios sociales

Zona de trabajo:

**LOMAS DEL MIRADOR**

Presentarse:

**RAMON L. FALCON 7218**

**1º "A" - CAPITAL**

(una cuadra Est. Liniers)

hoy y mañana 8-12 y 14-18 hs.

**COSTURERAS**

**OVERLOCK - ZIG-ZAG**

**COLLARETA - RECTA**

— Horario corrido

— Sábados libres

— Premio producción y asistencia

**29 DE SEPTIEMBRE 2076**

**LANUS De 7 a 16 hs.**

**Central Office S.R.L.**

Solicita

**10 USINISTAS**

Oficial maquista con registro de foguista, edad de 40 a 45 años.

Zona Pablo Podesta - Martin Coronado

**10 1/2 OFICIALES**

Para mantenimiento de edificio.

**5 OFICIALES MECANICOS**

Para mantenimiento de máquinas.

**5 OFICIALES MECANICOS**

Para automotores motores diesel.

Zona Villa Luro - Devoto

Comedor en la empresa. Horario corrido.

Presentarse hoy y días subsiguientes, en:

**Talcahuano 214 - 2P.**

de 9 a 17 Hs

**10 OFICIALES**

**CALDEREROS**

Presentarse de lunes a viernes de 7.30 a 17 hs.

**GRAL. RIVAS 175**

Isla Maciel

# OPERARIOS

Necesita incorporar de inmediato importante Empresa ubicada en zona sur

Ofrecemos entre otros beneficios:

- Sueldo inicial muy bueno.
- Mejoras de acuerdo a rendimiento.
- Premios por producción y asistencia.
- Horario corrido
- Asistencia medica y medicamentos gratuitos para el trabajador y grupo familiar a cargo.
- Estabilidad en el empleo

Unicos requisitos:

- Servicio militar cumplido
- Estatura no menor de 1,70 mts

Presentarse a partir de hoy, de 8 a 12 hs en

**ESPAÑA 496 - AVELLANEDA**

**stani**

# OPERARIOS

remuneración inicial **\$ 2.000** por hora

**incorporación inmediata**

presentarse de lunes a viernes de 8 a 17 horas en

**Uruguay 3911 y Panamericana (ramal Tigre) - Victoria**



**PERSONAL**PROFESIONALES · TECNICOS · EMPLEADOS  
OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS**AYUDANTES**

Solicita

Importante Empresa  
Presentarse a partir  
9.30 hs. en:**Sarmiento 1236**  
**4º Piso - Of. 402**  
CAPITAL**OPERARIOS**

ZONA

**Parque Patricios**  
**\$ 2.020/h.**

Pres. 9 a 18 hs.

**Maipú 889****3º "A" - Cap.****PEONES Y OPERARIOS**

AMBOS SEXOS

Para tareas de limpieza  
Importante Empresa necesita  
para cubrir vacantes en:  
Zona V. Martelli, horario 19  
a 23 hs. P. Patricios, 7 a 15 y  
15 a 24 hs. Munro, 18 a 22 hs.  
Belgrano, 17 a 21 hs.Disponemos de más zonas  
Somos la Empresa que más  
paga.— Horas extras  
— Premios  
— Beneficios sociales  
— Trabajo estable  
— Incorporación inmediata  
Presentarse hoy, mañana y  
pasado de 8 a 18 hs. en:  
**AGUIRRE 1047 - CAPITAL****LABORATORIO MEDICINAL**  
NECESITA**OPERARIAS**CON EXPERIENCIA EN  
SECCION ENVASAMIENTO

Edad 20 a 30 años

Se ofrece:

— Sábados libres  
— Comedor en la Empresa  
Present. de 8 a 15 hs. en:  
**MUÑIZ 238 - CAPITAL****OPERARIOS**

NECESITA

Fideos MATARAZZO

Pagamos el mejor jornal de la  
zona en cada categoría. Ade-  
más premios asistencia, horas  
extras, otros beneficios, ingre-  
so inmediato.Presentarse hoy y días sub-  
siguientes de 8 a 16.30 hs. en:  
**Av. Fondo de la Legua 2245**  
**VILLA ADELINA****APRENDIZAS**

MAYORES DE EDAD

Presentarse con documentos  
de identidad a partir 8 horas  
**ITUZAINGO 1072 - CAPITAL**  
(Alt. Montes de Oca al 300)**ALDAMA S. A.**

FABRICA TRAJES HOMBRE

Necesita

ENCIMADOR

TIZADOR CORTADOR

Muy competente  
— Horario corrido  
— Sábados libres  
**ECUADOR 873 - CAPITAL****OFICIALES ALBAÑILES**

COMPETENTES

Trabajo por tanto  
C/Libreta Fondo Desempleo  
**HUMBERTO I 3543 - Capital****EMPRESA CONSTRUCTORA**

NECESITA

**OFICIALES****CARPINTEROS**

Obra: TABLADA

Horas extras semanales  
Sábados al 100 %  
Presentarse con  
Libreta Fondo Desempleo en:  
**ANATOLE FRANCE 2520**  
**Piso 1º - Dto. 2**  
(Frente a Yelmo) TABLADA**AYUDANTE****DEPOSITO METALURGICO**  
**PARA ZONA PALERMO**  
Presentarse 9.30 a 18 hs. en:**BELGRANO 748**  
**Piso 4º - Ofic. 42-43**  
**CAPITAL****IMPORTANTE EMPRESA**

Necesita

**OPERARIOS**

\$ 1.600 LA HORA

Horas extras

**BOLIVIA 4520 - CAPITAL****ALBAÑILES****OFICIALES \$ 2.500 p/h.****AYUDANTES \$ 1.800 p/h.**— Más viáticos  
— Más beneficios sociales  
Presentarse hoy y días sub-  
siguientes de 8 a 18 horas en:**CRAMER 2034 - CAPITAL**  
(A 4 cuadras  
Cabildo y Juramento)**CARNICERO****COMPLETO****BUEN SUELDO. DIRIGIRSE****Mario Bravo 319****Sr. Pérez Guerra CIP****OPERARIOS**

Necesita:

**FARGO S. A.**Para su depto. de Producción  
SE REQUIERE:  
Servicio militar cumplido  
SE OFRECE:Muy buen sueldo inicial.  
Premios por asistencia.  
Posibilidad de horas extras.  
Entrega diaria de produc-  
tos alimenticios elaborados  
en nuestras plantas.  
Posibilidad de progreso.  
Presentarse de 9 a 17 hs. en:  
**PANAMERICANA y**  
**MARCOS SASTRE**  
**GRAL. PACHECO****2 COMPRAS Y VENTAS**  
**EN GENERAL****ORO EN PLAZA FLORES**PLATA - BRILLANTES - ANTIG. - PAGO MAXIMO  
TV-RADIO - GRABADORES - D. 83 VARIOS  
RIVADAVIA 6889 - LOC. 15 - GAL. MIL FLORES**ORO - ARTIGAS 92 - LOCAL 24****FRENTE A PLAZA FLORES**\$ 13.000 en Alhajas y Brillantes - Tasaciones gratis  
No cerramos al mediodía**DINERO EN FLORES**Rescatable. Oro, TV, Máq. ofi-  
cinales, Pólizas, etc. Dinero en el acto  
**CARACAS 85 - Piso 1c - Of. 37****ORO \$ 30.000****PLATA****BYNNON 6818 - LINIERS**  
(1 c. Est. lado norte) C/P**HELADERAS - TV****LAVARROPAS - COCINAS**

Liquida Fábrica \$ 80.000

**AV. San Martín 3037 - Cap.****CAMAS FABRICA**1 plaza fórmica con colchón y  
almohada \$ 85.000; Superpue-  
tas 135.000; Dorm. fórm. 269.000  
Avda. Provincias Unidas 147  
(a 1 cuadra Avda. Gral. Paz)**HELADERAS****LAVARROPAS TV**

Como 0 Km. Liq. desde \$ 180.000

Canjeamos USADAS por NUEVAS

**COLUMBIA - ZENIT - KC****PAVON 1314 - Capital - 21-8530****ORO 18 KL. \$ 35.000 Gr.**En Alhajas con Brillantes y Antigüedades  
**PUEYRRREDON 715 - CORRIENTES 846 - Local "5"****Compro Oro - Brillantes \$ 30.000 F**Superamos toda cotización  
No malvendamos sus alhajas... Consultenos...!!  
Sábados abierto todo el día  
**BILLINGHURST 492 - Altura Corrientes 3600** bm**A ALHAJAS - ORO - BRILLANTES**\$ 20.000 p/Gr. - Cotización mayor de plaza  
Compro urgente, pago dólar Internacional. Rescato pólizas  
gratis. Sábados abierto todo el día.  
**CORRIENTES 2942 (no confundir)** bm**VIVIENDAS****PREFABRICADAS-PREMOLDEADAS**  
**MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION****VIVIENDAS****TARZAN****OFERTA HASTA EL 31-7-79: (HABITACION, BAÑO, COCINA-COMEDOR Y PORCH)****SU AGUINALDO Y 64 CUOTAS DE \$45.000****MATADEROS: Tel. 2133 - AV. LANER: Pávan 366 - BOULOGNE: (f. est.) Rolon 2003****SABADOS Y DOMINGOS DE 8 A 18 HS. EN TELIER 2133-MATADEROS****EMPRESA CONSTRUCTORA**

Necesita

**OFICIALES****1/2 OFICIALES****Y AYUDANTES**Para obras en SAN ISIDRO  
y LA MATANZA  
Presentarse de 8 a 12  
y 14 a 17 hs. en:**Fondo de la Legua 214**  
**SAN ISIDRO**  
**Ignacio Arieta 2952 1º "A"**  
**SAN JUSTO****INDUSTRIA TEXTIL**

NECESITA

**OPERARIOS****PARA TURNO NOCHE****OPERARIOS/AS****PARA TURNO DIURNO****AV. SAN MARTIN 5761****VILLA MADERO****ALBAÑILES**

OFICIALES

**ESPECIALIZADOS**

OFICIALES

**MEDIOS OFICIALES****AYUDANTES**

SE OFRECE:

— Jornal más flexibilidad  
— Asistencia y viáticos  
**Av. Corrientes 1752 - Cap.**  
(Casi esquina Callao)  
de 8 a 10 horas**HECHAS BIEN para VIVIR MEJOR**

Ejemplo: Modelo "A":

Anticipo: \$ 69.100.-

Gastos administrativos: \$ 52.300.-

\$ 121.400.-

41 cuotas de: \$ 69.100.-

Flete y armado: incluidos. ... Y ningún otro gasto más.

**VISITENOS y COMPRUEBELO en****LA PLATA: Calle 1 y 43. L. DE ZAMORA: H. Yrigoyen 8876.****CRUCE VARELA: Arenales e Yrigoyen y Saenz Peña.****MERLO: Av. Rivadavia 25120.****FABRICA, ADMINISTRACION Y VENTAS:****Laferrère, Ruta 3, Km 26.200**

Modelo "A": Precio total al contado: \$ 1.580.000.-

**GAÑE CON**  
**PREFABRICADAS CASINO**  
**compre su casa sin anticipo y**  
**páguela hasta en 60 cuotas fijas****Av. SAENZ 1267-POMPEYA • H. IRIGOYEN 9134 - L. DE ZAMORA****CAMINE... CAMINE...**  
**Y ELIJA LA MEJOR****VENGA Y GAÑE****SIN INDEXAR****ONCE (CASA CENTRAL)****Pueyrredón 589 - P. 2º****LINIERS****Cuzco 40 Gal. Cosmos****Loc. 34 Fle. Estación****MORON****Brown 828 Loc 16****\* ATENCION AL PUBLICO DE 9 A 20 HS.****VIVIENDAS****PREFABRICADAS****APACHE****48 CUOTAS FIJAS DDE****\$40.000****Mod. A-9 Cido. Dde. \$750.000****POR MES****SAN MIGUEL****Av. Mitre 1420****P. 1 (Fle Est)****SAN MARTIN****BELGRANO 377 Piso 1º****VIVIENDAS****PROGRESO**

de madera o material

**SIEMPRE con planes**

a su alcance

RESERVAS desde

**\$ 120.000****BOULOGNE:****YATAY 18 esq. ROLON****VIRREYES****AV. LANER 3600**

Precio Contado desde \$ 695.000

**LOS AGRUPADOS**

— DE —

**crónica****SIGUEN****CRECIENDO****PROFESIONALES****VENEREAS - URINARIAS****PIEL****Dr. MORALES - Médico****Lun. a viern. 10 a 12 y 17 a 20 hs****RIVADAVIA 3132 - ONCE****GLANDULAS (ambos sexos)****Enf. glandulares. Medicina de la****Vejez. Esterilidad. Dr. PEVICH.****Lun., miér., viern. 16-20 ó plhora****Lavalle 1934, 1º 6, 45-5239, 35-6336****PIEL - VENEREAS - GLANDULAS****Dr. Jaime Itzcovich (Médico)****De 9 a 12 y 15 a 19.30 hs. Ambos****sexos. CORRIENTES 1256, 8º "L"****Tel. 41-5665 y 35-6307****Dr. CORTONDO (Médico)****ENFERMEDADES VENEREAS****PIEL, SIFILIS. De 9 a 12 y 15 a 21****Saavedra 22 Pza. ONCE - 48-0401****VENEREAS - PIEL****Dr. E. Brizzo (Médico) Todos los****días de 9 a 19.30 horas - 48-8194****CORRIENTES 1438 - 2º "E"****Estación subte Uruguay****VENEREAS****Urinarias - Piel - Glandulas****Dr. O. Brizzo (Médico) 48-1525****9-12 y 15-20 hs. Sáb 9-12 hs.****SME MITRE 2165 - (Congreso)****Dr. LIASCOVICH (Médico)****Veneres-Sifilis-Piel-Glandulas****(ambos sexos). Todos los días de****9 a 21 hs. - 392-3872/7353****VIAMONTE 776 - P. 3º - Dp. "g"****ENFERMEDADES****GLANDULAS Y VEJEZ****Dr. A. O. Cortondo. 9 a 12 y 15 a****21 - Saavedra 22 47-3388 P. Once****ABOGADOS PARA OBREROS****DESPIDOS - ACCIDENTE****Consultas gratis****VIAMONTE 1502, 9º "H" 40-3738****Dres. Efron-Feidman. 10-19 hs.****DESPIDOS - ACCIDENTES****Accidentes de Tránsito****CONSULTAS GRATIS****Dr. ORTIZ - De 10 a 19 hs.****PUEYRRREDON 1526, 7º "B"****PULMEN**

INCORPORA

**OPERARIOS**

PARA TRABAJOS INMEDIATOS

Zonas: **ALMAGRO - V. DEVOTO - FLORESTA - CENTRO****y MONTE GRANDE.**

• Horas extras • Comedor en fábrica • Viáticos y premios.

Presentarse en

**AVDA. SAENZ 855 - 1º P. OF. "A"**  
**(POMPEYA)**y en: **STGO. DEL ESTERO 324 - CAP.****AUTOSERVICIO****MAYORISTA****RASO HNOS.****NECESITA****PEONES**Muy prácticos en carga y des-  
carga y estibas. Presentarse  
con certificados de todos los  
trabajos anteriores y antece-  
dentes.

De 20 a 30 años

Presentarse lunes y martes de

**14.30 a 17 horas en:****RONDEAU 3338****SAN MARTIN****RUTA 8 - Km. 16****(A) lado del Policlínico)****IMPORTANTE****OBRA EN BERNAL**

Necesita

**ME**



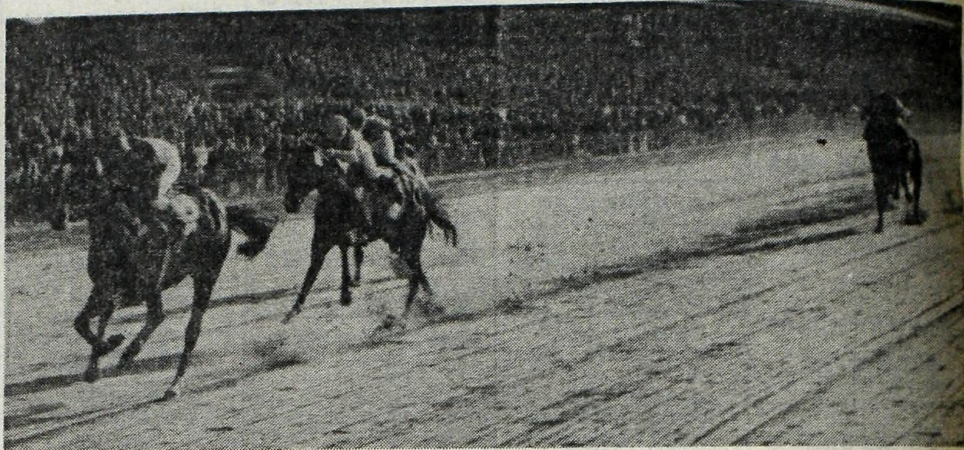
# VOLVIO A ESCUCHARSE

## Nuestra Candidata se Impuso por un Cuerpo

Con la base del clásico Carlos A. Menditeguy, se llevó a cabo la reunión de ayer en el Argentino. Reservado a la participación de yeguas de 4 años y más edad, al totalizarse los 1800 metros de su recorrido se vio a la favorita Kankam imponer condiciones.

Lo hizo por un largo de ventaja sobre Sound of Music, y empleando 1'48"15 para los 1800 metros. No obstante que no pudo separarse más de su vencida inmediata, de cualquier manera fue clara la victoria de la hija de Minera II y Sundina, que, en su categoría reanuda la serie exitosa que le había cortado Bogart, cuando hace quince días la defensora de La Doma, enfrentó a los mayores, perdiendo con todos los honores y dejando a su vez atrás a Sinfu, triunfador en el clásico de la víspera en La Plata.

En buen momento se dio la orden de partida saliendo las seis competidoras en una misma línea. Rápidamente La Gambeta hizo correr y puso tres cuerpos de ventaja sobre Golden Relic, terceras actuaban Vertedera y Sound of Music, luego Kankam y cerrando la marcha Sateen. Así siguieron hasta la señal de los 1400 metros, siempre con La Gambeta con tres cuerpos de ventaja sobre Golden Relic, que por un acentuado a Vertedera y Sound of Music, cerca de ésta accionaba Kankam y en el fondo Sateen. Sin mayores variantes aceleraron su ingreso en la recta, donde La Gambeta dio por cumplida su misión. Rápidamente se hizo presente por el centro Kankam, con su jockey esperando para definir. En los 300 metros cargó con gran empuje Sound of Music que obligó a Jara a mover en forma a la favorita. Siguió dominando ésta, pero Sound of Music se hizo peligrosa, obligándolo a patearla varias veces. En los últimos 150 metros ya Kankam tenía el triunfo a su alcance, mientras Sound of Music hizo un zigzag hacia afuera, para volver con fuerza y escuchar a la favorita a un cuerpo en el excelente tiempo de 1'48"15. En el tercer puesto, a 3 cuerpos de la segunda, finalizó Sateen, delante de Golden Relic, Vertedera y La Gambeta, que en ese orden finalizaron la carrera.



Kankam fue ganadora del clásico Menditeguy, dilucidado ayer en Palermo, reafirmando sus excelentes aptitudes. La de La Doma buscó oportunamente la delantera, bajo la dirección de Jara, y le inquietó poco la carga de Sound Of Music.

## Rosario: Solicor Ganó la Carrera Especial

ROSARIO, 22 (De nuestro corresponsal). — Con la base del premio especial Asociación Propietarios y Criadores de Caballos Sangre Pura de Carrera de Rosario, se llevó a cabo la reunión dominical del hipódromo Independencia. Prueba sobre la distancia del kilómetro, fue ganada fácilmente por Solicor ya que por tres largos se adelantó a Greenwood en 59"25. Tercero, a 1 1/2 cuerpos, se ubicó Competidor. Solicor, conducido por Juan Ublich, pagó \$ 2.900 a ganador.

En las restantes carreras del Independencia, se impusieron Gran Celina (B. Moyano) \$ 3.900; Prima Field (J. Ublich) \$ 2.800; Cume-León (H. M. López) \$ 10.200; Never Theless (V. Ramírez) \$ 5.200; Patriotero (A. Alvarez) \$ 6.500; Sky Tip (N. Bortulic) \$ 6.800; Tilo (E. Carello) \$ 11.000 y Donzico (A. Barattucci) pesos 8.700.

9 Tachi 53, L. Zárate .....	(9)	567	—	46.500
10 Chañarita 54, M. Villagra .....	(11)	24	—	999.999
11 Turquesa 56, A. Sánchez .....	(13)	664	—	39.700
12 Esmeralda 56, O. Zapata .....	(13)	231	—	79.700
13 Primavera 56, B. Bayardi .....	(1)	256	—	73.000
U. Moza Fortaña 54, M. Salces .....	(12)	236	—	111.800

TOTAL ..... 19121  
LLAVE GANADORA 2/4: \$ 14.000.  
APUESTA DOBLE: Total de valores: 27.284. Total del pozo: pesos 105.124.300. Vales de la ganadora: 4.927. Dividendo: \$ 10.632. Vales del primer place: 3.484. Dividendo: \$ 6.040. Vales del segundo place: 4.497. Dividendo: \$ 2.340.  
No corrió: Miriana (8).

Ganada por 3 cuerpos, la 3ª a 1 1/2 cpos.; la 4ª al pozo; la 5ª a 1 1/2 cpos. y la 6ª a la cab. (Bandera verde para el 5º puesto).  
Tiempo: 1'3"4/5. Cuidador: T. Arana. Caballeriza: Santa María de Luján. La ganadora es hija de Torquemada y Tibaldo's Pride. Edad: 3 años.

### 3ª Carrera Premio EL VICTORIOSO 1100 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 LA MICHÉ 57, C. Pezoa .....	(9)	11849	706	3.200	2.100
2 La Gris 57, H. Artigas .....	(11)	6999	274	2.100	5.500
3 Zoncera 55, R. Cervantes .....	(5)	1877	145	2.100	20.700
4 Sotera 55, E. Tasende .....	(2)	2179	85	—	17.900
5 Tuchi 54, R. González .....	(7)	872	13	—	40.100
6 Ayora 57, V. Sanguinetti .....	(4)	3046	197	—	12.800
7 Solita y Sola 52, H. Capano .....	(3)	161	12	—	222.400
8 Prince, Gitana 48, I. Vite .....	(1)	683	62	—	57.100
9 Princess Time 54, L. Zárate .....	(10)	79	33	—	494.100
U. Super Sha 50, M. González .....	(8)	443	51	—	88.100

TOTAL ..... 28288 1690  
LLAVE GANADORA 3/8: \$ 4.200.  
1º DOBLE EXTRA: Total de valores: 20.344. Total del pozo: pesos 70.114.350. Vales de la ganadora: 8.514. Cotización del vale: \$ 3.244. Valor del enganche: \$ 9.500.  
No corrió: Alice (6).

Ganada por 1 1/2 pzo.; la 3ª a 1 1/2 cpos.; la 4ª a 1 cpo.; la 5ª a 1 1/2 cpos. y la 6ª a 2 cpos. (Bandera verde para el 1º puesto).  
Tiempo: 1'2". Cuidador: J. C. Etchechoury. Caballeriza: Las Ortigas. La ganadora es hija de Deep Diver y Lumineuse II. Edad: 3 años.

### 4ª Carrera Premio DOCTOR CARLOS PELLEGRINI 1600 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 BELGA 56, H. Libré .....	(3)	6378	—	6.800	—
2 P. D'Amour 56, R. Laitán .....	(12)	5646	—	—	7.900
3 El Pajar 56, M. Lezcano .....	(9)	4312	—	—	10.300
4 Aphros 54, M. Salces .....	(6)	1477	—	—	28.300
5 Bicho Micro 56, A. D'Aponte .....	(10)	96	—	—	406.200
6 First Fighter 56, C. Teneto .....	(2)	7778	—	—	6.700
7 Escandite 54, O. Ayude .....	(8)	1837	—	—	24.300
8 Vinador 56, J. Valdivieso .....	(7)	6/61	—	—	28.300
9 Albany 56, O. Mansilla .....	(1)	4314	—	—	10.300
U. Delón 56, A. de Arriba .....	(5)	294	—	—	152.200

TOTAL ..... 32432  
LLAVE GANADORA 2/4: \$ 8.100.  
1º DOBLE EXTRA: Nuevo pozo: \$ 140.225.310. Total de valores: 20.893. Vales del ganador: 4.025. Dividendo: \$ 26.236. Vales del primer place: 4.108. Dividendo: \$ 7.368. Vales del segundo place: 2.804. Dividendo: \$ 5.397.  
No corrieron: Jumbo (4), Nitido Real (11) y Exact Biding (13).  
Ganada por 4 cpos.; el 3º a 1 1/2 cpos.; el 4º a 1 cpo.; el 5º a 6 cpos. y el 6º al hoc. (Bandera verde para el 5º puesto).

Tiempo: 1'35"4/5. Cuidador: E. L. Génova. Caballeriza: Mar-De. El ganador es hijo de Ex-Libris y Belgravia. Edad: 3 años.

### 5ª Carrera CLASICO CARLOS A. MENDITEGUY (G. III) 1800 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 KANKAM 60, E. Jara .....	(6)	16728	—	2.500	—
2 Sound of Music 60, Etchart .....	(1)	5839	—	—	7.200
3 Sateen 60, G. Retorto .....	(4)	1567	—	—	27.100
4 Golden Relic 51, M. Pano .....	(2)	2268	—	—	14.800
5 Vertedera 60, J. Valdivieso .....	(3)	3263	—	—	13.000
6 La Gambeta 60, R. Laitán .....	(5)	577	—	—	13.700

TOTAL ..... 30644  
APUESTA COMBINADA 1/6: \$ 3.800.  
Corrieron todas.

Ganada por 1 cpo.; la 3ª a 3 cpos.; la 4ª a 2 1/2 cpos.; la 5ª a 5 cpos. y la 6ª a 8 cpos. Tiempo: 1'48"1/3. Cuidador: J. G. Muñoz. Caballeriza: La Doma. La ganadora es hija de Minera II y Sundina. Edad: 4 años.

### 6ª Carrera Premio ARENOSO 1100 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 DIADOCIA 57, J. Abregú .....	(12)	7798	333	8.900	2.900
2 Barajada 55, J. Aguirre .....	(5)	4376	837	2.500	13.900
3 Maronette 57, J. Valdivieso .....	(14)	14471	1046	2.400	4.800
4 Cherry Look 53, J. Viola .....	(11)	5094	397	—	13.700
5 Sacerdotisa 53, M. Salces .....	(10)	6519	508	—	10.700
6 Entonada 57, M. Sarati .....	(13)	3808	375	—	18.300
7 Con Castañas 57, J.D. Oural .....	(8)	1255	151	—	35.000
8 Caraca 57, R. Laitán .....	(6)	9947	479	—	11.700
9 Q. Lorena 51, H. Capano .....	(4)	485	96	—	144.000
10 F. Alegre 55, M. González .....	(1)	181	56	—	383.900
U. Estelide 57, E. Liceri .....	(2)	693	78	—	106.000

TOTAL ..... 50627 4556  
LLAVE GANADORA 1/3: \$ 11.300.  
1º DOBLE EXTRA: Total de valores: 29.179. Total del pozo: pesos 100.625.350. Vales de la ganadora: 3.770. Cotización del vale: \$ 26.702. Valor del enganche: \$ 29.500.  
No corrieron: Trapeista (3), Table Bite (7) y Sapientia (9).

Ganada por 2 1/2 cpos.; la 3ª a 1 cpo.; la 4ª a 2 1/2 cpos.; la 5ª a 3 cpos. y la 6ª a 1 1/2 cpos. Tiempo: 1'3"3/5. Cuidador: D. E. Pascual. Caballeriza: Las Horquetas. La ganadora es hija de Dairy y Taqua. Edad: 4 años.

### 7ª Carrera PREMIO COLEGIO MILITAR DE LA NACION 1000 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 TAEJON 57, H. Libré .....	(7)	2192	—	33.100	—
2 Comentario 57, I. Gorraiz .....	(5)	8492	—	—	8.500
3 El Extoso 53, A. Correia .....	(4)	6991	—	—	10.400
4 Squadrón 57, A. Sánchez .....	(9)	11597	—	—	6.800
5 Get Sammy 53, I. Vite .....	(3)	2498	—	—	7.000
6 Beigey Tan 55, J. Aguirre .....	(11)	7594	—	—	9.500
7 El Decidido 57, M. Sarati .....	(6)	1199	—	—	60.600
8 Pirret 57, J. Abregú .....	(1)	288	—	—	244.000
9 Murder 55, M. Villagra .....	(8)	805	—	—	90.300
U. Young Sport 57, H. Galeppi .....	(12)	3677	—	—	19.700

TOTAL ..... 52700  
LLAVE GANADORA 3/5: \$ 7.200.  
2º DOBLE EXTRA: Nuevo pozo: \$ 131.680.370. Total de valores: 10.258. Vales del ganador: 457. Dividendo: \$ 354.017. Vales del primer place: 1.828. Dividendo: \$ 25.315. Vales del segundo place: 1.152. Dividendo: \$ 20.063.  
No corrieron: Afago (2) y Nebli (10).

Ganada por 1 1/2 cpos.; el 3º a 1 1/2 cpos.; el 4º a 3 cpos.; el 5º a 1 1/2 cpos. y el 6º a 2 cpos. Tiempo: 57"1/5. Cuidador: E. Lema. Caballeriza: Lema. El ganador es hijo de Table Play y Croquiñol. Edad: 4 años.

### 8ª Carrera Premio TRAPAL 1600 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 P. FIELD 57, M. Sarati .....	(9)	19964	907	3.800	2.600
2 P. Lancero 57, R. Laitán .....	(3)	2320	507	3.300	32.800
3 P. Felipe 57, J. Valdivieso .....	(12)	3353	260	4.500	14.200
4 El Cowboy 54, R. Desvard .....	(8)	10839	1110	—	7.000
5 Nomegrito 53, O. Ayude .....	(2)	2442	232	—	31.100
6 Groydon 57, J. Jarovsky .....	(1)	190	68	—	400.800
7 Espolique 57, J. Martini .....	(11)	229	47	—	364.400
8 Suniat 57, C. M. Gómez .....	(10)	3642	548	—	20.900
9 El Adriático 55, C. Aragona .....	(12)	1399	147	—	54.400
10 Bold Title 57, O. Domínguez .....	(4)	1407	93	—	34.100
U. Bolmopa 57, C. Pezoa .....	(7)	7418	227	—	10.300

TOTAL ..... 35194 4032  
LLAVE GANADORA 1/3: \$ 52.100.  
3º DOBLE EXTRA: Total de valores: 30.142. Total del pozo: pesos 103.954.600. Vales del ganador: 11.320. Cotización del vale: \$ 9.180. Valor del enganche: \$ 10.500.  
No corrieron: Tranquilo (5) y El Claro (6).  
Ganada por el hoc.; el 3º a 6 cpos.; el 4º a 1 1/2 cpos.; el 5º al hoc. y el 6º a 4 cpos. (Bandera verde para el 1º y 3º puestos).  
Tiempo: 1'35"1/5. Cuidador: J. E. Bianchi. Caballeriza: Barajada. El ganador es hijo de Bosworth Field y Profuma. Edad: 4 años.

Candidato de CRONICA

## Resultados Generales

### 1ª Carrera Premio CHADAR 1600 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 D. T. MAKER 56, V. Ceno .....	(1)	10932	879	3.800	2100
2 Jupiter 56, M. Sarati .....	(12)	6096	331	2100	6.000
3 El Shant 56, J. Jarovsky .....	(6)	3348	390	2100	11.000
4 Estrépite 56, H. Libré .....	(5)	1822	192	—	20.000
5 P. Real 56, V. Sanguinetti .....	(7)	1424	106	—	25.900
6 Merrimac 56, C. Pezoa .....	(8)	133	14	—	277.300
7 Tiger Cub 56, A. D'Aponte .....	(3)	163	23	—	226.300
8 First Medium 56, J. Breton .....	(2)	232	73	—	159.100
9 Big Divide 56, R. Laitán .....	(9)	1861	154	—	19.800
10 Melborn 53, J. Michelli .....	(4)	168	45	—	219.700
11 Nikant 54, M. Salces .....	(13)	36	10	—	999.999
U. El Dólar 52, O. Merlo .....	(10)	5109	91	—	71.100

TOTAL ..... 26754 2217  
LLAVE GANADORA: 1-5: \$ 4.100.  
1º DOBLE: Total de valores: 24.301. Total del pozo: \$ 30.375.120. Vales del ganador: 11.370. Cotización del vale: \$ 4.424. Valor del enganche: \$ 5.000.

No corrió: Striot (11).  
Ganada por 4 cpos.; el 3º a 1 1/2 pzo.; el 4º a 4 cpos.; el 5º a 2 1/2 cpos. y el 6º a 6 cpos. (Bandera verde para el 2º y 6º puesto).  
Tiempo: 1'35"4/5. Cuidador: L. E. Croato. Caballeriza: Tori. El ganador es hijo de Dan Kano y Make Up. Edad: 3 años.

### 2ª Carrera Premio TOREADOR 1100 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 TALANTA 56, E. Jara .....	(7)	5628	—	4.600	—
2 Charlotte 54, O. Ayude .....	(2)	2014	—	—	13.100
3 Cana Negra 56, I. Gorraiz .....	(10)	3269	—	—	8.000
4 Extr. Cold 53, M. B. Torral .....	(4)	3659	—	—	7.200
5 Brach 56, E. Liceri .....	(3)	1472	—	—	17.300
6 La Cortezada 53, R. González .....	(3)	815	—	—	51.200
7 Cachondina 56, C. Verdasco .....	(14)	20	—	—	999.999
8 Espléndida 53, J. Michelli .....	(8)	402	—	—	65.600



Con el "Galgo" Libré haciendo postura y tras dos pegadas en el palo, Belga alcanza su ya merecida victoria.



# LA MUSICA DE KANKAM

## 9ª Carrera Premio DATILERO 1000 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 PAPAYO 57, E. Riso ...	(1)	1027	—	66.500	—
2 Piccino 57, A. Etchart ...	(12)	11600	—	—	5.800
3 Rainsol 57, J. Martino ...	(9)	1784	—	—	38.300
4 Emporer 57, P. S'glán ...	(8)	2042	—	—	33.500
5 H. Of Water 57, A. C'ies ...	(2)	3321	—	—	20.600
6 Malkin 53, J. Noguera ...	(13)	3734	—	—	11.900
7 B. Courage 57, M. Sarati ...	(5)	2683	—	—	25.500
8 Chalote 57, A. Garcia ...	(10)	13428	—	—	5.000
9 Administrador 57, V. Setti ...	(8)	3116	—	—	21.800
10 Pigafetta 57, E. Bortús ...	(4)	4539	—	—	14.800
11 N. Forks 57, R. Latán ...	(7)	33.500	—	—	33.500
12 Lack Nori 55, J. Borda ...	(11)	244	—	—	280.400
TOTAL		49578			

NOTA: Rainsol (9) y Piccino (12) empataron el 2º puesto. LLAVES GANADORAS, 1-2: \$ 4.200, y la 1-4: \$ 7.100. APUESTA DOBLE EXTRA, Total de vales: 29.368. Total del pozo: \$ 234.600. Vales del ganador: 638; dividendo, \$ 257.592. Primer place: 1.203; dividendo, \$ 29.274. Segundo place: 6.143; dividendo, \$ 5.731.

Corrieron todos. Ganada por 1/2 cab., el 3º emp., el 4º la cab., el 5º a el pez.; el 6º a 1 cpo. (Bandera verde para el 1º y 5º puestos). Tiempo: 37'15. Cuidador: E. Etchart. Caballeriza: Don Rubén. El ganador es hijo de Centaur y Funny Face. Edad: 4 años.

## 10ª Carrera Premio BOROLLON 1600 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 GO JIM 57, M. Sarati ...	(11)	16938	1370	5.200	2.400
2 R. Flow 57, A. De Ariba ...	(2)	7588	569	3.100	11.600
3 Chiflante 55, E. Tasende ...	(13)	3567	130	7.100	24.800
4 Litano 57, J. Abregú ...	(3)	5123	487	—	17.200
5 Sandoway 57, V. S'netti ...	(10)	13838	670	—	6.300
6 Extar 57, O. Monsilla ...	(8)	7437	424	—	11.900
7 Pausado 57, M. Escagúes ...	(14)	2496	215	—	35.400
8 A. Sun 57, R. Latán ...	(1)	167	29	—	530.000
9 Ujier 57, A. Etchart ...	(12)	1721	147	—	51.400

10 Lacinante 57, H. Libré ...	(7)	3777	300	23.400
11 Bacanazo 57, G. Desvard ...	(6)	420	52	210.700
U Omber 57, O. D'inguez ...	(4)	1018	95	86.900

TOTALES ..... \$ 14.600.  
APUESTA DOBLE FINAL. Total de vales: 24.551. Total del pozo: \$ 169.400.500. Vales del ganador: 7.804. Cotización del vale: \$ 21.707. Valor del enganche: \$ 24.000.

No corrieron: Match (5) y Courier (9).  
Ganada por 1/2 cpo.; el 3º a 1/2 cpo.; el 4º a 2 cpos.; el 5º a 3 cpos.; el 6º a 2 cpos. Tiempo: 1'37". Cuidador: J. E. Bianchi. Caballeriza: Rancho Luján. El ganador es hijo de Go Marching y Jimberley. Edad: 4 años.

## Candidato de CRONICA 11ª Carrera Premio PICOTIN 1600 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 SUN TAN 53, R. Latán ...	(3)	13055	—	5.600	—
2 Rayo 53, J. Viola ...	(6)	338	—	—	5.500
3 Vengador 57, A. Etchart ...	(10)	3088	—	—	24.000
4 Etelbon 57, A. Cervantes ...	(11)	7666	—	—	9.800
5 Castelbuono 54, M. Brini ...	(4)	1598	—	—	46.400
6 Catchall 55, M. Lezcano ...	(12)	3582	—	—	20.700
7 Bonagood 52, M. Gálvez ...	(8)	2820	—	—	26.200
8 Rolland 57, E. Jara ...	(5)	12564	—	—	5.600
9 B. Singer 48, I. Vilte ...	(7)	1076	—	—	68.900
10 M. Real 57, A. De Ariba ...	(13)	2842	—	—	26.000
11 F. Lindo 55, H. Mackinze ...	(2)	2214	—	—	33.400
12 N. Negro 53, S. Mameli ...	(1)	976	—	—	75.900
13 Blackcock 55, M. Snices ...	(14)	1157	—	—	64.100
U Solsbon 48, M. Belda ...	(15)	237	—	—	288.500
TOTAL		53742			

LLAVE GANADORA, 3-4: \$ 10.900.  
APUESTA DOBLE FINAL. Total de vales: 16.172. Nuevo pozo: \$ 297.700.500. Vales del ganador: 4.250; dividendo, \$ 50.728. Primer place: 3.448; dividendo, \$ 17.963. Segundo place: 941; dividendo, \$ 38.730.

No corrió: Papolis (9), retirado.  
Ganada por 2 cpos.; el 3º a 2 1/2 cpos.; el 4º a 1/2 cpo.; el 5º a

## A las Ocho del Sábado se Sumaron Siete Ayer

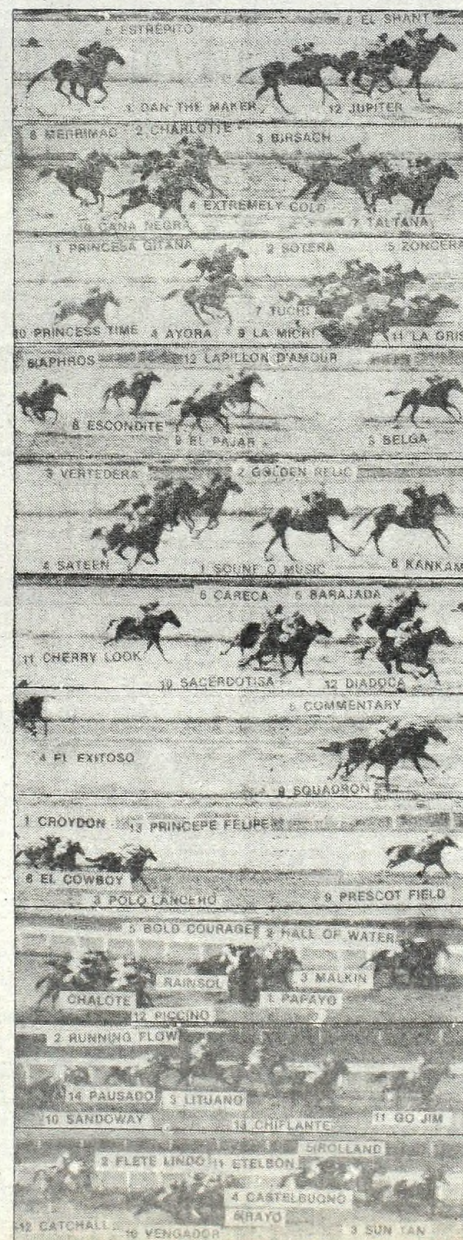
Muy buena orientación brindaron a los aficionados en las reuniones del sábado y de ayer. En total fueron quince impactos a lo largo de 22 carreras, superándose así ampliamente el 50 por ciento de efectividad, que ya es mucho decir en cuestiones de resultados. En la primera fecha CRONICA indicó ocho ganadores y en la de la víspera estuvo a un paso de igualar esa cantidad, pero nos quedamos en siete éxitos y los lectores muy contentos, porque entre otras cosas tuvieron la oportunidad de acertar la doble final de cinco millones largos, por intermedio de Go Jim y de Sun Tan, suficientes para una buena cena después de la reunión. Además de esos dos aciertos finales, contribuyeron para llegar a los siete el de Dan the Maker en la prueba inicial; La Michi, que volvió a la recta con un éxito promisor; Belga en la cuarta, conformando una doble de dos millones y pico; la esperada victoria de Kankam en el clásico y después las comentadas de Go Jim y Sun Tan en los lances finales de la jornada palermitana. Hacemos notar estos aciertos sin vanidad alguna, pero sí como evaluación de las informaciones que brindamos semana a semana a nuestros lectores.

1/2 cpo.; el 6º a la cab. Tiempo: 1'35'43. Cuidador: O. L. Finarelli. Caballeriza: La Patota. El ganador es hijo de Society II y Teocracia. Edad: 5 años.  
Candidato de CRONICA

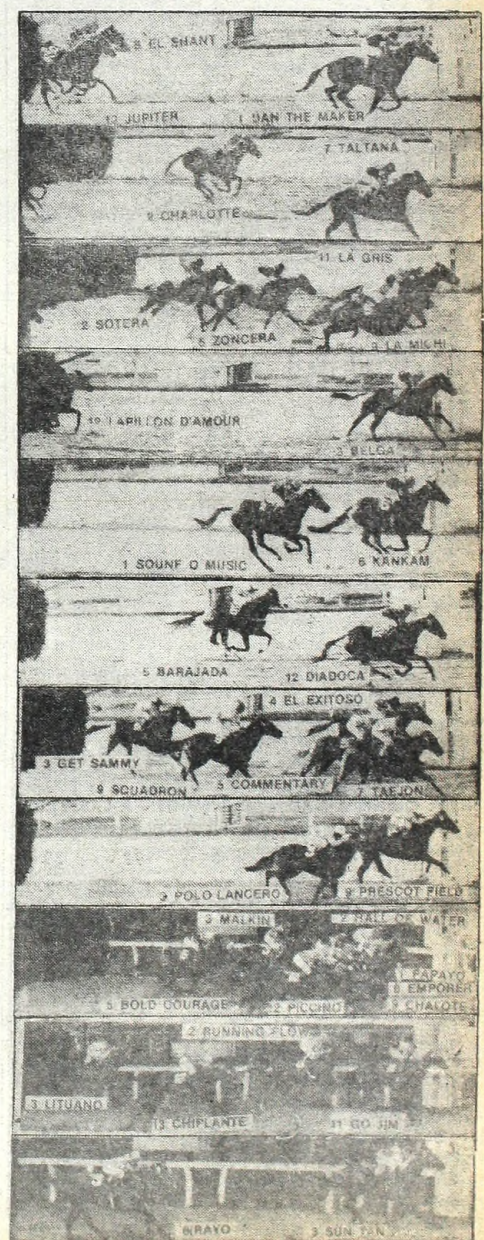
## VOLCANDO EL CODO



## FALTANDO 300 METROS



## LLEGANDO AL DISCO









## LA PAVADA

Según trascendió, las escasas actuaciones del actor Adams West, que tiempo atrás interpretara a "Batman" en famosa y difundida serie, se debió a que quienes lo contrataron (ejecutivo de canal 13) se encontraron que el mismo es "demasiado blando" (por no utilizar otra calificación).

y decidieron cancelar varias de sus apariciones ante las cámaras. Lo que resulta curioso es que quienes lo contrataron no "advirtieron" ese "detalle" antes. ¡Cheee!

Pocos saben que el animador musical Leo Rivas actualmente en los confusos sábados vespertinos de canal 7, es abogado. Pero no ejerce.

El asistente del show de Antonio Gasalla en una sala céntrica, Héctor Locasso, mantuvo días atrás una seria discusión

con la vedette Claudia Lapacó que finalizó con un "intercambio de palabras". Pero a las pocas horas se encontraron, en la puerta de la misma sala, Sergio Velasco Ferrero, esposo de doña Claudia y don Locasso, quienes mantuvieron otro "intercambio verbal" que finalizó con algunos empujones y puñetazos. ¿Qué carácter!

Se reincorporó a la comedia "Drácula" el actor Franklin Caicedo, que había viajado a los Estados Unidos, becado. Estuvo reemplazado por Jorge Mayor, quien dentro de pocos días sustituirá a Héctor Bi-

donde, que desartara del elenco que dirige Sergio Renán.

Curioso accidente sufrió ayer, en la primera función, el actor Juan Carlos Calabró cuando ingresó a escena en un teatro de la avenida Corrientes para su actuación en un "sketch". Su personaje le indica que debe hacerlo en un "monopatín" y fue tal el impulso que tomó que cayó a la platea con "juguete" y todo. Un espectador que estaba ubicado en primera fila lo "recibió" en sus brazos. Muchos del público creyeron que esa "aparición" era normal...

# La Chona "Canta"

**Haydée Padilla  
Ahora Será  
También Canora**

Es difícil establecer el límite real entre Haydée Padilla y La "Chona". El personaje está encarnado de tal manera en la excelente actriz que es Haydée, que es imposible mantener un simple diálogo sin que surja esa mujer simple, sin brillo, pero sumamente perspicaz que es La "Chona"...

—"Uno no es menos...", dice mi personaje —acota Haydée en su camarín de un teatro ubicado en plena calle Corrientes—. Por eso es que siempre trato de superarme...

—¿Quizás por ello estás haciendo, aunque fugazmente un cuadro en el mejor estilo del teatro de revista? —No es la primera vez que incurro en este tipo de teatro. Ya lo hice en 1971 en el Maipo, la segunda vez fue en el Cómico y ahora en el Tabaris... Como dice La "Chona": "No solo existen la Zulma Faiad y la Ethel Rojo", sino yo también...

—¿En qué etapa de tu carrera estás? —En una etapa de transición. El año pasado fue el año de retorno. Éste de transición y el venidero será de gran proyección.

—¿Tenés ya algo preparado? —Estamos estudiando un excelente proyecto que me dará la oportunidad que siempre he deseado como actriz.

—¿Podés adelantar algún detalle? —Infelizmente no puedo decir nada. No es que me haga la misteriosa, simplemente que aún no es el tiempo para anunciar nada. Ya vendrá la oportunidad.

—Volviendo a La "Chona". ¿Qué es de la vida de ella? —Allí está que se sale de la vaina.

—¿Por qué? —Pues, debido a que está enloquecida por trabajar en radiofonia o televisión...

—¿Podrá alterar tus proyectos para el 80? —De ninguna manera. Como actriz me encanta lo dramático y lo patético. Pero la otra cara de la moneda es la frescura y el salero que tiene La "Chona". Encarnarla me rejuvenece. Nos llevamos muy bien por cierto.

—¿Crees que ya has aprendido todo como actriz? —Siempre se está aprendiendo algo nuevo. A esta altura de mi carrera sigo estudiando...

—¿Por ejemplo...? —Canto. Tomo lecciones de canto, pues completará otra faceta más en el escenario...

—¿Hace mucho tiempo que estudiás canto? —Comencé en este año.

—¿Tu vida? —Sin ninguna zozobra. Estoy dedicada a mi casa y al trabajo. Con eso voy transitando por rutas tranquilas pero vitales.

El tiempo pasa, los minutos acercan el momento exacto en que se abrirá el telón. Haydée, mientras conversaba



## Ann Margret de Vuelta

La otrora bonita —y hoy nada despreciable— Ann-Margret, que fuera estrella de la pantalla, tal vez pueda volver a serlo luego de este éxito en el disco, ya que fue nominada con El Globo de Oro por su labor en las participaciones discográficas de "Tommy" y "Carnal Knowledge", ambas en un disco "beat" estrenado en Nueva York. Esta ocasión tuvo su vinculación con la realización de la VI Feria Anual del Forum del Disco, ocasión en que dos performances cobraron vida en su voz y en su actuación, tal como lo muestra la radiofoto: en la imagen de la izquierda, con velo sobre la cabeza en lugar de sombrero y vestida "a medias", y en la foto de la derecha, con atrevidas ropas interiores. Fue un clamoroso éxito, lo que hace suponer que su vida en Hollywood podría reverdecer... gracias al disco (Radiofoto de UPI para CRÓNICA).

con nosotros enfrente al espejo de su camarín, paulatinamente fue maquillándose y así fue cómo en el momento menos pensado apareció La "Chona". Sonó una chicharra, se escuchó un llamado a escena y por una puerta apenas entreabierta se esfumó La "Chona" con su vestido de exagerados colores y su cara pintarrajeada y siempre sonriente. En la penumbra de los pasillos alejados al escenario se escucharon los aplausos de la platea.

El éxito sigue dejándose acariciar como un gato mimoso por Haydée. El invierno porteño la tiene presa en una vidriera teatral de nuestra calle Corrientes. Antes de despedirnos nos dijo con una simple sonrisa:

—Siempre estoy llena de proyectos. Me voy a morir tratando de realizarlos. Esa es mi vida. El teatro es mi vocación y con eso no te adelanto ninguna novedad.

Fue una nota simple, sin estridencias, pero que nos permitió apreciar bien de cerca a una actriz y a una mujer que el tiempo y su destino han madurado.



Etapa de transición para Haydée Padilla y el canto como un trampolín para dar el gran salto en el 80. La "Chona" se confunde con la personalidad de su creadora.

## AVISOS CLASIFICADOS

**1 CASAS**  
(Cpra. - Vta. - Alq. - Perm. - Transf.)

**VENTAS**  
DOMINICO a l cda. estac. chalet 4 amb. g/e. y tel. Tt. \$ 37 mil. 207-4247. TRONCOSO.

WILDE a l cda. estac. casa 3 amb. Tt. \$ 27 mil. 207-4247. TRONCOSO.

WILDE casa modesta Tt. \$ 12 mil. cdo. \$ 5 mil. y cuotas \$ 400 mil. 207-4247. TRONCOSO.

WILDE casa 3 amb. c/g/e. Tt. \$ 32 mil. 207-4247. TRONCOSO.

WILDE 2 casas modestas, lote 10x30. Tt. \$ 22 mil. 207-4247.

**2 DEPARTAMENTOS**  
(Cpra. - Vta. - Alq. - Perm. - Transf.)

**VENTAS**  
AVELLANEDA Dpto. 4 amb. tza. pto., todos los servicios. Tt. \$ 24 mil. 207-4247. TRONCOSO.

**CARLOS CALVO 2300**  
2 cuartos suite  
CON TELEFONO

Ocasión única total \$ 35 mil. con facilidades. Dpto. antiguo tipo casa refinado, muy buen estado, patio cubierto, 5 ampl. ambientes.

**COLUMBIA INMOBILIARIA**  
Tel.: 35-3822/9260/7637/0699 y 83-3215

WILDE Dpto. 1º P. 3 amb. ampl. Tt. \$ 23 mil. TRONCOSO. 207-4247.

**11 MAQUINARIAS Y MAT. P/LA CONSTRUCCION**  
(Cpra. - Vta. - Alq. - Perm.)

**VENTAS**

HIERRO construcción. 653-4339.

**13 RADIO - TV. - ACCES INSTR. MUSICALES FOTOGR. (Cpra. - Vta. Perm. - Serv.)**

**COMPRAS**

PROFESORA piano compra 99-9592.

**VENTAS**

BAFLES. Venta de fábrica, 4 vías. 40. 60. 80 y 100 vat. 12 pulgadas. Av. del Trabajo 2022. 632-8849.

**crónica CLASIFICADOS**

**INCORPORA RECEPTORIAS CAPITAL**

**Y GRAN BS. AS. Llamar: 37-5321**

**17 AUTOMOVILES PART. Y TAXIMETROS**  
(Cpra. - Vta. - Perm. - Transf.)

**VENTAS**

**DODGE 1500 SPL/76 (1252)**  
Ctdo. \$ 4.000.000 y 12 meses de \$ 745.750 o 36 meses de \$ 471.533. PATRICIOS AUTOMOTORES. Concesionario autorizado de CHRYSLER. Av. Garay 3132. CAPITAL. Tel.: 91-3298/0487/1391.

**FAIRLANE LTD/73**  
(1282) Ctdo. \$ 4.600.000 y 12 clas. de \$ 837.333 o 36 clas. de \$ 529.777. PATRICIOS AUTOMOTORES. Concesionario autorizado de CHRYSLER. Av. Boedo 1732. CAPITAL. Tel.: 923-7702.

**PEUGEOT 404/73**  
(1295) Ctdo. \$ 3.400.000 y 12 meses de \$ 601.833 o 36 meses de \$ 380.778. PATRICIOS AUTOMOTORES. Concesionario autorizado de CHRYSLER. Av. Boedo 1732. CAPITAL. Tel.: 923-7702.

**PEUGEOT 504/72 (1248)**  
Ctdo. \$ 3.600.000 y 12 meses de \$ 667.260 o 36 meses de \$ 422.167. PATRICIOS AUTOMOTORES. Concesionario autorizado de CHRYSLER. Av. Garay 3132. CAPITAL. Tel.: 91-3298/0487/1391.

**20 CAMIONES - COLECT. VEHIC. COM. (Cpra. - Vta. Perm. - Transf.)**

**VENTAS**

**RASTROJERO 0 Km. '79**  
Adquíralos totalmente EN CUOTAS Y CON ENTREGA INMEDIATA

Con Patentamiento Fondo Nacional Autopista, IVA, Flete, Gasto Prendario, Freno de Potencia y Radio todo incluido y PAGUELO ASE.

En 3 cuotas fijas de ..... \$ 6.437.101.  
o 6 cuotas fijas de ..... \$ 3.601.373.  
o 9 cuotas fijas de ..... \$ 2.656.131.  
o 12 cuotas fijas de ..... \$ 2.183.510.  
o 15 cuotas fijas de ..... \$ 1.899.937.

Plan ideal para: Empresas, Industriales, Comerciantes, etc. Planes similares para los demás modelos.

**JUAN CARLOS GALANZINO S.R.L.**

Concesionario Oficial IME

**RIVADAVIA 14812 - RAMOS MEJIA**

**RIVADAVIA 15500 - HAEDO**

Atención en salón de 8 a 20 horas, de lunes a sábados. Solicite representante al: 638-9404, 659-9537 y 634-1951.

**23 EMPLEADOS DE COMERCIO Y OFICINA**  
(Pedidos - Ofrecidos)

**PEDIDOS**

**CAJERA**

Con referencias

**EMPLEADA DACTILOGRAFA**

FLORIDA 101 - CAPITAL

**CAJERA**

Para Salón de Ventas

Horario corrido: 11 a 19.30 horas, sábado 8.30 a 12.30 hs. Zona Centro. Presentarse hoy de 9 a 12 hs. en: M.T. de Alvear 1373 - CAPITAL.

**24 PERSONAL P/CASA DE FAMILIA**  
(Pedidos - Ofrecidos)

**PEDIDOS**

MUCHACHA cama (2) de 18 a 50 años. \$ 200 a 300 mil. Sale sáb. al lunes. Urgente. 30-2388.

**25 OFICIOS VARIOS**  
(Pedidos - Ofrecidos)

**OFRECIDOS**

APRENDA TORNERIA MECANICA ABIERTA LA INSCRIPCION (Cursos prácticos y acelerados) 15 a 21 hs. Ibañeta 5671 - Villa Urquiza

**PEDIDOS**

**ALBAÑILES**

• OFICIALES

• 1/2 OFICIALES

• AYUDANTES

Jornal por hora \$ 2.800, 2.400 y 2.000.

Presentarse

**JURAMENTO 1761**

Capital

**SOLDADORES OFICIALES y OFICIALES** Industria metalúrgica. 9 de Julio 436 - SAN FERNANDO

**EMBALADORES**

Para mudanzas Internacionales Presentarse 10-18 horas.

**CORDOBA 652 - 10º - F**

**OFIC. ELECTRICISTAS**

Para mantenimiento de iluminación e instalaciones. Zona Capital

Jornal real \$ 2.800/hora.

**AYUD. ELECTRICISTAS**

Jornal real \$ 1.600/hora

Transporte

Beneficios sociales.

Horas extras

Presentarse

Hoy de 9 a 18 hs.

**AV. VELEZ SARSFIELD 4381**

**P. 1º - MUNRO**

**3 CUADRAS ESTACION**

**OPERARIOS**

Industria Metalúrgica. Buen Sueldo.

Premios. Horas extras. Sábados Libres.

Presentarse de 7 a 18 horas.

BACACAY 3267

4cda. estación V. Luro. Alt. J.B. Justo 8000 y Rivadavia 9600. CAPITAL

**OPERARIOS**

P/Prod. de Ind. Metalúrgica.

Zona San Andrés.

Buen sueldo y premios.

Sgo. del Estero 2351 - MARTINEZ.

**crónica CLASIFICADOS**

**EN BERNAL**

Boedo 38

252-6615

**27 ALOJAMIENTOS - PENSIONES - HOTELES**  
(Pedidos - Ofrecidos)

**OFRECIDOS**

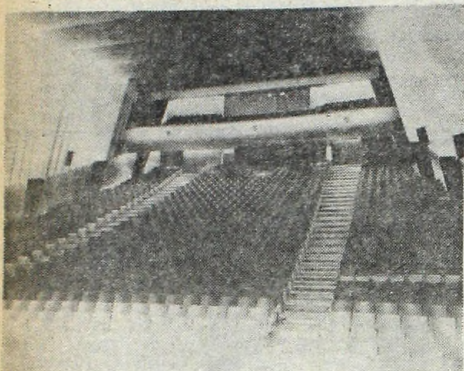
ANCIANA/O \$ 150.000 mes. 38-4788.

**29 HALLAZGOS Y EXTRAVIOS**

GRATIFICARE perra mestiza, mediana, lanuda, blanca y canela. Ext. el 1577 zona GLEW en accidente automovilístico Ruta 210. llamar a 201-9441 o 781-8256.



# NUEVA MANIFESTACION: "CONCIERTORAMA"



La nueva sala que en el corazón del barrio Belgrano mostrará la suntuosidad y belleza que la distingue.

Buenos Aires verá, finalmente, "Conciertorama".

La empresa alemana Unitel-Beta ha acudido a los más modernos sistemas técnicos en cuanto a sonido e imagen, para la plasmación fílmica del notable material seleccionado. El procedimiento sonoro "Living Sound", de bandas magnéticas, se complementa a la perfección con el más adecuado sistema de compaginación cinematográfica, efectuada en la mayoría de los casos con la directa supervisión de los mismos artistas.

Conciertorama es un sistema que, para su perfecta concreción, necesita adecuar al máximo los sistemas fundamentales que conciernen a la mejor sincronización del material utilizado. De este modo, se está adaptando convenientemente la sala del

Auditorium de Virrey Loreto y Cabildo, en el barrio de Belgrano, en el doble aspecto de sonido e imagen. En lo que respecta a este último rubro, se han modificado de acuerdo con lo requerido por el sistema a emplear lentes y pantallas, afinándose los aspectos sonoros para asegurar el mayor aprovechamiento del sonido magnético.

Los films han sido realizados en 35 mm color, con el sistema Sepmag Stereo, utilizado en todas las filmaciones por Unitel-Beta de Munich, República Federal de Alemania.

La presentación oficial y consecuente "debüt" tendrá lugar el jueves venidero, 26 de junio, a las 21.30, en el referido y ya mencionado auditorio de Belgrano, con un programa ya anticipado por nuestro diario. Importante: una vez comenzada la función no se permitirá el acceso a la sala.

## CLIMA ALUCINANTE EN PELICULA SUECA

Prosiguiendo con su propósito de ofrecer sucesivamente expresiones destacadas de la cinematografía de diferentes países, Vanguardia Cinematográfica presentará en breve "Cerca y demasiado lejos", película que reúne a un conjunto de personalidades inscriptas en el llamado "nuevo cine sueco".

Así es como quedó determinada la realización de "Cerca y demasiado lejos". Su directora es Marianne Ahroe, quien después de cursar estudios y efectuar prácticas en sets de Estados Unidos y Suecia, al comenzar su labor profesional en su país, llamó inmediatamente la atención en toda Europa, por sus trabajos en televisión, al dirigir documentales abordando temas tan candentes como el aborto en Francia, el divorcio en Italia, y especialmente un extenso documento fílmico que contó con la colaboración de la famosa escritora francesa Simone de Beauvoir, y que se tituló: "Paseo por el país de la vejez".

## Ford Coppola y Castro se Miran con Simpatía

LONDRES, 22 (ANSA). — El realizador de cine norteamericano Francis Ford Coppola regaló una copia de su último filme "Apocalypse now" al líder cubano Fidel Castro para su exhibición pública.

No es un misterio la reciproca simpatía que sienten Coppola y Castro. Cuando el primero estaba por filmar "El Padrino" su primer éxito mundial, quería rodar una escena en el Habana Hilton (llamado ahora Habana Libre) construido en la época de Batista por Meyer Lansky.

Castro había declarado que recibiría a la "troupe" norteamericana pero al leer

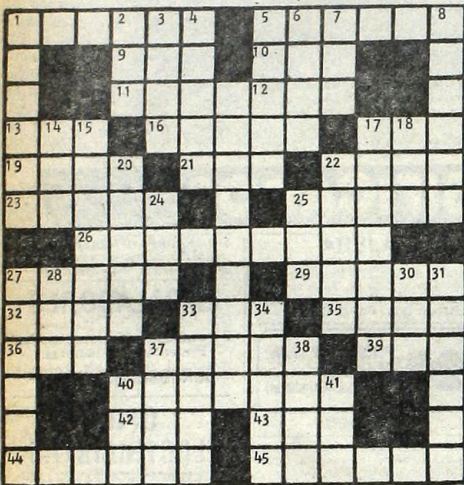
el guión puso algunos reparos y finalmente la secuencia se rodó en estudios. Esto, sin embargo, no envenenó para nada las relaciones cordiales entre el cineasta y Castro y, cuando ambientes liberales de Hollywood organizaron una comitiva para visitar La Habana, Coppola formaba parte del grupo.

El mismo Coppola auspició luego la presentación de un festival de cine cubano en California primero y luego en Nueva York.

Durante su visita a La Habana, Coppola comprobó que su filme "El Padrino" era un éxito de taquilla.

Ahora bien, por el bloqueo norteamericano a las exportaciones hacia Cuba, un filme estadounidense y sobre todo de una de las "mayores" (el sello "Paramount") debería ser lo más raro de conseguir en La Habana.

Pero el negocio de las copias piratas, perseguidísimo y sin embargo floreciente en los países occidentales, llega también a Cuba que no tiene inconveniente en obviar de tal modo una eventual laguna en su programación cinematográfica.



### HORIZONTAL

- 1) Estar en determinado lugar; 5) Barbarismo por vajilla; 9) Diminutivo; 10) Autillo, ave; 11) Achaque de las personas; 13) Hacer don; 16) Pasar la lengua por una cosa; 17) Lo contrario al bien; 19) De figura de óvalo; 21) Naturaleza, esencia; 22) Sacerdote budista del Tibet; 23) Plato de caldo (Pl.); 25) Devolver la salud; 26) Que sirve para abrir el apetito; 27) Sacar la humedad de un cuerpo; 29) Hendedura que se hace en una cosa (Pl.); 32) Del verbo ser; 33) Oxido de calcio; 35) Colorada, encarnada; 36) A nivel; 37) Parte del cuerpo humano (Pl.); 39) Con-

dimento; 40) Referir; 42) Autillo; 43) Repetición de un sonido; 44) Usar mal alguna cosa; 45) Composición musical instrumental.

### VERTICAL

- 1) Gastados; 2) Hombre fuerte y valiente; 3) Atole; 4) Claras; 5) Huesecillo que forma la parte posterior del tabique de las fosas nasales; 6) Enlazar con cuerda; 7) Señal de auxilio; 8) Pedir al juez que revoque la sentencia; 12) De América; 14) Terminación que se añade a los números cardinales; 15) Inclinado al robo; 17) Objetos que se cogen de una vez con la mano (Pl.); 18) Del verbo amar; 20) Molusco gastropodo (Pl.); 22) Limpiar una cosa con agua; 24) Ente; 25) Título de nobleza; 27) Tranquila, sossegada; 28) Del verbo ser; 30) Interjección; 31) Medicina de sal; 33) Fenómeno físico que eleva la temperatura; 34) Cosa que ha de distribuirse entre varios (Pl.); 37) Término de una carrera; 38) Bola; 40) Especie de gorra con visera, que usaban los soldados españoles; 41) Licor alcohólico.

(La Solución Mañana)



(Solución del Problema Anterior)

## Diserta Doria

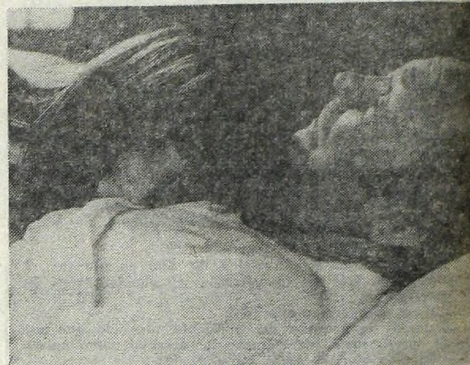
Con motivo del próximo estreno de "La isla" el director Alejandro Doria ofrecerá en el Museo Municipal del Cine "Pablo C. Ducros Hicken" un breve curso referido a la película con proyección de la misma.

### ◆ INFORMES

Las clases se dictarán mañana martes 24, jueves 26, sábado 28 y martes 31 a las 19.30.

### ◆ LAS CLASES

Pueden solicitarse informes, en la sede del Museo, Junín 1930. T. E. 824-1041 de 8 a 19.



Una de las muchas dramáticas escenas de la película con la que el cine sueco incursiona en nuevos temas.

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARINO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán buena salud, excelente carácter, inteligencia y simpatía. Triunfarán en la vida, vivirán largos años y amarán a la naturaleza.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** tendrán en el día sorpresas y satisfacciones grandes. Luego un año maravilloso para la salud, el dinero y el amor. Posible viaje.



**ARIES:** Un día muy bueno para el dinero, el trabajo, el juego y el amor; para la casa y los viajes y cambios regulares. Cuidado con los ladrones; N° 3.

**TAURO:** Sus números para combinar 2 y 0, cuiden los nervios y el ligado, trabajo regular, dinero seguro, casa feliz, para viajes muy bueno.

**GEMINIS:** Día para el amor, la casa y los viajes e inversiones; Dinero y trabajo, bien; Sus números 7 y 9, cuiden los bronquios y las extremidades.

**CANCER:** Muchas preocupaciones por su trabajo y por su casa; amor nuevo ciclo, para viajes y cambios muy buen día; sus números el 1 y el 5.

**LEO:** Preocupaciones pasan, amor grande, fiesta y regalos y pronto viaje corto; trabajo, salud y dinero bien, pueden firmar e invertir.

**VIRGO:** Malestar pasajero, cuidense un poco, trabajo y dinero juntos, ojo comentarios; visita querida en casa, amor en cerner; un regalito.

**LIBRA:** Cuidado con la velocidad; ojo con los golpes; dinero pueden cobrar bastante; trabajo y salud bien; amor complicado; números 2 y 8.

**ESCORPIO:** Números 1 y 7; horas felices; más cariño en casa; menos celos y nervios en el amor; trabajo, dinero, firmas e inversiones muy bien.

**SAGITARIO:** Familiares preocupados; llamada o carta complica las cosas; amor bien; regalo y fiesta; dinero, trabajo y viajes muy bien.

**CAPRICORNIO:** Un día por nada; cuidado en casa y en el amor con los nervios; ojo en sus trabajos; dinero poco; no jueguen a nada.

**ACUARIO:** Buena salud; bastante dinero, y para el amor y los viajes un día ideal; cuidado en casa; ojo, ladrones o pérdida de objetos.

**PISCIS:** Sus números 2 y 5; día para el amor; los viajes, las inversiones y para progresar en el trabajo; cuiden los intestinos y los nervios.

ARTE SEXY presenta en  
**TRANOCHANDO**  
de 14 a 4 hs.  
**LA FORMULA DEL DESNUDO**  
PASCO 218

## TELEVISION

- |       |    |                             |
|-------|----|-----------------------------|
| 10    | 10 | TELESCUELA TECNICA          |
| 10.30 | 7  | SHOW DE TOM Y JERRY         |
|       | 9  | EFEMERIDES                  |
|       | 11 | FRANCES                     |
|       | 13 | TELEMANANA                  |
| 10.40 | 9  | SERVICIOS PARA LA COMUNIDAD |
| 11    | 9  | LA SALUD DE NUESTROS HIJOS  |
|       | 11 | TRITON                      |
| 11.30 | 9  | HORA DE NOTICIAS            |
|       | 11 | MI BELLA GENIO              |
|       | 13 | SHOW DE LOS SUPER HEROES    |
| 11.45 | 7  | ATC INFORMA                 |
| 12    | 7  | MISTER MAGOO                |
|       | 9  | SUPER SHOW INFANTIL         |
|       | 11 | MAMA Y SUS INCREIBLES HIJOS |
| 12.30 | 7  | METEORO                     |

- |       |               |                               |
|-------|---------------|-------------------------------|
| 9     | VIDEO SHOW    |                               |
| 11    | NOTICIAS ONCE |                               |
| 12.47 | 13            | NOTICIERO TRECE               |
| 13    | 7             | REGRESO DEL HOMBRE ARANA      |
|       | 11            | LAS NOVIAS                    |
|       | 13            | LA PRODIGA                    |
| 13.30 | 7             | ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND |
| 14    | 9             | EL SANTO                      |
|       | 11            | MAMA LINDA                    |
| 14.30 | 13            | EL HOMBRE QUE ME NEGARON      |
| 15    | 7             | SHOW VELAZCO FERRERO          |
|       | 9             | BUENAS TARDES, MUCHO GUSTO    |
|       | 11            | EL CALOR DE TU PIEL           |
| 15.30 | 13            | EL VIRGINIANO                 |
| 16    | 7             | SEÑAL DE AJUSTE               |
|       | 9             | LA CARPA DE ATC               |
|       | 11            | UNA ESCALERA AL CIELO         |
|       | 13            | TARDE ARGENTINA               |
| 16.30 | 2             | JIM WEST                      |

- |       |    |                         |
|-------|----|-------------------------|
| 17    | 9  | SUPER SHOW INFANTIL     |
|       | 13 | JUGUEMOS EN EL TRECE    |
| 17.30 | 2  | PASIONES EN CONFLICTO   |
|       | 11 | CIMARRON                |
| 18    | 7  | EL INCREIBLE TONY       |
|       | 9  | OCHO SON SUFICIENTES    |
| 18.30 | 2  | BONANZA                 |
| 19    | 7  | ANDREA CELESTE          |
|       | 9  | JULIA                   |
|       | 11 | NOTICIAS ONCE           |
|       | 13 | TELENOCHE               |
| 19.30 | 7  | THE MUPPET'S SHOW       |
|       | 9  | HORA DE NOTICIAS        |
|       | 11 | VIVALO                  |
|       | 13 | LA FAMILIA INGALLS      |
| 19.45 | 2  | NOTIDOS DEPORTIVO       |
| 20    | 7  | LOS HIJOS DE LOPEZ      |
|       | 9  | BONANZA                 |
| 20.30 | 11 | LA VIDA EN CALABROMA    |
|       | 13 | MONICA PRESENTA         |
| 20.45 | 2  | GOLF                    |
| 21    | 7  | SESENTA MINUTOS         |
|       | 9  | UN MUNDO DE 20 ASIENTOS |

- |       |    |  |
|-------|----|--|
| 21.15 | 2  | QUILMES Y SU GENTE                             |
| 21.30 | 11 | RONDA DE ASES                                  |
| 22    | 13 | LOS ANGELES DE CHARLIE                         |
|       | 7  | ESPECIAL DE JULIO                              |
|       | 9  | VOLVEREMOS A EMPEZAR                           |
|       | 11 | EL MUNDO DEL ESPECTACULO SE NOS FUE REDDEFENTE |
| 22.30 | 9  | CINE DEL LUNES                                 |
|       | 11 | ASESINATO EN PAYTON PLACE                      |
| 23    | 2  | LOS NOVATOS                                    |
|       | 11 | TIEMPO NUEVO                                   |
| 23.30 | 7  | DE TODOS LOS TIEMPOS                           |
|       | 13 | TITULARES                                      |
| 23.45 | 2  | ATC INFORMA                                    |
| 24    | 7  | HAWAII 5-0                                     |
|       | 9  | HORA DE SUSPENSO                               |
|       | 11 | ESPECIAL ONCE                                  |
| 0.30  | 13 | EL RETORNO DEL SANTO                           |
|       | 11 | EL AGENTE DE CIPOL                             |
| 1     | 11 | NOTICIAS ONCE                                  |
| 1.30  | 7  | HORA DE NOTICIAS                               |
| 1.50  | 9  | GRANDES OLVIDADOS                              |
| 1.55  | 2  | DIOS CON NOSOTROS                              |

**LOS JUEVES, OFRECEMOS LA MAS COMPLETA PROGRAMACION SEMANAL DE TV**



## TEATROS

\* **TEATRO COLON**, 35-1430. Hoy a las 21: Undécimo Conc. del Ab. a 20 Nocturnos. **ORQUESTA FILARMÓNICA DE BS. AS.** Dir.: Jean Meyer. En homenaje al Mtro. Ernest Ansermet en el 100 aniversario de su muerte. Prog.: Obertura "Egmont", Beethoven; Conc. nº 1, piano y orq., Rachmaninov; Solista: Sylvia Kerschenbaum; "Bucella y gato", Aguirre; "Ansermet", "Sommernacht", "pueritas" (9 aud.), Schoeck; "Daphnis y Chloé", Suite nº 2 Ravel. P. \$ 20.000. Sob. de Av. en vta.

\* **MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN**, Corrientes 1530, 46-8611.

Sala Martín Coronado; Mañana a las 21:30: "ESCENAS DE LA CALLE", de E. Rice. Con: J. Hidalgo, G. Araujo, E. Molloy y elenco. Dir.: A. Boero. P. \$ 4.000. Pto. \$ 3.000. Jueves a las 19: **GRUPO DE DANZA CONTEMPORÁNEA DEL TNGMS**, en "Coppelia", de Delibes-Maramba. P. \$ 4.000. Pto. \$ 3.000.

\* **ASTRAL**, Corrientes 1639, 46-5707. Hoy descansa. El espectáculo del año: **SUSANA GIMÉNEZ Y ALBERTO CLOSAS** EN:

**LA LIBELULA**  
Con Raúl Rossi. Dir.: Eduardo Vega. Autor: Aldo Nicoley. P. \$ 14.

\* **ATENEO**, Paraguay 918, 31-2888. Hoy descansa: YAKI y FRIDA en:

"SHER O NO SHER..."  
ESE ES EL TIZURE"  
De Hugo Sofovich. Música de Sioma Winter. Con: Walter Yonsky, Nelly Beltrán y Maurice Jucov. S. r.

\* **BAMBALINAS**, Chacabuco 347, 27-8919. Zeimar Gueñol y Alberto Busaid en:

**ORQUESTA DE SEÑORITAS**  
Con: H. Caprera, A. F. de Rosa y elenco. Miér. y Juev. a las 20. Vie y Sab. a las 21 y 23. Dgos. a las 19.30.

\* **BLANCA PODESTA**, Corrientes 1283, 35-2592. Hoy descansa: **ALFREDO ALCON** en:

**LA MUERTE DE UN VIAJANTE**  
De Arthur Miller. Y un gran elenco. Dir.: Omar Grasso. P. \$ 14. Ult. días.

\* **BURLESQUE**, Corrientes 483. Con: J. L. de la Cruz. Su mejor revista de Strip Tease al estilo europeo. Solo para adultos. P. \$ 18.

\* **COMICO S.A.** (Lola Membrives). Corrientes 1280, 35-2108. Hoy descansa: **DUILIO MARZIO Y MIGUEL ANGEL SOLA** en:

**TRAMPA MORTAL**  
Con: Luisa Vellú. Dir.: Daniel Tinayre.

\* **DEL GLOBO**, M. T. de Alvear 1155. Hoy descansa. Grupo de Repertorio presenta: **SOLO 89**, de C. Higgins. Con: Hedy Crilla, Norberto Díaz, M. Nowak. Dir.: Agustín Alezzo. S. r.

\* **EMPIRE**, H. Yrigoyen 1934, 47-8770. De Abel Santa Cruz.

\* **FRUTILLA**  
S. r. Con: Osvaldo Miranda, Mercedes Carreras, Marty Cosen, Adriana Peretis y C. Vanoni. Hoy descansa.

\* **FLORIDA**, Florida 165 (Galería Gueemes) 36-5360. Presenta su nueva revista: "LAS MINAS DEL REY FLORINDO", musical picaresco, grandes atracciones y las vestidas del Florida. Cont. Lun. a Vier. De 11 a 23. Sab. De 18 a 13. P. \$ 18.

\* **IDEAL CHAMPAGNE CONCERT**, Suipacha 380, 35-1515. Hoy Gran Exito. Presentación de **LUIS AGUILA, GILA y MARIA MARTA SERRANO**. Lima EN.

\* **CAMARERO**... **CHAMPAGNE**  
Mar. a Juev. a las 21. Vier y Sab. a las 21 y 23. Dgos. a las 19. Dir. Gral.: Paco Parra.

\* **LICEO**, Rivadavia y Paraná, 48-4291. **THELMA BIRAL** y gran elenco en:

**BOA ROSITA LA SOLTERA**  
De F. García Lorca. Con: Eva Franco, Marisa Herrero, Jorge Butrón. Dir.: Cecilio Madanes. Martes a jueves a las 21.00, viernes y sábados a las 20 y 23. Dgos. a las 19.

\* **MAIPO**, Esmeralda 443, 392-4882. Hoy descansa: **ANTONIO GASALLA** en:

**EL MAIPO ES EL MAIPO Y GASALLA ES GASALLA**  
Con: Claudia Lapacó, C. Perisse, C. Allende, C. Narva, V. Millán, A. Shirak, R. Yervic y elenco. Dir.: Antonio Gasalla. P. \$ 18.

\* **ODEON**, Esmeralda 367, 45-3635. **SERGIO RENAN** en:

**DRACULA**  
Con gran elenco. Miér. y Juev. a las 22. Vier y Sab. a las 20.30 y 23. Dgos. a las 18 y 20.30. Loc. c/6 días de anticip. (Precios especiales a colegios).

\* **PAYRO**, Suipacha 927, 32-9547. Hoy a las 22: Ciclo Encuentros con la Danza Contemporánea presenta a **ANNA KAMEN** en "La casa". Dir.: Laura Yusem.

\* **PAYRO**, San Martín 766, 32-5922. Hoy a las 21:30: Escena Contemporánea Producción presenta: **TRAINING**, de M. A. Carballada. Con: A. Marcial y R. Rizzo. Dir.: J. Alvarez.

\* **REGINA**, Avda. Santa Fe 1235, 41-5709. **Federico Luppi** y **Luis Brandoni** en:

**CONVENENCIA**  
De Oscar Viale. Con: B. Blum, C. Cenci, R. Stella. Dir.: R. Durán. Mar. a Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sab. a las 20 y 23.15. Dgos. a las 18 y 21.30.

\* **STATUS INTERNATIONAL**. Corrientes 827, 392-6694. Presenta hoy y todos los días, gran éxito de espectáculo de Strip Tease en continuado con la revista "QUE FLOR... LA FLOR DE DONA FLOR". Con un elenco de mujeres bonitas en el show erótico de todos los tiempos. P. \$ 18. Desde las 13 en continuado.

\* **TABARIS**, Corrientes 831, 392-8509. **Dringue Farías, Adriana Aguirre, Osvaldo Pacheco** con Haydee Padilla en:

**QUE REVISTA EN TABARIS**  
Con: L. Allison, R. Carré, C. Barbieri, C. Scanzillo, O. Valicelli y E. Ibarra. Miércoles a viernes: 20.45 y 23. Sábados: 20.45, 23 y 15. Domingos y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

\* **TANGO BAR**, Corrientes 919. Cont. 11 a 23: Mónica Welch, Marilín Mark y Jueves: 20 y 22.15. Martes descansa.

## GUIA DE TEATROS Y CINES

\* **CERVANTES**, Belgrano 1820, 38-2698. Cont. 15, 19 y 23: **AMOR Y BALAS**, 16.30 y 20.50. El mujeriego. P. \$ 14.30. Varied.

\* **CINEMA UNO**, Suipacha 460, 35-1124. A las 12.20, 14.45, 17.15, 20 y 22.50.

\* **IFIGENIA**  
P. \$ 14. Con: Irene Papas. 14.35, 17, 19.35 y 22.30. Notic. Sab. trasn. 1.15.

\* **CINEMATECA**, Sarmiento 2255, 48-2170. A las 15 y 17: "Dos contra la ciudad", de José Giovanni con Jean Gabin y Alain Delon. P. \$ 18. A las 19 y 21: Acto Semanario Nueva Presencia. Martes: Nosotros los Goupi, de J. Becquer.

\* **CONCORDE**, Lavalle 825, 35-1850. A las 13, 15, 17, 19.5, 21.10 y 23.15.

\* **LA AVENTURA DE LOS PARAGUAS ASESINOS**  
S. r. Con: R. Bauleo, V. Bo, J. de Grazia y G. Alfano. 14.40, 16.40, 18.45, 20.50 y 22.15. Varied. Sab. trasn. 1.20.

\* **COSMOS** 70, C'tes 460, 48-0862. A las 15.20, 18, 20.50 y 23.30.

\* **GALINA ULANOVA**  
S. r. La estrella máxima del Ballet Soviético, su vida y sus creaciones. 14, 18.25, 19.10 y 22. "EL LAGO DE LOS CISNES", con el Cpo. de Baile del Teatro Kirov. S. r. Color.

\* **ELECTRIC**, Lavalle 836, 392-1846. Continuado desde las 13: "SAPARI EXPRESS", "SOLO TRINITY", ME LLAMAN DOLARES. S. r. Sab. trasn.

\* **GAUMONT**, Rivad. 1635, 40-3050. A las 13.35, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.10.

\* **LOS 39 ESCALONES**  
S. r. Con: Robert Powell y John Mills. 13.30, 15.55, 20.10 y 22.45. Notic.

\* **GRAN REX**, C'tes 857, 392-8000. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.10.

\* **AMOR Y BALAS**  
P. \$ 18. Con: Charles Bronson, Jill Ireland y Rod Steiger. Música: Lalo Schiffrin. 13.30, 15.50, 17.50, 20.15 y 22.45. Not. Arg. Sab. trasn.

\* **GRAND SPLENDID**, S. Fe 1860, 44-0808. A las 14.15, 16.30, 18.45, 21, 23.15 y sab. trasn. a la 1.

\* **INTIMIDADES**  
P. \$ 18. Con: Robert Powell y Jacqueline Bisset. 14, 16, 18.10, 20.25 y 22.45. Notic.

\* **GRAN VICTORIA**, Av. de Mayo 882, 34-1493. Cont. de 8 a 3. Disputas en la cama; Clínica con música; Hay que parar la delantera. P. \$ 18. Color.

\* **IDEAL**, Suipacha 378, 35-3300. A las 14.30, 16.30, 18.40, 20.55, 23.15 y sab. trasn. 1.20.

\* **LA TABERNA DEL INFIERNO**  
P. \$ 14. Con: Sylvester Stallone. 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40. Notic.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

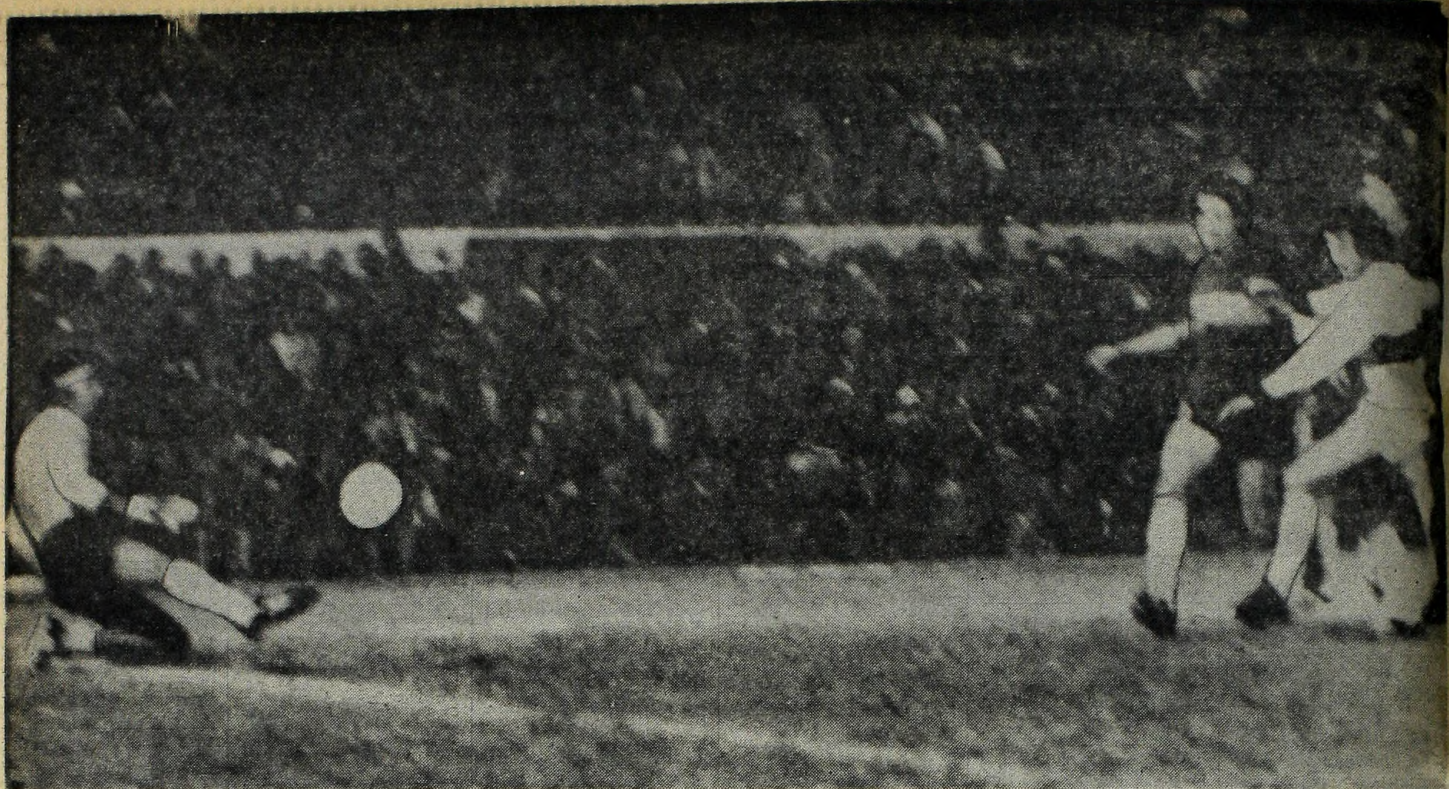
\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.

\* **ADAN 2**, Corrientes 959, 393-6115. A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40, 23 y sab. trasn. 1.10.</





# CALLADOS LA BOCA...

Dos "estrofas" del tango "Mi noche triste". La estocada de Aquino, que abrió camino a la derrota de Boca y el "macanazo" de Gatti, a quien se le escurrió entre las manos el tiro libre de Piazza. El silencio durará poco...

